

Ofrezco en Ñuñoa

230.000.—PRÓXIMO A LA PLAZA EGARA, BUNGALOW
recién terminado, aislado, 12,500 m², 3 dormitorios,
4 baños, 2 dormitorios, baño completo, dependencias, living,
comedor, sala, terraza, jardín, piscina, calefacción, gas,
Nueva York 25.—

230.000.—BROWN ST., BUNGALOW, RECIENTE TER-
minado, 15,321 metros. Living, comedor, 3 dormitorios,
baños, baño completo, bungalow, chimenea, calefacción,
dependencias, sala, terraza, entrada de auto. 25.—

230.000.—SAN GREGORIO, INMEDIATO A LA GRAN AVEN-
ida Principal, bungalow, recién terminado, 12,000 m²,
3 dormitorios, living, comedor, sala, terraza, calefacción,
baño completo, dependencias, entrada de auto, gas,
frida de auto. Deuda: 1 a 6 años. Caja de Ahorros.—

230.000.—AY, BROWN ST., BUNGALOW MODERNO, RE-
cientemente terminado, 12,500 m², 3 dormitorios, 3 ba-
ños, living, comedor, sala, terraza, calefacción, gas,
dependencias, sala, jardín, entrada de auto.—Osdanón

230.000.—OSSA INMEDIATO A LA PLAZA EGARA,
bungalow, moderno aislado, 14,000 m², 3 dormitorios,
living, comedor, 3 dormitorios, sala, terraza, calefacción,
dependencias, sala, jardín, entrada de auto. 25.—

230.000.—CALLE CANADA, PRÓXIMO A IRRARAZARTE,
bungalow recién terminado 12,500 m², 3 dormitorios,
baño, 2 dormitorios con closets, 2 baños, living, sala,
comedor, sala, terraza, calefacción, gas, dependencias,
Caja Hipotecaria.—Osdanón.

LINGOTE GRIS
PARA FUNDICION
Nº 1, 2 y 3
A PRECIOS BAJOS
S. SACK
SM. PABLO 1179

Mendoza 973, oficina 729, en segunda convocatoria, a fin de dar curso al movimiento del ejercicio 1944 y elegir Directorio para el nuevo periodo. Santiago, agosto 1944. — El Secretario.

**38.—Sastrería e
indumentaria**

\$ 350. HECHURAS BUENOS FORA
San Diego 852, al lado Teatro Ca-
sician.—Guendelman, sastrer. 21

LA MEJOR OFERTA EN CARME-
trajes, abrigos ahuyitados: trajes
particulares, lo brinda, la "Caja"
en Avenida Berardo, 078
2783 (Alameda casi esquina Lobero
Visite esta casa y economizá su
21

SASTRERÍA "LA ELEGANCIA"
mos y abrigos con grandes facilida-
de pago. Entrega inmediata. Telé-
f. 2585.

SASTRERIA SALAZAR, CARA-
rros, niños; extenso surtido coti-
diano; gante; precios incompe-
nidos. Bernardo O'Higgins 2783, esq.
Libertad. Precios excepcionales
durante este mes. Atendemos a pro-
prios contra reembolso. 21

CASIMIBES DESDE 43 PESOS,
cionales; desde 75 pesos, importación.
Depósito directo de fábrica:
"Salazar" Avenida Bernardo O
gins 2783; esquina Libertad. P
excepcionales durante este mes.
demos a provincia contra re

40.—Judiciales.

16. concedió posesión efectiva a
 cia de doña Raquel Almaraz Q
 da a Carlos Ernesto Barua Al
 Mario, Norma, Silvia, Alejandro
 ge Pizarro Almaraz, sin perjuicio
 rechos cónyuge sobreviviente. 19

45. **FOR AUTO FECHA 17 CORRI**
 Cuarto Juzgado esta ciudad con
 posesión efectiva herencia José
 lustio Garrido o José Bueno Gon
 a doña Florentina Cancino V. 25

NOTIFICACION.— POR RESOLUCION del Cuarto Juzgado Civil Mayor de Santiago, de 25 Julio y 10, cita a comparendo para 25 de Agosto.

quince horas, nombramiento de sucesión Rosalba Cárdenas de Lora, a Emperatriz, Manuel, Eva Ricardo, Eduviges, Carlos, Carmelita, José, María, Pilar, Raquel, Lilia y Blas Fredes Cárdenas y Evaristo.

des Leiva. Ordenase para
mitos urbanos Tribunal dentro
dize bajo apercibimiento notifi-
nes posteriores por estado.—
Secretario. 71

CITASE PARIENTES MARIA B.
Gutiérrez Silva, 22 actual, 13
en Secretaria Segundo Juzgado
discernir su curatela.— Secretario 13

SEGUNDO JUZGADO CIVIL. CO
dió posesión efectiva herencia
de Alfonso Stotz Katz, a su
Lette Cohn, sin perjuicio sus der
cónyuge.— Secretario.

POB RESOLUCION CUARTO
gado Mayor Cuantia, se cita p
tes proximas de los menores
Fanny y Judith.

Silvio Carlos, padre y
lar Celis, y al señor Delma
Menores, audiencia 21 presen
horas: expediente 82817, no
miento curador y tutor dativ
Aguilar Juan y otros.— El se 18 A

REMATE JUDICIAL. EL 6
tiembre próximo quince horas.
Primer Juzgado Civil Mayor
tia, se rematará propiedad sin
en Censo en Isla de Maino, H

tamento Talagante, que
Norte, camino público; Sur,
por medio con propiedad
Troncoso; Oriente, Tomás Gál
y Poniente, Quiteria Villegas
José Navarro. Minimum: 3

Boleta consignación: \$ 200.000
ma de pago: a) \$ 200.000
b) saldo por mitades, a 6 y 12
meses plazo, con 8 o/o interés an
12 o/o caso de mora, quedand
nuestro cada propiedad subastada a

...rancia saldo de...
y antecedentes en Secretaría
gado indicado, Juicio "Cala. N.
de Ahorros con Alvarez A. G.
mo". — El Secretario.

REMATE JUDICIAL. El Sr. Juan Osvaldo Aguirre U., propietario de la finca denominada "El Estero del Gallo", sita en el sector 23 actual, a las 15 horas, en los terrenos 2424, 1 repeto tres cuartos cómoda, 1 mesa comedor y 6 embargadas en Juicio Mac-Kon-

El Secretario.

Y TELAS DE LANA

Para señoras, ofrece: FABEL
ESCANILLA 391
 DEPENDENCIA

INDEPENDENT
Gondolas Av. ESPANOL
18-

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

—¿Y de setenta? le pregunté
Manuel Ugarte respondió:
—[La cárcel!

Don Alejandro Arze.

Ayer dejó de existir en el Hospital de San Carlos, don Alejandro Arze, vinculado a la familia de la señora Elena de Arze, con motivo de su día de cumpleaños.

El fallecimiento del señor Arze en todos los círculos sociales, ha sido muy lamentado por el extinto gozaba de general estimación y aprecio.

El señor Arze desempeñó con acierto diversos cargos en la administración pública y en la diplomacia.

Fue Cónsul de Chile en Shanghai durante varios años, distinguiéndose su actuación, especialmente en lo que se refiere a la colaboración de nuestro país en la guerra.

Los funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General.

MAJESTACION.

Mañana a las 17 horas se dará a efecto una manifestación en el Hotel Carrera, en honor de la señora Elena de Arze, con motivo de su día de cumpleaños.

Las adhesiones se reciben en el Hotel Carrera hasta las 17 horas.

RESIDENCIAS.

Han filiado su residencia: Don Enrique Zañartu Eguren, señora Elena Sanfuentes Zañartu y familia, en la Avenida Tajamar (antes Costanera), No 1581.

Don Augusto Izquierdo Matte, señora María Fontecilla de Izquierdo, en Mercedes 276, tercer piso, departamento H.

Don Carlos Vicuña Cortes y señora Marta Fontecilla de Vicuña, en Rancagua 1167.

MA. — Hoy, a las 11 horas en la Capilla del Cementerio General, se dará una misa por el eterno descanso del alma del que fuera en vida don Florencio Silva Díaz, con motivo del primer aniversario de su muerte.

A ESTADOS UNIDOS.

El 4 de septiembre se dirigirá a Estados Unidos don Santiago Pérez Covarrubias.

MATRIMONIO BENITO ALFONSO — NOGUERA LARAIN.

Por enfermedad de un miembro de la familia el matrimonio de la señorita María Angélica Noguera Larain con el señor Benito Alfonso se efectuará privadamente en casa de la novia.

A FAVOR DE LA CRUZ ROJA DE BELGICA.

Las señoras de la Colonia belga residente tienen el agrado de informar al público, que hoy viernes se efectuará en la Sección Comestibles de A la Ville de Nice, local que la Dirección del establecimiento ha puesto gentilmente a su disposición con este objeto, una venta de pastelería típica belga, que han organizado a beneficio de la Cruz Roja de Bélgica.

IN MEMORIAM.

El día 23 de diciembre de 1943 se cumplió en el sueno eterno en la paz de los justos la edad de 95 años, la virtuosa dama señora Elena Oquendo de Meléndez.

Sus muchos hijos, nietos, sobrinos y relaciones la recordarán en el día de su onomástico, con una solemne misa en la Capilla del Cementerio General, hoy, a las 11 horas.

Cocine mejor CON CUCINAS A GAS

Siam

FILATELICOS

Clasificadores para sellos de correo de distintos modelos y valientemente confeccionados ven a pedirse al teléfono 63492. Para provincias a.

CASILLA 3171 SANTIAGO

La fiesta del Tránsito en el Patronato Santa Filomena.

Como estaba anunciado, el Patronato de la Santa Filomena, en la celebración de la Fiesta Patronal de la Santa Filomena, en la sede de esta institución.

A las 9 de la mañana, en la Capilla del Patronato, se celebró una misa en la que se ofreció una eucaristía por los difuntos, con la asistencia de un gran número de fieles.

Después de la misa, se celebró un momento de silencio por los difuntos, con la asistencia de un gran número de fieles.

Después de la misa, se celebró un momento de silencio por los difuntos, con la asistencia de un gran número de fieles.

campeonatos de fútbol que fueron amenizados por una magnífica banda de músicos militares, siendo la partida principal ganada por los viejos cracks del Small Star, premiándose a sus componentes con artísticas medallas.

Estos actos, que terminaron a las 2 P. M., fueron presididos por las siguientes personas: don Arturo Ureta, presidente del Patronato; don Luis Casanueva, vicepresidente; don Ernesto Arce, Administrador del mismo; don Enrique Navarrete, vicepresidente del Círculo Social; los ex presidentes del mismo señores Carlos Vergara, Francisco Leyton y Humberto León; los fundadores del Patronato, señores Juvenal Ríos, Ismael Hernández, Desiderio Hernández y los socios representantes de las provincias, señores Enrique Durán de San Felipe, Fernando Díaz, Carlos Cárdena, Pizarro, Daniel Sepúlveda, Puente Alto, Antonio Rojas, Rengo, etc.

Matrimonios.

Circular el siguiente parte: Luis Cuevas Olivares participó a Ud. su matrimonio con la señorita Eliana Pinto Cortez, que se efectuará privadamente el jueves 31 de agosto en curso.

Santiago, agosto de 1944. — Ha sido concertado el matrimonio de la señorita Trinidad Rodas Sánchez con el doctor Carlos Thonet Inglés.

Hicieron la visita de estilo don Alpe Thonet Martí y seña Flora Inglés de Thonet.

—Circular las siguientes invitaciones: Enrique Larraín Cienfuegos e Inés Izquierdo de Larraín participan a usted el matrimonio de su hija Anita con el señor Francisco Errázuriz Larraín y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Sagrada Familia, el sábado 26 del presente, a las 12.15 horas.

Santiago, agosto de 1944. — Joaquín Lepelcy y Berta Luderitz de Lepelcy participan a usted el matrimonio de su hija Olga con el señor David Montañé Vivis y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia Parroquial, el sábado 2 de septiembre, a las 17.30 horas.

Ha quedado concertado el matrimonio del señor José Ortega Ledezma con la señorita María Cristina Correa Aguilera.

Hizo la visita de estilo la señora María Ledezma de Ortega.

—Ha quedado concertado el

matrimonio de la señorita Hilary Carrasco, con el señor Guillermo Johnston Morales. Hizo la visita de estilo la señora Tránsito de Portilla.

En el Hotel Carrera.

Hoy le ofrecerán al señor Jorge Viteri de la Huerta, un grupo de sus relaciones sociales, un gran té de despedida con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos de Norte América.

—La señorita Beatriz Guayará será festejada con una onces en los salones del hotel, por un grupo de sus amigos, para despedirla de su vida de soltera.

—Un té le será ofrecido hoy por sus amigos a la señorita Magda Scott K., con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones a estas manifestaciones se reciben sólo hasta las 14 horas de hoy.

—Mañana se efectuará un té que un selecto grupo de sus relaciones sociales ofrece en honor de la señora Elena Bate de la Vega, con motivo de su día onomástico.

—Los alumnos egresados del año 1943 de la Escuela de Química y Farmacia se despedirán el día de mañana con un gran té.

—Con motivo de su próximo matrimonio mañana será festejada con una onces en los grandes salones del hotel, por un grupo de sus amigos la señorita María J. Camarada V.

—Para el próximo sábado 26 anunciaremos las siguientes manifestaciones que se efectuarán en los diversos salones del hotel.

—Té en honor de la señorita Chira González G. para despedirla de su vida de soltera.

—Festejará sus Bodas de Plata el Bando de Piedad, con una onces que se efectuarán en el gran comedor del hotel.

—El Instituto de Vida Sana, ofrecerá un té para despedir de su vida de solteras a los señores Gabriel Maturana, José López y señoritas Graciela Monardes y Adriana Piña.

—El jueves 31 sea, despedida de su vida de soltera la señorita Inés Penjane Hidalgo, con un gran té ofrecido por un numeroso grupo de sus amigos.

—Para el sábado 2 de septiembre anunciaremos igualmente el té con que será festejada la señorita María Torrealba Torrealba, con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones a las manifestaciones que se efectuarán en el hotel se reciben en la caja central del hall del primer piso, hasta las 16 horas del día a efectuarse.

Culto.

ASAMBLEAS DE LAS JOVENES COTICAS DE SANTIAGO.

El domingo 20 se celebrarán las 10 Asambleas simultáneas de las Jóvenes Cóticas de Santiago, con participación en el Congreso Nacional de A. J. C.

Programa de las asambleas: 1. Discurso de apertura, por una presidenta parroquial. 2. Himno de la Asociación. 3. Participación estudiantil. 4. "Qué es la Juventud" primer tema. 5. Canto Adiante Juventud. 6. Coro Jociata (Juv. Obre Católica). 7. Nuestras Conquistas, segundo tema. 8. Coro hablado: "Ideales de Juventud".

Las Oradoras desarrollarán los siguientes temas: "¿Qué es la Juventud?", "Nuestras Conquistas", "Las señoras María Cruz Coke Madrid, Sylvia Lezaola, Luz María Llorca, Chita Sánchez Ugarte, Blanca Correa, Teresa Benavides, Elena Barros, Meche Ezquerro, Lucía Cabezas, Juana Oto, Elisa Pérez, Anita Díaz, A. María Encina, Iris Zúñiga, Yolanda Brieba, Alicia Yonnis, Cristiana Cano, Yolanda Carlini y Elizabeth Stager.

Los nueve teatros: Hollywood: para Providencia, Los Leones y Niños. Dieciocho: para el centro de la ciudad. Recoleta: para el barrio Recoleta y Purísima. Valencia: para Independencia, Negrete, Poblaciones Belga y Carrera: para barrio Estación, Pila, San Eugenio. Esmeralda: para San Diego, Avenida Matta, Matadero, Por tugal y comunas San Miguel, Ovalle y Cisterna.

Brasil: para el barrio Mapocho, San Pablo, Sto Domingo y Brasil. Universidad Católica: para colonias extranjeras. Teatro Lourdes: para comunas Quinta Normal. Recordamos que se han cambiado los siguientes teatros: O'Higgins, por Teatro Brasil Alameda, por teatro Carretera. Oriente, por teatro Hollywood.

Teatro de la Parroquia San Miguel, para el Teatro Esmeralda.

Discurso de la presidenta nacional radiodifundido: Desde el teatro donde habla la presidenta nacional, la señorita María Cruz Coke M., se transmitirá todo el programa de la Asamblea a todo el país, por Radio Sociedad Nacional de Agricultores C. B. 57 a las 11 horas.

MUSICA

"SINFONIA DE SALMOS" Y OBRAS DE COTAPAS, AMENGUAL Y LETE. LIER EN PROXIMO CONCIERTO SINFONICO

El último concierto de abono de la presente temporada de la Orquesta Sinfónica de Chile, tendrá lugar el viernes de la próxima semana en el Teatro Municipal. Será dirigido por el maestro Armando Carrval y participarán como solistas la prestigiosa soprano chilena Blanca Hauser. El programa, formado en su integridad por cuatro obras, es el siguiente: 1. "Sinfonía de Salmos", de Lete. 2. "Concierto para violonchelo y orquesta", de Amengual. 3. "Sinfonía de Salmos", de Lete. 4. "Concierto para violonchelo y orquesta", de Amengual.

En lunes en la tarde ofrecerá un concierto en la Sala Cervantes el aplaudido baritono chileno Francisco Puentes Pumarino, uno de los artistas líricos más completos de nuestro país.

Francisco Puentes Pumarino, a quien acompañará al piano la lista de Solís, señora Elena Cienfuegos de Puentes Pumarino, ha obtenido éxitos con sus conciertos.

HOY FESTIVAL SINFONICO DE MUSICA CHILENA EN EL MUNICIPAL

Hoy viernes, a las 18.45 en punto, se efectuará la "Sinfonía Romántica", en la mayor, de Enrique Soro; en la segunda parte, se interpretará el "Concierto para violonchelo y orquesta", de Pedro Humberto Allende y en la tercera la obra de Prospero Bianquet, "Metropolitano", de los cuartetos para gran orquesta. Localidades en venta a 30, 15 y 10 pesos de plata; 30, 15 y 10 pesos de plata; 30, 15 y 10 pesos de plata.

EL REPERTORIO EN LA TEMPORADA DA LIRICA

Interés ha despertado en todos los amantes de la música los pocos minutos que hemos adelantado sobre la temporada lírica oficial, que se iniciará en la primera quincena de septiembre y que este año revelará extraordinario brillo, ya que vienen maestros y cantantes de prestigio mundial y cuyos nombres hemos dado en ediciones anteriores.

Una de las novedades que tendrá esta temporada en la que actuará como director, de escena, José Gilel, en la ópera de Giuseppe Verdi, "Otello", constituye la representación de algunas óperas que hace años no se cantan entre nosotros. Nos ellas, deberán retomar un tiempo para la cual se abrió en fecha próxima, el abono respectivo.

CONCIERTO PARA CLAVICIN EN FESTIVAL BACH

El concierto en conmemoración del 140º aniversario de la muerte de Juan Sebastián Bach, se celebrará el próximo lunes, a las 19 horas, en el Teatro Municipal. En el selecto programa elegido, figura el "Concierto para clavicín, Violín y orquesta", interpretado por Elena Wais, Julio Vaz y Fredy Wang como solistas. La orquesta será dirigida por el maestro Armando Carrval. En la primera parte del programa figura la interpretación de la "Ofrenda Musical", completa, por prestigiosos solistas, miembros del Cuarteto Chile y primeras partes de la Orquesta Sinfónica de Chile. Localidades en venta en la boletería del Municipal, los precios de plata: \$ 40; plata alta \$ 30; balcón \$ 20; anfiteatro \$ 10; y galería \$ 5. Los socios de la Sociedad de Música de Chile, podrán retirar sus localidades con los siguientes descuentos: Socios abonados, abono A \$ 15; plata; socios abonados B \$ 10; plata; socios no abonados, sobre un 20% de descuento, sobre los precios fijados en boletería. Para hacer efectivas estas tarifas, deberán retirarse una tarjeta acreditativa en la Secretaría del Instituto de Extensión Musical.

"Una noche en Polonia".

Podemos augurar un gran éxito al beneficio, que en favor de las víctimas de la guerra en Polonia, tendrá lugar mañana sábado 19 en la "Maison de France", (Agustinas 719) desde las 20 hrs. hasta la madrugada, bajo el nombre de: "Una noche en Polonia".

Reina gran entusiasmo, tanto en los círculos sociales, como en los círculos diplomáticos y son muchas las personas que han reservado mesas o adquirido entradas. La fiesta se desarrollará en un ambiente de sana alegría en un colorido y animado polaco. A los artistas, cuya participación ya anunciamos, podemos agregar la señora Doreen Young con su conjunto de alumnas, que ejecutarán un baile polaco. La concurrencia tendrá ocasión de saborear los ricos platos polacos y el vodka. Habrá un servicio de micros especial.

Las entradas están en venta en la Legación de Polonia (Hotel Carrera), en la "Varsovienne", (Tenderini 151) en la Casa Strass (Huérfanos 972) y en la "Maison de France". La entrada es de 30 pesos, y el ticket para la comida 50 pesos.

FALLECIMIENTO.

En Pichilemu ha fallecido recientemente Sergio Osvaldo, hijo de don Osvaldo Fuenzalida Márquez y de la señora Adriana Labarca L. de Fuenzalida.

MATRIMONIO LAVIN RODRIGUEZ-PAROT CHAGNEAU.

En la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses se celebró el matrimonio de la señorita Raquel Parot Chaigneau con el señor Ernesto Lavin Rodríguez.

matrimonio de la señorita Hilary Carrasco, con el señor Guillermo Johnston Morales. Hizo la visita de estilo la señora Tránsito de Portilla.

BAUTIZOS.

El próximo domingo será bautizada Carmen Lanza Dandús, hija de don Manuel Lanza y de la señora Carmen Dandús de Lanza.

Serán sus padrinos don Manuel Lanza Praga y la señorita Josefina Dandús Maldonado.

DESPEDIDA DE SOLTE.

ROS.

Las relaciones de la señorita Raquel Parot Chaigneau y del señor Ernesto Lavin Rodríguez les ofrecerán mañana sábado 19 una comida en el Restaurante Capri, para despedirlos de su vida de solteros. Las adhesiones se reciben en el Capri.

COMIDAS.

La señorita Mónica Rozas Reyes ofrecerá una comida en el Club de la Unión el 1.º de septiembre próximo, con motivo de su estreno en sociedad.

—El sábado 26 del presente, a las 21-30 horas, tendrá lugar en el Club de la Unión la comida que sus amistades ofrecen al señor Armando Concha Silva y a la señorita Mónica Varas Errázuriz, para despedirlos de su vida de solteros.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club. Tenida de etiqueta.

—Don Julio Lavin Urrutia y señora Elena Ahumada de Lavin, ofrecerán hoy una comida en honor del ex Embajador de Ecuador, señor Homero Viteri Lafont y señora Rosa Huerta de Viteri.

—La señorita Mónica Sofía Roger y el señor Roberto Urdía Souper serán festejados el sábado 26 del presente con una comida en el Club de la Unión, con motivo de su próximo matrimonio. La tenida será de calle.

Las adhesiones para estas comidas se reciben en la caja del Club.

Participan 12 mil marinos franceses en la invasión

ARGEL, 17.—(U. P.)—El contralmirante André Le Monnier, jefe del estado mayor de la armada francesa, envió el siguiente mensaje al vicealmirante H. K. Hewitt, comandante las tropas aliadas de invasión del sur de Francia:

"Es con profunda satisfacción que 12.000 marinos franceses, como parte de la gran lota interaliada, han atacado la costa de Provenza, que les es tan familiar y que durante tantos años no habían visto. Deseo asegurarnos que luchan con valor y fe junto a sus camaradas norteamericanos y británicos, para aniquilar al enemigo en las costas de Francia, y apoyar las operaciones de los ejércitos aliados, y en particular del francés, que pronto han de devolver la libertad a nuestra patria".

SE DARA MAS IMPORTANCIA A LOS ARMAMENTOS QUE AL DESARME EN LA ORGANIZACION DE POSTGUERRA

ESP. PARA "LA NACION", POR C. KENWORTHY

WASHINGTON, 17.—(U. P.)—(Exclusivo por Caroll Kenworthy).—La gran diferencia que existe entre la antigua Sociedad de Naciones y la nueva organización que comenzará a preparar las cuatro grandes potencias la próxima semana es que se prestará más atención a los armamentos que al desarme.

Según todas las impresiones que se tienen, las cuatro grandes potencias darán a la nueva SDN gran poder militar, para que pueda eliminar radicalmente cualquier violación de la paz mundial. Se menciona la reducción de los armamentos como medio de aliviar los automáticos impuestos que pesan sobre el mundo; pero ese objetivo se logrará una vez que el enemigo haya sido destruido y la nueva confederación haya conquistado una fuerza tan formidable que ninguna nación se atreva a lanzarse por el camino de la agresión.

En contraste con los años que siguieron a la primera guerra mundial, no se habla por ahora de la necesidad de destruir unidades navales o de desmilitarizar fortificaciones; por el contrario, los funcionarios hablan de asignar a varias naciones los puntos fortificados más importantes del mundo y de que, para lograr la seguridad, se estacionarán fuerzas suficientes como para impedir cualquier agresión regional.

Un funcionario manifestó: "Evidentemente el éxito de tal sistema de seguridad dependerá más de las disposiciones a hacer uso de nuestra fuerza contra las naciones delincuentes que de su mismo uso".

Una comunidad en la cual la policía se mantiene constantemente en tirotes con elementos fuera de la ley no es una comunidad pacífica. Un miembro de la delegación norteamericana a la conferencia de paz manifestó: "Cada una de las grandes naciones y cualquier otra nación que se convenga deberá aceptar la responsabilidad por el mantenimiento de frentes adecuados y su utilización a base de los convenios necesarios de acuerdo con la organización internacional".

Otro hecho que tiene a señalar una mayor confederación en el futuro es que las naciones que ejercerán mayor influencia han sido víctimas de agresión en los últimos siete años. Inglaterra quiere una organización fuerte, porque su propia existencia corrió peligro; la actitud de Estados Unidos respecto a una fuerza internacional cambió marcadamente después de Pearl Harbor; China desea una fuerte organización, porque ha sido víctima de la agresión nipona.

CONMEMORACION DE LA MUERTE DE JOSE DE SAN MARTIN

BUENOS AIRES, 17.—(U. P.)—Con un nutrido programa patriótico fue conmemorado el aniversario de la muerte de San Martín, el que culminó a las 3 P. M., con un minuto de silencio por el heroico libertador, precedido de una clarinada de los Granaderos del general San Martín.

En la Catedral, donde se guardan los restos del libertador, el público aglomerado en la Plaza de Mayo, frente a la Catedral, guardó reverente silencio.

Entre los números del programa de la celebración hubo una recepción pública y una transmisión radial organizada por la Secretaría de Propaganda del Estado.

Por la mañana hubo concentración escolar y militar en la Plaza San Martín, con asistencia del Presidente Farrell y del Gabinete, y se ofició una misa de campaña por el Vicario Castreñe, Monseñor Calceño, después de la cual el general Farrell y el general von Becke colocaron a nombre del Ejército una ofrenda floral al pie del monumento, mientras una bandada de la Fuerza Aérea evolucionaba sobre la Plaza, las banderas de Buenos Aires desaparecieron en volutas y las banderas militares tocaban a "Oración".

Después de tocarse el Himno Nacional, la concentración se despidió en homenaje a la memoria del ilustre prócer argentino.

HOMENAJE A O'HIGGINS Y SAN MARTIN

BUENOS AIRES, 17.—(U. P.)—La Asociación de Dibujantes de Buenos Aires propicia un homenaje a San Martín y O'Higgins, consistente en el tallado en la roca viva de una de las cumbres andinas, de las estigmas de ambos héroes inmortales.

El vicepresidente de la nación, coronel Juan D. Perón, acogió con gran simpatía esta idea, y prometió ordenar oportunamente a las tropas de montaña de Mendoza y Uspallata, que colaboraran con la entidad aludida en los aspectos topográfico y técnico.

Lozano
Sección
CONFECCIONES FINAS
SAN ANTONIO esquina MONJITAS

Lozano
SECCION CONFECCIONES FINAS
SAN ANTONIO esquina MONJITAS

Ofertas como siempre de oportunidad

Ternos veston forro de seda corte perfecto \$ 1150

Pantalones finos \$ 250

Vestones Sport \$ 400

Veston y pantalón finos \$ 750

SISTEMA NORTEAMERICANO

EN 10 MINUTOS ELEGANTEMENTE VESTIDO

"SE LO LLEVARA PUESTO, SI NOS VISITA Y VE LA EXPOSICION"

Lozano
SECCION CONFECCIONES FINAS
SAN ANTONIO esquina MONJITAS

Participan 12 mil marinos franceses en la invasión

ARGEL, 17.—(U. P.)—El contralmirante André Le Monnier, jefe del estado mayor de la armada francesa, envió el siguiente mensaje al vicealmirante H. K. Hewitt, comandante las tropas aliadas de invasión del sur de Francia:

"Es con profunda satisfacción que 12.000 marinos franceses, como parte de la gran lota interaliada, han atacado la costa de Provenza, que les es tan familiar y que durante tantos años no habían visto. Deseo asegurarnos que luchan con valor y fe junto a sus camaradas norteamericanos y británicos, para aniquilar al enemigo en las costas de Francia, y apoyar las operaciones de los ejércitos aliados, y en particular del francés, que pronto han de devolver la libertad a nuestra patria".

SE DARA MAS IMPORTANCIA A LOS ARMAMENTOS QUE AL DESARME EN LA ORGANIZACION DE POSTGUERRA

ESP. PARA "LA NACION", POR C. KENWORTHY

WASHINGTON, 17.—(U. P.)—(Exclusivo por Caroll Kenworthy).—La gran diferencia que existe entre la antigua Sociedad de Naciones y la nueva organización que comenzará a preparar las cuatro grandes potencias la próxima semana es que se prestará más atención a los armamentos que al desarme.

Según todas las impresiones que se tienen, las cuatro grandes potencias darán a la nueva SDN gran poder militar, para que pueda eliminar radicalmente cualquier violación de la paz mundial. Se menciona la reducción de los armamentos como medio de aliviar los automáticos impuestos que pesan sobre el mundo; pero ese objetivo se logrará una vez que el enemigo haya sido destruido y la nueva confederación haya conquistado una fuerza tan formidable que ninguna nación se atreva a lanzarse por el camino de la agresión.

En contraste con los años que siguieron a la primera guerra mundial, no se habla por ahora de la necesidad de destruir unidades navales o de desmilitarizar fortificaciones; por el contrario, los funcionarios hablan de asignar a varias naciones los puntos fortificados más importantes del mundo y de que, para lograr la seguridad, se estacionarán fuerzas suficientes como para impedir cualquier agresión regional.

Un funcionario manifestó: "Evidentemente el éxito de tal sistema de seguridad dependerá más de las disposiciones a hacer uso de nuestra fuerza contra las naciones delincuentes que de su mismo uso".

Una comunidad en la cual la policía se mantiene constantemente en tirotes con elementos fuera de la ley no es una comunidad pacífica. Un miembro de la delegación norteamericana a la conferencia de paz manifestó: "Cada una de las grandes naciones y cualquier otra nación que se convenga deberá aceptar la responsabilidad por el mantenimiento de frentes adecuados y su utilización a base de los convenios necesarios de acuerdo con la organización internacional".

Otro hecho que tiene a señalar una mayor confederación en el futuro es que las naciones que ejercerán mayor influencia han sido víctimas de agresión en los últimos siete años. Inglaterra quiere una organización fuerte, porque su propia existencia corrió peligro; la actitud de Estados Unidos respecto a una fuerza internacional cambió marcadamente después de Pearl Harbor; China desea una fuerte organización, porque ha sido víctima de la agresión nipona.

CONMEMORACION DE LA MUERTE DE JOSE DE SAN MARTIN

BUENOS AIRES, 17.—(U. P.)—Con un nutrido programa patriótico fue conmemorado el aniversario de la muerte de San Martín, el que culminó a las 3 P. M., con un minuto de silencio por el heroico libertador, precedido de una clarinada de los Granaderos del general San Martín.

En la Catedral, donde se guardan los restos del libertador, el público aglomerado en la Plaza de Mayo, frente a la Catedral, guardó reverente silencio.

Entre los números del programa de la celebración hubo una recepción pública y una transmisión radial organizada por la Secretaría de Propaganda del Estado.

Por la mañana hubo concentración escolar y militar en la Plaza San Martín, con asistencia del Presidente Farrell y del Gabinete, y se ofició una misa de campaña por el Vicario Castreñe, Monseñor Calceño, después de la cual el general Farrell y el general von Becke colocaron a nombre del Ejército una ofrenda floral al pie del monumento, mientras una bandada de la Fuerza Aérea evolucionaba sobre la Plaza, las banderas de Buenos Aires desaparecieron en volutas y las banderas militares tocaban a "Oración".

Después de tocarse el Himno Nacional, la concentración se despidió en homenaje a la memoria del ilustre prócer argentino.

HOMENAJE A O'HIGGINS Y SAN MARTIN

BUENOS AIRES, 17.—(U. P.)—La Asociación de Dibujantes de Buenos Aires propicia un homenaje a San Martín y O'Higgins, consistente en el tallado en la roca viva de una de las cumbres andinas, de las estigmas de ambos héroes inmortales.

El vicepresidente de la nación, coronel Juan D. Perón, acogió con gran simpatía esta idea, y prometió ordenar oportunamente a las tropas de montaña de Mendoza y Uspallata, que colaboraran con la entidad aludida en los aspectos topográfico y técnico.

¡Pot INAGURACION!!

inicia
Gran venta
RECLAME

Camisería
PALO

PUENTE 551 JUNTO A CORREO

Nombre de la firma
Ramos en los cuales desea figurar
Dirección
Ciudad

EN CHILLAN Y TALCA SE CONCENTRABAN COMERCIANTES DE CALZADO

SE HICIERON REPRESENTAR ORGANIZACIONES DE CURICO A LOTA. — DIRECTIVA NACIONAL OBJETO DE ESPECIALES ATENCIONES. — RECEPCION Y VISITAS. — ARRAIGADO E SPIRITU DE UNIDAD GREMIAL. — CONSTITUCION DE DIRECTIVAS LOCALES. — PROPOSITOS Y ACUERDOS

El domingo, 13 del presente, en Chillan, la ciudad martir, que lentamente va haciendo desaparecer las huellas de su horrible tragedia y reconstruyendo con muchos esfuerzos lo que el terremoto convirtió en ruinas, tuvo lugar la primera de las concentraciones que los comerciantes en calzado de la zona de acuerdo con la Directiva Nacional, tenían preparadas para el presente mes.

Un bien fundado anhelo de convertir en realidades las aspiraciones de los comerciantes del ramo en el país, impulsó a las provincias señaladas a producir la reunión.

La biblioteca, ubicada en la sala central del segundo piso de la Escuela, exhibe a los ávidos ojos del visitante los símbolos frescos de Chile, que son la artística expresión de la historia de los pueblos chileno y mexicano.

Sobre las notorias deficiencias técnicas que se notan en la construcción del edificio, se hicieron extensos comentarios entre los invitados, declarándose al final que, hechos delictivos de tal magnitud no debían, por ningún caso, quedar impunes.

La exposición del señor Bustner mereció general aprobación. El Presidente Nacional, don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

don Antonio Cabellos Soriano, abordó los aspectos legales de las aspiraciones y resoluciones acordadas e iniciadas por la Asociación, indicando los medios y recursos que deberían ponerse en práctica para conseguirlos. Las expresiones del señor Cabello provocaron amplia satisfacción.

Entre otros de los asistentes, hicieron uso de la palabra don Gilberto Parada H., delegado de la Asociación en Chillan, quien manifestó francamente, en nombre de sus representantes, su absoluta aprobación con la cuenta y la labor desarrollada por la Directiva Nacional, y que era el sentir invariable de los comerciantes en calzado de la plaza, continuando apoyando al Directorio Nacional y solicitando la creación de una Directiva local para secundar en mejor forma a los directivos nacionales del organismo.

El señor Víctor Escalona se refirió al clima de agitación que, inconvenientemente, se está creando a través del país, con la manera como ciertos organismos del Estado están atendiendo peticiones obreras.

Aproró por unanimidad el voto presentado por el señor Parada, se eligió el siguiente Directorio local: Presidente, don Gilberto Parada Fernández. Secretario, don Roberto Barrios Bassi. Tesorero, don José Miguel Solera.

Las delegaciones empezaron el día 14 a llegar a Talca, donde eran recibidas por la Directiva local, la que, como en Chillan, se esforzó por atender a los concurrentes que en número de más de treinta se dieron cita en la señorial ciudad.

Después de un corto paseo por la ciudad, que permitió a todos los visitantes admirar la singular expresión de señorial que es propia de la ciudad de Talca.

Después de saludar al Presidente Nacional y a las personas que integraban la comitiva concurrente desde la capital, y hacer las presentaciones de los delegados, ofreció la palabra al señor Eduardo Bustner R., quien, a pesar de sentirse con su salud no-

lidad sobre la marca del precio del calzado es exclusiva de los fabricantes.

Entre otros oradores se destacaron el señor Bustner, representante de Curico, quien reiteró en nombre de los comerciantes por él representados, su confianza y fe en las activas gestiones del Directorio General.

El abogado de la Asociación, don Antonio Cabellos S., hizo presente la inconveniencia sobre la organización de los comerciantes, promueva a Talca, su presencia en la unidad nacional de los comerciantes, y que por un motivo fue retirada por delegación proponente.

La Directiva local de Talca, quedó formada en la siguiente forma: Presidente don Joaquín Valenzuela H. Secretario, don Luis Freyre G., y Tesorero don Arimón Rodríguez.

Grupo de delegados de provincias que concurrieron a las dos concentraciones

linación de estas concentraciones, a fin de abordar resueltamente los graves problemas que afectan al gremio.

RECEPCION DE LAS DELEGACIONES Y VISITAS

Tanto la Directiva de la Asociación como las delegaciones fueron recibidas con aquella cordialidad tan propia y característica de las organizaciones de provincias, que saben dispensar a sus visitantes el fuego acogedor de su afectuosa sinceridad.

Alojados espléndidamente en el Centro Español, hogar que ocupa un moderno edificio frente a la Plaza de Armas, fueron invitados en la mañana del día 13, fecha en que se celebró la concentración, a hacer un corto recorrido por la ciudad, recorridos de los cuales los invitados obtuvieron la dolorosa impresión de que las ruinas se mantienen casi en su totalidad como en los días que siguieron al terremoto, y que la reconstrucción marcha muy lenta, y existe visible desilusión pública sobre la forma como se han hecho sentir los efectos de la Ley de Reconstrucción y Auxilio.

LA ESCUELA MEXICO

Ningún viajero que visite Chillan podrá substraerse al deseo de visitar la Escuela que el Gobierno de aquel país hermano, bajo el control directo de su Embajador de aquella época, don Octavio Reyes Spínola, dispusiese construir en la capital de Ruble, como una demostración de honda simpatía y con el ánimo de hacer aunar perpetuamente el sentimiento de contribución que an-

del plantel se pueden apreciar los frescos y bajo relieve con que los artistas mexicanos quisieron perpetuar en las paredes del establecimiento la comprensión de nuestro dolor y el sentimiento de hermandad que guiaba a México ante la desgracia de Chile.

La biblioteca, ubicada en la sala central del segundo piso de la Escuela, exhibe a los ávidos ojos del visitante los símbolos frescos de Chile, que son la artística expresión de la historia de los pueblos chileno y mexicano.

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

comprenderon de algunos funcionarios que han entorpecido la labor de armonía y equidad que inspiran la gestión del gremio.

Establecido en forma irrefutable que jamás la Asociación había olvidado o no había tenido especial preocupación por defender los intereses de los comerciantes de provincias, y puntualizó casos concretos que así lo acreditaban, lo que mereció el reconocimiento y el aplauso de los comerciantes de la plaza y delegados concurrentes.

La exposición del señor Bustner mereció general aprobación. El Presidente Nacional, don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

PREMIO DE \$ 10,000 SE OTORGO A LA OBRA DERECHO PROCESAL PENAL DE D. RAFAEL FONTECILLA

IMPORTANTES ACUERDOS ADOPTADOS POR EL CONSEJO UNIVERSITARIO

Presidido por el Rector don Juan Hernández, y con asistencia de la mayoría de sus miembros, celebró el Consejo de la Universidad de Chile, la Corporación tomó diversos acuerdos para poner en marcha la reforma de los estudios en la Escuela de Medicina. Entre otros de éstos, se acordó solicitar al Ministerio de Educación, que declare categoría de carácter universitario las de Medicina, Cirugía y Explotación Física Elemental.

ASIGNACION DE UNA RECOMPENSA. Después de tomar conocimiento del informe evacuado por la comisión de la obra titulada "Derecho Procesal Penal", de que se autorizó al efecto, para opinar acerca de mérito de la obra, se acordó que el Consejo acordó otorgar al mencionado autor una recompensa de diez mil pesos.

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

NO ES EFECTIVO QUE EXISTA FALSIFICACION DE BILLETES

TERMINANTE DESMENTIDO HACE AL RESPECTO EL BANCO CENTRAL DE CHILE

El Banco Central de Chile nos entregó ayer la siguiente declaración: "El Banco Central de Chile ha sido informado de que está circulando con cierta insistencia en el público el rumor de que existía una falsificación de importancia de billetes definitivos del tipo de \$ 100 (cien pesos)."

El Banco Central declara que es un rumor en absoluto de anteriores en que fundarse. La Institución no ha recibido billetes falsificados, ni ha impartido instrucciones a la Dirección de Investigaciones para que indague la existencia de una falsificación, ni ha hecho denuncias a la Justicia Ordinaria en ese sentido.

La leyenda "CIENT PESOS, DIEZ CONDORES", y se hicieron más grandes los números cien de los ángulos superiores de la cara principal. Este año con el propósito de divulgar los nombres de las personas cuyos retratos figuraban en los diversos billetes del Banco, se imprimió en los billetes del tipo de \$ 100 — la frase "A. PRAT" debajo del retrato del héroe que aparece en esta clase de billetes.

El Banco ha estimado necesario dar esta información al público para desvirtuar los rumores, tendencias que han circulado y que por desgracia han sido acogidos por ciertos periódicos que buscan la información sensacional para producir alarma que no tiene justificación ni antecedentes serios ni verídicos en qué fundarse. — Santiago, agosto 17 de 1944. — BANCO CENTRAL DE CHILE.

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

LA CONCENTRACION

Después de un banquete ofrecido en el Centro Español, al que concurrió gran número de invitados y adherentes, y en el que primó un ambiente de delicada y fina cordialidad, en uno de los vastos salones del Club se inició la concentración.

Don Gilberto Parada, delegado de la Asociación de Comerciantes de Calzado, en Chillan, después de los saludos y las presentaciones de rigor, cedió la palabra al Presidente Nacional, don Eduardo Bustner Romero, el cual hizo una larga historia de la vida, desarrollo y actividades de la organización que preside, dando a conocer hechos y antecedentes que demuestran la preocupación constante del Directorio General, sobre todo lo que guar-

SANTIAGO, 16 de Agosto de 1944.

ELOCUENTES HOMENAJES DE DESPEDIDA RECIBE EL EMBAJADOR EN EE. UU. DON MARCIAL MORA

ESPECIALES CARACTERES ALCANZO EL BANQUETE DEL COMITÉ ISRAELITA DE AYUDA A LAS DEMOCRACIAS

CAMARA DE COMERCIO NORTeamericana LE OFRECE UN ALMUERZO HOY, EN EL CLUB DE LA UNION

Con motivo de su designación como Embajador de Chile en Estados Unidos, don Marcial Mora Miranda ha recibido últimamente diversas manifestaciones de simpatía y apoyo, entre las cuales cabe destacar las siguientes:

El 16 de agosto, un almuerzo ofrecido por el Consejo Directivo de la Caja de Amortización, y ayer un banquete ofrecido por el Consejo Nacional de Comercio Exterior.

LA COLECTIVIDAD ISRAELITA

Además, anteaayer se efectuó en su honor un banquete comunal, dado por el Comité Israelita de Ayuda a las Democracias, el cual adquirió caracteres de gran importancia por asistir a él más de 200 personas.

Entre ellos, anótamos a los más destacados miembros de la colectividad israelita, a los emisarios del movimiento sionista, y del Congreso Judío Mundial, señores Nathan Bistritsky y Arieh Tartakower; el senador Guillermo Guzmán; los diputados Julio Barrenechea, Jorge Faivovich y Natalio Berman; el señor Gabriel Amunátegui, Director de la Biblioteca Nacional; Percy Selbert, Presidente de la Asociación Chilena Norteamericana; Manuel Eduardo Hubner, Encargado de Negocios de Chile en Australia; Ministro de Checos, Lovaglia; y otras personalidades de nuestro mundo político y diplomático.

Escusaron su inasistencia, adhiriéndose al acto el señor Ministro de Relaciones, el Subsecretario y Embajador de Inglaterra y Estados Unidos.

EXPOSICION DE CLASIFICADORES PARA ESTAMPILLAS

En las elegantes vitrinas de la Manufactura Gazella, calle Huérfanos 1144, se inaugura hoy una exposición de Clasificadores para sellos fabricados por la firma Marin y Toledo de esta ciudad.

Esta nueva industria nacional que desde sus comienzos ha tenido una amplia aceptación, tanto en el país como en otros países del continente, ha merecido generosos elogios de nuestras instituciones oficiales, como de destacados aficionados.

En la exposición que inauguramos el público podrá admirar lucidamente el clasificador más sencillo, hecho en forma de un verdadero oráculo para la industria nacional, desde el momento en que han venido a reemplazar con ventajas a los que hasta hace algún tiempo se importaban de Europa.

Comerciantes y aficionados a la filatelia, han sido invitados a la exposición en referencia.



D. Marcial Mora Miranda

Ofreció la manifestación el Presidente del Comité Israelita de Ayuda a las Democracias, don Jacobo Pinsky, Presidente de la Sociedad Progresista Israelita; don Roberto Levy, Secretario General del Comité de la colectividad Israelita; don Jacobo Pinsky, senador de la Unión; el senador don Guillermo Guzmán y el diputado Natalio Berman.

En emocionadas frases contestó el festejado, quien expuso que este homenaje lo recibía la causa democrática que él representaba como Presidente de la Unión para la Victoria, y que en su nuevo cargo continuaría siendo un fiel soldado de la causa de la justicia y de la libertad.

LOS ACTOS DE HOY

Hoy día la Cámara de Comercio Norteamericana, dirigida en honor de don Marcial Mora, y don Rodolfo Michel, un gran banquete en el Club de la Unión, consistente en un almuerzo al que han asistido los señores don Horacio Graham, destacado miembro de la colonia norteamericana en Chile, y contestarán los señores Mora y Michel.

Despedida del Partido Radical

Existe en preparación también un gran homenaje de despedida que se ofrecerá al Partido Radical, el 2 de septiembre próximo, patrocinado por el Club Radical del Consejo Nacional del Partido, y por la Asociación Radical de Santiago, de la cual el señor Mora es antiguo militante.

AUDIENCIAS DE AYER DEL M. DE JUSTICIA

Con el Ministro de Justicia se efectuó ayer una audiencia con las siguientes personas:

El Presidente de la Excmo. Corte Suprema, señor don Humberto Trucco, quien pasó a saludar al Ministro Galardo, de vuelta de su viaje a México. En esta oportunidad el señor Trucco dio a conocer al Ministro Galardo diversos aspectos de la Conferencia Interamericana de Abogados, que se realizó recientemente en esa ciudad.

Los diputados comunistas señores Justo Zamora, José Cruz Delgado y Demian Urbe, quienes trataron con el Ministro Galardo importantes problemas que venían de la consideración de este Secretario de Estado, que afectan a las libertades que ellos representan en el Parlamento.

El Intendente de Chile, quien expuso al Ministro diversas necesidades de la provincia judicial y carcelaria. También se entrevistó con dicho Secretario de Estado el diputado don Darío Barreto.

SOBRE INTERVENCION ELECTORAL DE EE. UU. MIN. DE EDUCACION

Con motivo de las publicaciones que se han hecho en cuanto a que habría intervención de funcionarios de ese país, el Ministerio de Educación, en los preparativos del acto electoral que se realizará en las Provincias de Curicó, Talca, Linares y Maipo, como asimismo a las reclamaciones que se han formulado en este sentido, el Ministerio de Educación ha dispuesto que el Visitador de Liceos, don Orlando Cantuarias se traslade a dichas provincias para imponer y hacer cumplir las reclamaciones o denuncias.

En consecuencia, de acuerdo con las instrucciones que ha recibido el señor Cantuarias se trasladará al lugar que indica en el curso de estos días.

FALLECIMIENTO DEL SR. ENRIQUE LOPEZ

Ha dejado de existir el antiguo y querido socio y dirigente de la Sociedad Vascos, don Enríque López, destacado miembro de la Agrupación Departamental Democrática y del Centro "Don Juan Torres" de Valparaíso. El señor López falleció a las 10 horas de la mañana, víctima de una enfermedad que lo aquejaba desde hacía algunos meses.

En consecuencia, de acuerdo con las instrucciones que ha recibido el señor Cantuarias se trasladará al lugar que indica en el curso de estos días.

UNION NACIONAL DE SERVIDORES DE CHILE

La Unión Nacional de Servidores de Chile, llevará a efecto mañana, a las 18 horas, una reunión general de socios, en el local de calle Eleuterio Ramírez 743, a fin de informar del Proyecto de Realistaje General de Pensiones, y a la vez, dar cuenta de la marcha de la institución.

AUDICIONES RADIALES DE EE. DE NOTARIAS

Anoche se inició la serie de transmisiones radiales, auspiciada por el Sindicato Profesional de Empleados de Notarías, Conservador de Bienes Raíces, Archivo, en Radio Pío, las cuales serán dedicadas a dar a conocer los problemas más urgentes de este gremio, especialmente de mejoramiento de sueldo, en el actual período ordinario de sesiones del Parlamento.

AGRADECIMIENTOS

De parte de los señores Ignacio Cardenas y del ciudadano Pedro Cardenas, se nos solicita dejar constancia de sus agradecimientos para las diversas personas que concurrieron a acompañar los funerales de la señora Julia Cardenas Pérez, esposa del primero, realizados anteaayer, con numerosa asistencia.

CONCESIONARIOS DE CLUBES SOCIALES

La Unión de Concesionarios de Clubes Sociales llevará a efecto hoy, a las 19 horas, una reunión de reunión de directores, en el local de Viveros 1569, a objeto de tratar la campaña pro reforma de las disposiciones de clubes sociales de la ley 7396 y la campaña iniciada en provincias, al respecto.

ACUERDO DE LA CTCH. PARA OO EN HUELGA

En la reunión celebrada anteaayer por el Consejo Provincial de la CTCH, se acordó dar instrucciones a todos los obreros de la provincia para cooperar económicamente en favor de los obreros de Barracas, que se encuentran en huelga legal. Toda ayuda económica, debe ser entregada a la Tesorería Provincial de la CTCH, ubicada en calle Santo Domingo 1837.

S. E. RECIBIO AYER PROYECTO DE REFORMA DE LA LEY DE ALCOHOLES

EL EXCMO. SR. RIOS EXPRESO SU PROPOSITO DE TERMINAR CON EL ALCOHOLISMO DURANTE SU GOBIERNO

Bajo la Presidencia del Excmo. señor Juan Antonio Ríos se reunió en la tarde de ayer en el Palacio de la Moneda, la Comisión Permanente de Vigilancia Antialcohólica, para hacer entrega al Primer Mandatario del texto definitivo del Proyecto de Reforma del Título Segundo de la Ley de Alcoholes.

Asistieron el Secretario General de Gobierno, don Osvaldo Fuenzalida Correa; el Director General de Informaciones y Cultura, don Amibál Jara Letelier; don Elias Arce, don Fernando Guzmán, don Hernán Santa Cruz, don Candelario Sepúlveda de la Fuente, el capitán de Carabineros don Alfredo Torres; los doctores señores Alfredo Riquelme y Carlos Fernández Peña y el Secretario de la Comisión, señor Roberto Domínguez del Canto.

Al hacer entrega del proyecto elaborado por la Comisión dentro de los propósitos del Gobierno de combatir el alcoholismo, el vicepresidente de este organismo, señor Jara Letelier, dio cuenta de las principales innovaciones que se introducen en la Ley de Alcoholes.

El Excmo. señor Juan Antonio Ríos, agradeció la labor desarrollada por la Comisión Antialcohólica para llegar a elaborar el proyecto. S. E. destacó la importancia de solucionar el problema del alcoholismo en el país, y añadió que hará todo lo necesario para poner a tal vez este vicio durante su Gobierno. Al terminar su improvisación el Excmo. señor Ríos manifestó a los miembros de la Comisión que, después de revisar el contenido del proyecto que se entregaba, y de introducir las modificaciones que estime convenientes para obtener mejores resultados, lo enviará al Congreso Nacional, con el carácter de urgencia para su aprobación como Ley de la República.

DE LA CANCELLERIA

REPARACION DE MAURICIO HOCHSCHILD. — El Canciller señor Fernández se entrevistó ayer con S. E. el Presidente de la República, a quien informó de las comunicaciones recibidas de la Embajada de Chile en La Paz sobre la reparación de millonario argentino, Mauricio Hochschild, en donde el Gobierno de Bolivia, al Director del Departamento Diplomático, señor Fernando García Oldini, y a otros altos funcionarios de la Cancillería.

VISITA PRELIMINAR DE CORTESIA. — El nuevo Embajador del Ecuador, Excmo. señor Eduardo Samaniego Alvarez, hará mañana a mediodía la visita preliminar de cortesía al Canciller señor Fernández, a quien entregará las copias de sus cartas credenciales.

CONSEJO DE EMBAJADA DE EE. UU. — El Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Charles Bowers, visitó en la tarde de ayer al Canciller señor Joaquín Fernández, con el objeto de presentarle al nuevo Consejero de la Embajada, señor Hughes Millard, quien acaba de llegar al país. El señor Millard, que reemplazará a Mr. Donald Heath, sostuvo una cordial charla con el señor Fernández. Los señores Bowers y Millard pasaron a saludar también al Subsecretario de Relaciones, señor Claudio Allaga; al Director del Departamento Diplomático, señor Fernando García Oldini, y a otros altos funcionarios de la Cancillería.

SOLUCION DE PROBLEMAS AMERICANOS. — Una detenida entrevista sostuvo en la tarde de ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Joaquín Fernández, el Embajador del Brasil, Excmo. señor Samuel de Souza Leao Gracie. Se cambiaron interesantes ideas sobre la actualidad internacional en especial aquellas que se relacionan con la solución de los problemas del Continente americano.

UN SOBREVIVIENTE DEL "HUELEN" LLEGO AYER A CALETA PAPOSO

EL DESTRUCTOR "HYATT" RECOGIO DOS CADAVERES QUE ESTABAN EN LA PLAYA — INFORMACIONES DE LAS AUTORIDADES

En la Subsecretaría de Marina se recibió ayer un radiograma, mandante del destructor "Hyatt", quien informa que fueron recogidos dos cadáveres que aun no han sido identificados, y que pertenecen a la tripulación del vapor "Huelén" que naufragó cerca de Talca, el martes.

Por su parte el transporte "Maipo" que ha cooperado en las faenas de salvataje de los naufragos, navega con rumbo a Antofagasta, en donde desembarcará a los sobrevivientes y a los cadáveres rescatados. En el Ministerio del Interior, se recibió el siguiente telegrama del Intendente de Antofagasta, señor Ramírez:

"Comunico a U.S. que hoy naufragó vapor 'Huelén' de 350 toneladas del registro de la Cia. Naviera Comercial Huelén cuyo agente en esta es la firma Compañía de Navegación y Comercio de Punta de Plata, más o menos 40 kilómetros al norte de Paposo. Tripulación formaban 25 tripulantes rescatados hasta este momento siete cadáveres. En casa guardabamos de Paposo encuen-trase un sobreviviente cuyo nombre ignora. Funerales efectuados mañana a cargo compañía armadora. Comunicar U.S. rescatados y ver sean recibidos en esta Intendencia."

El Intendente del Gobernador de Talca, señor Guillermo Maza, ha enviado los siguientes detalles del siniestro:

"Huelén" encalló hoy 14 horas cerca Punta de Plata, este dato lo comunicó esta tarde guardabamos de Paposo. Se dio lugar a un accidente de fogonero. Segundo Concha Lemus, quien divisó un cadáver al llegar a tierra. Se han dirigido a Paposo las autoridades locales, con el objeto de prestar los auxilios necesarios."

"Naufragio 'Huelén' que ocurrió 14 horas hoy en Punta de Plata a 35 kilómetros de Paposo debido densa neblina encalló, y grandes olas lo tamborileo, perdiéndose el control de su navegación. Segundo Concha Lemus, quien divisó un cadáver al llegar a tierra. Se han dirigido a Paposo las autoridades locales, con el objeto de prestar los auxilios necesarios."

Segundo Concha Lemus, tripulante como fogonero del vapor "Toqui", que el 25 de febrero del presente año, se perdió en el Océano Pacífico, al intentar salvar con algunos compañeros, y demostrando su entera voluntad a la playa por oleaje. Al amanecer dirigidos a la playa, se encontró el cadáver de un tripulante, quien se perdió la mayoría de los tripulantes.

El caso del fogonero del "Huelén", indudablemente, digno de figurar en un cuento con mucho olor a humo y breva y con marineros que logran sobrevivir a las barreras que el Destino les opone en sus aventuras."

PERROS EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCION

Numerosas personas que residen en los alrededores de la Plaza de la Constitución, especialmente algunos pasajeros de los tranvías, se han quejado, hasta nuestra redacción, con el objeto de representarnos a protesta por la falta de vigilancia que se ejerce en el referido sector de la ciudad.

Casi noche a noche, una treintena de perros se reúne en la plaza, ocasionando gran bullicio y desorden, con sus ladridos, pelotas y audaces levitaciones, especialmente que llegan al hotel con el propósito de descansar, no pueden conciliar el sueño, debido a esta molestia.

Los reclamantes nos piden hacer llegar su formal protesta ante las autoridades respectivas, para que se adopten las medidas necesarias para destinar a poner término a esta anomalía.

CONCEPCION, PENCOS Y TALCAHUANO ESTAN SIN SERVICIO DE MOVILIZACION COLECTIVA

PARA TRATAR ESTE ASUNTO SE REUNIO EXTRAORDINARIAMENTE EL DIRECTORIO DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE DUEÑOS DE AUTOMOVILES.—COMUNICACION AL MINISTRO DEL INTERIOR

Con motivo de la paralización de los servicios de locomoción colectiva que existe actualmente en Concepción, Talcahuano y Penco, la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles convocó extraordinariamente al Directorio de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, el cual se reunió ayer bajo la presidencia del Diputado don Joaquín Mardones Bieg, con asistencia de delegaciones de diversas ciudades.

Estudiada la situación, se resolvió dirigirse al Gobierno a fin de pedirle su intervención en la solución del problema aludido, con cuyo objeto se le envió al señor Ministro del Interior la comunicación, cuyo texto damos más adelante.

Se adoptaron, asimismo, los siguientes acuerdos:

1.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

2.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

3.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

4.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

5.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

6.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

7.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

8.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

9.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

10.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

11.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

12.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

13.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

14.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

15.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

16.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

17.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

18.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

19.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

20.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

21.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

22.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

23.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

Con motivo de la paralización de los servicios de locomoción colectiva que existe actualmente en Concepción, Talcahuano y Penco, la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles convocó extraordinariamente al Directorio de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, el cual se reunió ayer bajo la presidencia del Diputado don Joaquín Mardones Bieg, con asistencia de delegaciones de diversas ciudades.

Estudiada la situación, se resolvió dirigirse al Gobierno a fin de pedirle su intervención en la solución del problema aludido, con cuyo objeto se le envió al señor Ministro del Interior la comunicación, cuyo texto damos más adelante.

Se adoptaron, asimismo, los siguientes acuerdos:

1.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

2.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

3.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

4.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

5.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

6.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

7.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

8.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

9.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

10.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

11.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

12.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

13.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

14.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

15.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

16.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

17.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

18.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

19.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

20.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

21.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

22.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

23.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

Con motivo de la paralización de los servicios de locomoción colectiva que existe actualmente en Concepción, Talcahuano y Penco, la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles convocó extraordinariamente al Directorio de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, el cual se reunió ayer bajo la presidencia del Diputado don Joaquín Mardones Bieg, con asistencia de delegaciones de diversas ciudades.

Estudiada la situación, se resolvió dirigirse al Gobierno a fin de pedirle su intervención en la solución del problema aludido, con cuyo objeto se le envió al señor Ministro del Interior la comunicación, cuyo texto damos más adelante.

Se adoptaron, asimismo, los siguientes acuerdos:

1.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

2.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

3.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

4.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

5.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

6.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

7.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

8.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

9.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

10.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

11.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

12.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, se comprometa a mantener la calma y a no tomar ninguna medida que pueda perjudicar a las autoridades competentes.

13.º—Que la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles, a través de la Confederación Nacional de Dueños de Automóviles

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.º Dos mensajes con los cuales S. E. el Presidente de la República remite a la consideración del Congreso Nacional los siguientes proyectos de ley:

El primero, con el carácter de urgente, que autoriza al Presidente de la República para que, en el caso de necesidad, pueda disponer de las propiedades en que actualmente funcionan el Ministerio de Educación Pública, la Universidad de Chile y el Observatorio de La Serena, ubicadas en la Avda. Bernardo O'Higgins de esta ciudad.

Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia hecha presente. Posteriormente, calificada ésta de "simple", se mandó a la Comisión de Educación Pública.

El siguiente, modifica la Ley N.º 7.783, que autoriza al Presidente de la República para que, en el caso de necesidad, pueda disponer de los terrenos situados en San Antonio, Linares y Porvenir, en el sentido de rectificar la dimensión del deslinde Es. del lote N.º 1 situado en el Puerto de San Antonio.

Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

2.º Cuatro oficios de S. E. el Presidente de la República con los cuales hace presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

a) Mensaje que modifica la ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas y autoriza la continuación de préstamos destinados al establecimiento de Cooperativas Vitivinícolas;

b) Mensaje por el cual se rebajan los derechos postales para los libros impresos en Chile;

c) Mensaje que crea el Colegio Médico, y

d) Mensaje que expropia una extensión de mil hectáreas que forman parte del fundo "Mantihue", de la provincia de Valdivia.

Quedaron en tabla para los efectos de calificar las urgencias hechas presente. Posteriormente, calificadas éstas de "simples" se mandaron a la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene.

Con los dos primeros contesta los que se le enviarán a nombre de la Cámara, relacionados con las siguientes materias:

Se cumplimentó de la ley 7.708, que autoriza al Presidente de la República para que, en el caso de necesidad, pueda disponer de un Cuerpo de Bomberos de Buin, y

Se envió al Congreso Nacional de un proyecto ley que consulte el mejoramiento económico del personal de Tesorerías de la República.

Con los tres restantes da respuesta a los que se le dirigieran a nombre de los señores diputados que se indican, relacionados con las materias que se señalan:

El señor Ruiz, sobre cesantía en la zona norte del país; el señor Yáñez, sobre envío de un proyecto que solucione la situación del personal técnico del Departamento de Obras Militares, y el mismo señor Diputado, sobre el funcionamiento del proyecto que aumenta la planta de Oficiales de la Defensa de Costa de la Armada Nacional.

Con los dos primeros contesta los que se le enviarán a nombre de la Cámara, relacionados con los asuntos que se indican:

Sobre local escolar que se construye en La Joya Rancho, y

Sobre construcción Escuela N.º 38 de Los Vilos.

Con los tres restantes da respuesta a los que se le dirigieran a nombre de los señores diputados que se indican, relacionados con las materias que se señalan:

El señor Núñez, sobre reparaciones solicitadas para los locales escolares de la Comuna de San Miguel;

El señor Sandoval, sobre terminación de los pabellones del Liceo de Hombres de Chillán;

El señor Acevedo, sobre necesidades escolares de las Comunas de San Miguel, Puente Alto y San José de Maipo.

Se dio cuenta de los señores Ministros de Defensa Nacional:

El primero, con el carácter de confidencial, se refiere a la investigación sumaria practicada por oficiales de la Fuerza Aérea en los Servicios de la Línea Aérea Nacional.

Con el siguiente, da respuesta al que se le dirigiera a nombre del señor Yáñez, sobre el funcionamiento del proyecto de ley que aumenta la planta de Oficiales de Defensa de Costa de la Armada Nacional.

Se dio un oficio del señor Ministro de Justicia con el que contesta el que se le dirigiera a nombre del señor Núñez, relacionado con la instalación de un Gabinete de Identificación en la Comuna de San Miguel.

Se dio un oficio del señor Ministro de Agricultura con el que contesta el que se le dirigiera a nombre del señor Urzúa, sobre la efectividad de la Hacienda "El Manantial", del Departamento de San Fernando, se encuentra invadida por la plaga de zarzamora, a la amenaza de infestar toda la región.

Se dio un oficio del señor Ministro del Trabajo con el que contesta el que se le enviara a nombre del señor Díaz Irujo, sobre el contrato suscrito entre patronos y obreros de la zona "Josefina", de Punta Arenas.

Se dio un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización con el primero, contesta el que se le enviara a nombre de la Cámara, relacionado con los informes emitidos por Inspectores de la Superintendencia de Tierras y Colonización, con motivo de las visitas practicadas en la Caja de Colonización Agrícola, y el segundo, se refiere a un proyecto de ley presentado por el señor Ojeda sobre tierras magallánicas.

Se dio un oficio del señor Ministro de Sanidad, Previsión y Asistencia Social:

Con el primero contesta el que se le enviara a nombre de la Cámara, sobre creación de una Posta de Socorros en Lago Ranco.

Con los cuatro siguientes, contesta los que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican, relacionados con los siguientes asuntos:

El señor Loyola, sobre problema hospitalario en la provincia de Cautín;

El señor Correa Letelier, sobre nombramiento de practicante para la Posta de Socorros de Quemchi;

El mismo señor Diputado, sobre reapertura de la Posta de Ríñan, y

El señor Zamora, sobre supresión de la Posta de la Caja de Seguro Obrero de Quellón.

Quedaron a disposición de los señores Diputados:

Con el último, formula algunas indicaciones.

nes al proyecto de ley que transfiere a la Junta Central de Beneficencia un terreno anexo al Hospital San Juan de Dios de esta ciudad.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Gobierno Interior.

11.º— Treinta oficios del H. Senado:

Con los diez primeros comunica haber aprobado en los mismos términos en que lo hiciera esta H. Cámara, los siguientes proyectos de ley:

Deroga el artículo 99 de la ley N.º 7.314, que autorizó a la Municipalidad de Curicó para contratar un empréstito;

Libera de derechos de internación al material destinado al Cuerpo de Bomberos de San Carlos;

Modifica la ley N.º 7.395, que autorizó al Presidente de la República para transferir al Cuerpo de Bomberos de San Bernardo, un predio fiscal;

Exención y condonación de contribuciones a las comunidades indígenas;

Libera de derechos de internación la importación de huesos de animales y abonos fosfatados;

Concede a don Manuel Enrique y Héctor Lisandro Latorre Villagrán, el derecho a continuar percibiendo la pensión de que disfrutaba don Lisandro Latorre Arancibia;

Concede pensión a don Francisco Téllez Gallardo;

Abona tiempo en la hoja de servicios de don Eduardo León Berrios;

Aumenta la jubilación de que actualmente disfruta don Salvador Arteaga Zorrilla, y

Aumenta la pensión de don Félix Gutiérrez Saavedra.

—Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

Con los dos siguientes comunica haber aprobado las modificaciones introducidas por esta H. Cámara, a los siguientes proyectos de ley:

Proyecto que reforma el Código Civil, en lo referente al pago por consignación, y

Proyecto que modifica el Código de Procedimiento Penal, en lo que se refiere a la remisión condicional de la pena.

Con el siguiente comunica haber designado a los señores Senadores que integrarán la Comisión Mixta Parlamentaria que debe resolver sobre el financiamiento de los proyectos relativos a la construcción de Talleres para el Liceo Técnico de San Antonio y de un edificio para el Liceo de Hombres de San Bernardo.

—Se mandaron tener presente y archivar.

Con el siguiente expresa haber desechado las modificaciones introducidas por la Cámara al proyecto sobre creación de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios y haber insistido en todas sus partes en el proyecto primitivo.

Con los dos siguientes devuelve aprobados con modificaciones los siguientes proyectos de ley:

El que modifica la ley de alcoholes y bebidas alcohólicas en lo relativo a las patentes que pagarán los Hoteles de Turismo, y

El que libera de derechos de internación durante un año el cemento que se interne al país.

—Quedaron en tabla.

Con los catorce restantes remite aprobados los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza la erección de un monumento a la memoria de don Agustín Edwards Mac-Clure.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

El que concede una pensión a doña Consuelo Palma viuda de Velasco;

El que aumenta la pensión de don Arturo Zamora Larrea;

El que aumenta la jubilación de don Horacio Hevia Labbé;

El que concede derecho a jubilar a don Aníbal Cabrera Ferrada;

El que aumenta la pensión a don Nemesio Valenzuela Rojas;

El que aumenta la pensión de doña Tirsa Valdivia viuda de Mellado;

El que aumenta la pensión de don Florindo Concha Rojas;

El que concede una pensión a don Ricardo Hidalgo Ríos;

El que concede derecho a jubilar a don Galo Pérez Lavín;

El que concede pensión a doña Zenaida del Carmen Freire viuda de Simpson, doña Guadalupe del Rosario, doña Concepción del Carmen y doña Lidia Josefina Freire Malvala;

El que abona tiempo a don Ernesto Cifelli Labbé, y

El que abona tiempo a don Carlos Poblete Ponce de León.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

12.º— Un informe de la Comisión de Defensa Nacional recaído en el proyecto del H. Senado, que modifica las disposiciones que rigen el retiro forzoso de los Contraalmirantes.

—Quedó en tabla.

13.º— Trece mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos:

El señor Muñoz Ayllón, que fija normas para que la Caja de la Habitación extienda las escrituras de compraventa o cancelación a los compradores de sitios a plazo y dueños de mejoras.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

El señor Holzapfel, que autoriza a la Municipalidad de Freire para contratar un empréstito.

El mismo señor Diputado, que autoriza a la Municipalidad de Villarrica para contratar un empréstito.

—Se mandaron a Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda, para su financiamiento.

Los señores Aldunate, Cifuentes, Concha, Izquierdo, Mardónez, Rozas, Urrutia e Yrarrázabal, que establece que los propietarios de viñas plantadas con anterioridad al año 1937, tendrán un plazo de seis meses a contar desde la fecha de la promulgación de la presente ley, para dar cumplimiento a lo dispuesto en el art. 36 de la Ley 7.376, sobre Alcoholes y Bebidas Alcohólicas.

Los señores Barros Torres y Loyola, que fija el 30 de septiembre, como plazo para la

SESION 49.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 16 DE AGOSTO DE 1944

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SANTANDREU Y BRAÑES

(VERSION OFICIAL)

entrega de patentes, correspondientes al segundo semestre del presente año, de los negocios de alcoholes a que se refiere el artículo 138, de la Ley 7.376.

—Se mandaron a Comisión de Agricultura y Colonización.

Los señores Braña, García de la Huerta y Videla, que autoriza la permuta de terrenos ubicados en Palmilla, para la construcción del Estadio Municipal.

—Se mandó a Comisión de Educación Pública.

Los señores Brañes y Olavarría, que transfiere gratuitamente a la Cruz Roja de San Antonio, el dominio de un predio fiscal ubicado en esa ciudad.

—Se mandó a Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene.

El señor Ojeda, que modifica la composición del Consejo de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas Armadas de la Defensa Nacional.

—Se mandó a Comisión de Defensa Nacional.

Los señores Delgado, Díaz, Rivas y Uribe don Damián, que expropia a favor del Fisco y transfiere a la Municipalidad de Curanilahue, el dominio de unos terrenos pertenecientes a la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

El señor Rodríguez Quezada, que autoriza a los propietarios de terrenos colindantes al Canal San Carlos, entre la calle Vitacura y la Avenida Providencia, para efectuar obras destinadas al abovedamiento de dicho canal.

—Se mandó a Comisión de Vías y Obras Públicas.

El señor Videla, que concede pensión de gracia al señor Manuel Plaza.

El señor Bart, que declara que el beneficio que otorga la Ley N.º 7.622 a doña Hortensia Humeros viuda de Del Pedregal e hijas solteras, es sin perjuicio del que gozaba a la fecha de la publicación de dicha ley.

Los señores Bossay y Loyola, sobre abono de servicios al señor Pedro Castelblanco Agüero.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

14.º— Una nota de la Comisión Especial designada por la Cámara, para estudiar el proyecto que crea nuevas rentas municipales, en que comunica haberse constituido y solicita de la Cámara se fije el quórum reglamentario para sesionar y adoptar resoluciones.

15.º— Una nota del H. señor Moore, con la que solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país por más de treinta días.

—Quedaron en Tabla.

16.º— Una nota de la Sociedad Nacional de Minería, con la que formula diversas observaciones al proyecto de ley que crea nuevas rentas municipales.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en la Comisión Especial, designada para su estudio.

17.º— Dos presentaciones con las cuales las personas que se indican, solicitan los siguientes beneficios:

Don Sansón Radical, abono de tiempo, y don Julio Bravo Parsons, abono de tiempo.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

18.º— Una presentación de don José Agustín Guzmán Rivera, con la que solicita devolución de antecedentes personales acompañados a una presentación anterior que ha perdido su oportunidad.

—Quedó en Tabla. Posteriormente, se acordó acceder a lo solicitado y recabar el asentimiento del H. Senado para enviar al archivo el proyecto respectivo.

19.º— Una nota de la Junta de Pobladores de la Población "Pedro Montt", con la que solicita de la Honorable Cámara el pronto despacho del proyecto sobre traspaso de las poblaciones de la Caja de Seguro Obligatorio a la Caja de la Habitación Popular.

20.º— Cuatro telegramas:

Con el primero, S. E. el Presidente de la Convención Nacional de Bolivia, agradece saludos enviados con motivo del aniversario patrio de esa República.

Con el segundo, S. E. el Presidente de la Asamblea Nacional Constituyente de Ecuador, agradece saludos enviados por esta H. Cámara, con motivo del aniversario patrio de esa República.

Con el siguiente, el Partido Socialista y Comunista de Sewell protestan por la actitud de los jefes de la Braden Coper al impedir al H. Diputado, señor Gaete, las comunicaciones telefónicas.

Con el último, el H. Diputado, señor Gaete, formula su protesta por la actitud de los jefes de la Braden Coper al negarle comunicaciones telefónicas con Rancagua durante el desarrollo de las labores de salvataje de las víctimas de la reciente catástrofe.

—Se mandaron tener presente.

V. — TEXTO DEL DEBATE

1.º— CALIFICACIÓN DE LA URGENCIA DE VARIOS PROYECTOS DE LEY.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde calificar la urgencia hecha presente respecto de los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza al Presidente de la República para enajenar las propiedades en que actualmente funciona el Ministerio de Educación Pública, ubicadas en la Avenida Bernardo O'Higgins de esta ciudad.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

El que modifica la ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas, y autoriza la contratación de empréstitos destinados al establecimiento de Cooperativas Vitivinícolas.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

El que rebaja los derechos postales para los libros impresos en Chile.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

El que crea el Colegio Médico.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

2.º— QUÓRUM PARA SESIONAR, DE LA COMISIÓN ESPECIAL ENCARGADA DE ESTUDIAR EL PROYECTO SOBRE NUEVAS RENTAS MUNICIPALES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — La Comisión Especial que conocerá en segundo trámite del proyecto de ley que crea nuevas rentas municipales, ha enviado un oficio en el que comunica haberse constituido, y solicita de la Honorable Cámara que se le fije el quórum reglamentario para sesionar.

Si le parece a la Honorable Cámara, se fijará el de cuatro miembros.

Acordado.

Un señor DIPUTADO. — ¿De cuántos miembros se compone la Comisión, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — De trece miembros, Honorable Diputado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se podría fijar el mismo quórum que existe para las Comisiones permanentes, o sea, de cuatro miembros.

Acordado.

3.º— PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAÍS.

El señor SANTANDREU (Presidente). — El Honorable señor Moore solicita permiso para ausentarse del país por más de 30 días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá este permiso.

Acordado.

4.º— DEVOLUCIÓN DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Don José Agustín Guzmán Rivera solicita que se le devuelvan varios documentos agregados a una solicitud de gracia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá a hacer esta devolución.

Acordado.

5.º— ENVÍO AL ARCHIVO DE UN PROYECTO DE LEY DE GRACIA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Solicito, al mismo tiempo, el acuerdo de la Honorable Cámara para recabar el asentimiento del Honorable Senado, a fin de enviar al archivo el proyecto de gracia relativo al señor Guzmán Rivera.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

6.º— MODIFICACIÓN A LA LEY N.º 6.152, SOBRE FORMACIÓN Y ARRENDAMIENTO DE PARCELAS SUBURBANAS EN EL EXTREMO SUR DEL PAÍS. — COMUNICACIÓN DEL SEÑOR MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACIÓN AL RESPECTO.

El señor YÁÑEZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HOLZAPFEL. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Yáñez; a continuación el Honorable señor Holzapfel.

El señor YÁÑEZ. — Señor Presidente: se ha dado cuenta de un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización, que se refiere a un proyecto de acuerdo presentado por el Honorable señor Ojeda, en la sesión del 9 del actual.

Hago indicación, señor Presidente, para que este oficio se inserte en el Boletín de Sesiones.

El señor OJEDA. — Que se le dé lectura, señor Presidente.

El señor YÁÑEZ. — ¡Que se lea!

El oficio del señor Ministro dice que el proyecto del Honorable señor Ojeda es exactamente igual al que mandó el Ejecutivo, salvo un artículo referente a la expropiación.

De ahí que yo pida que se inserte en el Boletín y en la Versión Oficial de dicho oficio.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

—El oficio que se acordó insertar en la Versión Oficial, dice:

"No 0007749. — Santiago, 16 de agosto de 1944.

En "La Nación" de fecha 12 del actual, aparece la versión de la sesión 46.a ordinaria de esa Honorable Cámara de Diputados, celebrada el 9 del mismo mes, de 16 a 19 horas, y en ella se da cuenta de un proyecto de ley presentado por el Honorable Diputado por Magallanes, don Juan Efraín Ojeda, "referente a modificar la Ley N.º 6.152, sobre formación y arrendamientos de parcelas urbanas en el extremo sur del país".

Con fecha 17 del año en curso el Ejecutivo envió a esa Honorable Cámara un proyecto de ley tendiente a modificar algunas disposiciones de la ley vigente sobre tierras fiscales magallánicas, y, especialmente, en lo que dice relación a las Colonias de Agua Fresca y Laguna Cisne, proyecto que ha sido aprobado en general por la Comisión de Agricultura y Colonización, con asistencia del Ministro infrascrito, y que debe encontrarse para ser discutido por esa Honorable Corporación.

El proyecto de ley presentado con posterioridad por el Honorable Diputado señor Ojeda, ha sido copiado íntegramente, tanto en lo relativo al Mensaje mismo como a la redacción del proyecto de ley, salvo un artículo referente a la expropiación, que fué tomado de un informe emanado de las Oficinas dependientes de este Ministerio, y que el subscrito no consideró conveniente incorporarlo en ese proyecto de ley.

Como he manifestado, y por tratarse de un proyecto igual y copiado de otro del Ejecutivo, el que se encuentra actualmente para la consideración de esa Honorable Cámara, me permito hacer la presente aclaración, a fin de evitar confusiones con el nuevo proyecto presentado por el señor Ojeda, y no entrar a la tramitación del proyecto de ley del Gobierno, sobre la misma materia, lo que, naturalmente, no impide al señor Ojeda hacer la indicación sobre la expropiación que es el único punto que difiere del proyecto del Gobierno, como ya lo he expresado anteriormente.

Dios guarde a V. E. — (Firmado): O. Vial".

El que crea el Colegio Médico.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

El que autoriza la expropiación de una extensión de dos mil hectáreas que forman parte del fundo "Mantihue", en la provincia de Valdivia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

2.º— QUÓRUM PARA SESIONAR, DE LA COMISIÓN ESPECIAL ENCARGADA DE ESTUDIAR EL PROYECTO SOBRE NUEVAS RENTAS MUNICIPALES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — La Comisión Especial que conocerá en segundo trámite del proyecto de ley que crea nuevas rentas municipales, ha enviado un oficio en el que comunica haberse constituido, y solicita de la Honorable Cámara que se le fije el quórum reglamentario para sesionar.

Si le parece a la Honorable Cámara, se fijará el de cuatro miembros.

Acordado.

Un señor DIPUTADO. — ¿De cuántos miembros se compone la Comisión, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — De trece miembros, Honorable Diputado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se podría fijar el mismo quórum que existe para las Comisiones permanentes, o sea, de cuatro miembros.

Acordado.

3.º— PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAÍS.

El señor SANTANDREU (Presidente). — El Honorable señor Moore solicita permiso para ausentarse del país por más de 30 días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá este permiso.

Acordado.

4.º— DEVOLUCIÓN DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Don José Agustín Guzmán Rivera solicita que se le devuelvan varios documentos agregados a una solicitud de gracia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá a hacer esta devolución.

Acordado.

5.º— ENVÍO AL ARCHIVO DE UN PROYECTO DE LEY DE GRACIA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Solicito, al mismo tiempo, el acuerdo de la Honorable Cámara para recabar el asentimiento del Honorable Senado, a fin de enviar al archivo el proyecto de gracia relativo al señor Guzmán Rivera.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

6.º— MODIFICACIÓN A LA LEY N.º 6.152, SOBRE FORMACIÓN Y ARRENDAMIENTO DE PARCELAS SUBURBANAS EN EL EXTREMO SUR DEL PAÍS. — COMUNICACIÓN DEL SEÑOR MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACIÓN AL RESPECTO.

El señor YÁÑEZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HOLZAPFEL. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Yáñez; a continuación el Honorable señor Holzapfel.

tr entre los Directores de la Sociedad Explotadora de Tierras del Fuego y el señor Ministro de Tierras y Colonización.

Nada más.

El señor YANEZ. — Por mi parte declaro que no tengo ninguna vinculación con la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego ni conozco a quienes forman parte de su Directorio.

Respecto al señor Ministro, antes nada más el hecho de que Su Señoría ha copiado su Mensaje.

El señor OJEDA. — Si, señor Diputado, lo he copiado, para promover este incidente y le he agregado un artículo que sabía iba a molestar al señor Ministro de Tierras.

El señor BUSTOS. — Entiendo que se pueden hacer expropiaciones por intermedio de la Caja de Colonización Agrícola.

El señor OJEDA. — ¿Cómo dice, Honorable Diputado?

El señor BUSTOS. — La Caja de Colonización Agrícola tiene atribuciones, por su Ley Orgánica, para expropiar lo que crea conveniente.

El señor OJEDA. — En Magallanes, si no lo sabe Su Señoría, estas operaciones se rigen por una ley especial, la Ley N.º 6.152, que no tiene nada que ver con la de la Caja de Colonización Agrícola.

El señor SANTANDREU (Presidente). — ¿Ha terminado el Honorable señor Ojeda?

El señor OJEDA. — Si, señor Presidente.

7. — EXENCION DE IMPUESTOS A LAS VIÑAS SITUADAS AL SUR DEL RIO MAULE Y CUYA PRODUCCION SEA INFERIOR A DIEZ MIL LITROS. — PETICION DE PREFERENCIA. —

El señor SANTANDREU (Presidente). — El Honorable señor Gaete ha solicitado la palabra para referirse a la catástrofe de Sewell; pero el Honorable señor Aldunate desea usar de la palabra por breves minutos para hacer una petición.

Tiene la palabra el Honorable señor Aldunate, con la venia de la Honorable Cámara.

El señor ALDUNATE. — Señor Presidente: había acuerdo para tratar, en primer lugar, el proyecto que exime de impuestos a las viñas situadas al sur del río Maule y cuya producción sea inferior a 10.000 litros.

No tengo inconveniente alguno en que el Honorable señor Gaete rinda el homenaje que S. S. desea rendir, pero siempre que se acuerde de tratar este proyecto un cuarto de hora antes de las seis de la tarde.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ¿Me permite, señor Presidente, sobre la Cuenta?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Quería referirme a una nota que se ha enviado a la Mesa...

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ya se ha tomado conocimiento de ella y se ha acordado designar una Comisión integrada por cuatro miembros.

Con respecto a la petición del Honorable señor Aldunate, si le parece a la Honorable Cámara, se tratará el proyecto a que se refiere el Honorable Diputado un cuarto para las seis.

El señor GAETE. — ¿Me permite, señor Presidente, sobre la indicación del Honorable señor Aldunate?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAETE. — Si las observaciones que, conjuntamente con otros Honorables Diputados, voy a formular no alcanzaran a terminarse antes de la hora indicada por el Honorable señor Aldunate, ¿habría algún inconveniente para ocupar la Hora de Incidentes en esta misma materia, sin perjuicio de tratar el proyecto a que se ha referido el Honorable colega en el cuarto de hora que solicita?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Hay un inconveniente, Honorable Diputado: después de esta sesión hay otra y no cabe la prórroga de la hora.

El señor GAETE. — Me refiero a la supresión de la Hora de Incidentes, señor Presidente, porque la materia que deseamos tratar es de importancia.

El señor ALDUNATE. — Tiene más de una hora, señor Diputado.

El señor GAETE. — Por eso, me pongo en el caso de que si no alcanzamos a terminar nuestras observaciones (se podría suprimir la Hora de Incidentes).

El señor DELGADO. — Parece que desea hablar hora y media.

El señor ALDUNATE. — No se puede, Honorable colega, suprimir la Hora de Incidentes; tampoco se puede prorrogar la hora, pues tenemos otra sesión a continuación.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Falta más de una hora.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, un cuarto para las seis se entrará a tratar el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Aldunate.

Acordado.

8. — CATASTROFE PRODUCIDA RECIENTEMENTE EN EL MINERAL DE "EL TENIENTE". — HOMENAJE A LOS CAIDOS EN ELLA Y A LAS PERSONAS Y ENTIDADES QUE COLABORARON EN LOS TRABAJOS DE SALVAMENTO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Gaete.

El señor GAETE. — Honorable Cámara: deseo ocupar la atención de todos mis honorables colegas para referirme a algo que reviste extrema gravedad. Deseo, al mismo tiempo, rogar a mis honorables colegas que pongan el máximo de atención, porque es necesario que la Honorable Cámara adopte algunos acuerdos, una vez que escuche la exposición que me permito hacer.

Honorable Cámara, el día 8 del presente mes ocurrió en Sewell una catástrofe que, a mi juicio, tiene carácter de nacional por las enormes consecuencias que ella ha acarreado. Cuando en la última sesión de la semana pasada hiciera breves observaciones sobre esta misma materia, la Honorable Cámara adoptó algunos acuerdos, entre los que figura el de facilitar al Poder Ejecutivo todas las herramientas que sean necesarias para ir en ayuda de las víctimas de esta catástrofe. Me refiero, Honorable colegas, a la catástrofe ocurrida en el mineral de "El Teniente".

Saben mis honorables colegas que represento a la provincia de O'Higgins en este Parlamento, desde hace dos períodos. Desde luego podrán imaginarse el interés que tengo en abordar esta materia y la tristeza que embarga mi espíritu al referirme a ella. En esta tristeza a mi espíritu, Honorable Presidente, porque las vidas perdidas no podrán recobrase jamás. Son cientos de personas: obreros, mujeres y niños, que trágicamente han sucumbido.

Podrán repararse los daños materiales que ha sufrido la Empresa, ella puede tener mayores utilidades para recuperar lo que ha perdido en forma transitoria; pero, repito, no po-

drán repararse jamás las vidas de esos seres queridos que, cumpliendo con su deber en las montañas de ese mineral, perecieron a consecuencia del alud.

En los primeros momentos no supimos cuál era la magnitud de esta catástrofe; pero, horas después, cuando me comuniqué con el Intendente de la Provincia, pude asegurar en esta Honorable Cámara que había cientos de muertos; la realidad, desgraciadamente, ya confirmada mi afirmación; hasta ahora se han rescatado ciento un cadáveres, quedando todavía cerca de un centenar bajo los escombros.

Yo afirmo que hay un número aproximado de doscientas personas muertas, dado el número de camarotes destruidos y el de sus habitantes normales. Es así como los chalets números 160, 161 y 162, quedaron totalmente destruidos; éstos constan de 5 casas cada uno, habitadas más o menos por 30 personas.

El camarote 111, con 10 piezas destruidas. Cinco cadáveres extraídos en esa oportunidad.

NOMINA EDIFICIOS AFECTADOS EN LA CATASTROFE DEL DIA 8 DE AGOSTO DE 1944

Chalets Nos 160, 161 y 162, destruidos totalmente, con cinco casas cada uno, totalmente habitadas, con más o menos 30 personas.

Camarote N.º 111, con 10 piezas destruidas y cinco cadáveres extraídos.

Camarote N.º 205, con 122 moradores destruido totalmente.

Camarote N.º 206, destruido totalmente, desocupado.

Camarote N.º 207, destruido totalmente, desocupado.

Camarote N.º 209, 7 casas destruidas con 55 habitantes m.m.

Camarote N.º 210, 7 casas destruidas, con 55 habitantes m.m.

Camarote N.º 211, Escuela N.º 33 Mixta, desocupada.

Camarote N.º 216, Casa-habitación Director Escuela N.º 10, desocupada.

Camarote N.º 226, con 3 casas destruidas, con 15 habitantes m.m. y

Camarote N.º 249, con 74 habitantes, destruido totalmente.

Como pueden ver los Honorables Diputados, por el número de personas que habitaban esos camarotes, la desgracia es mayor, puesto que hasta hoy día solamente se ha podido remover parte de los escombros y ya se ha extraído más de un centenar de cadáveres.

Es lógico afirmar, entonces, como lo afirma toda la población del mineral, que los muertos van a llegar a doscientos.

El señor OLAVE. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

Me parece que debe haber, después de tantos días, un censo, algo definitivo, sobre esta desgracia, porque entiendo que las empresas deben tener una estadística del personal que vive en cada casa.

Sabemos que los obreros, cuando ocurrió la catástrofe —por lo menos así lo ha dicho la prensa— estaban trabajando; de manera que los muertos son sus familiares: mujeres, ancianos y niños. Hombres de trabajo, parece que son muy pocos los que han perecido.

En realidad, a tantos días de la desgracia, la autoridad administrativa debería tener un dato definitivo proporcionado por la Empresa.

Sería del caso hacer esta pregunta, porque no es posible hacer conjeturas sobre el número de las personas fallecidas, siendo que ya deberíamos tener un dato definitivo al respecto.

De otra manera, habría que convenir en que hay un desorden perfecto.

El señor GAETE. — Seguramente, cuando Su Señoría escuche la exposición que voy a hacer, vá a estar de acuerdo conmigo. Tal como el Honorable señor Olave lo dice, Honorable Cámara, ha habido una desorganización total.

Por lo demás, estoy de acuerdo con el Honorable Diputado en que todos estos datos debieron haberse sabido a las veinticuatro horas después de ocurridos estos hechos; pero la verdad es que hasta este momento no sabemos lo que hay de efectivo.

Voy a rogar a mis honorables colegas que no hagan interrupciones en el curso de mi exposición, a fin de no perder el hilo de mis observaciones. Después me pondré a disposición de los Honorables colegas para contestar cualquiera pregunta que deseen formularme.

Honorable colegas, es tan grande la magnitud de esta catástrofe, que los ciudadanos del mineral y los que hemos estado viviendo durante todos estos días allá, la hemos comparado, proporcionalmente, con el terremoto de Chillán.

Por donde pasó, señor Presidente, esta avalancha de nieve, no quedó nada bueno ni siquiera la enorme masa de fierros del puente, que, según los ingenieros americanos y los técnicos de la administración pública, era muy sólido. Sin exageración, puedo decir a la H. Cámara que fue una leve caja de fósforos arrastrada por la avalancha. Fueron destruidos por ella todos los edificios llamados "chalets" o "camarotes".

Veamos ahora, Honorable Cámara, cuál ha sido la actitud de la Empresa, de las autoridades gubernativas, de los trabajadores, de los obreros y empleados de ese mineral y del Cuerpo de Carabineros.

Honorable Presidente, desde el día 8 hasta 56 cadáveres que llegaban a Rancagua y que de el Mineral hasta Rancagua, y sólo por los pocos datos que podía proporcionar la Compañía y el Jefe de Carabineros —que se ha dado como el Jefe de la Plaza de Sewell— señor Silva, pudimos conocer la magnitud de esta catástrofe con el señor Ministro del Trabajo, después de haber recibido el día 11 los 6 cadáveres que llegaban a Rancagua y que fueron sepultados en el Cementerio Número 1.

Una vez llegados al mineral el día 12, el señor Ministro, el Diputado señor Bernardo Ibáñez, el honorable señor Ocampo, el Intendente de la provincia, el Jefe del Regimiento "El Membrillar", señor Sepúlveda, los dirigentes de los sindicatos del mineral, el Alcalde de la comuna de Machali y el que habla, pudimos darnos cuenta exacta de la magnitud de la catástrofe. Recorrimos cada uno de los sitios accidentados y hemos visto lo grande y macabro de esta desgracia.

¿Pero cuál no fue nuestra sorpresa cuando al llegar al mineral, vimos solamente a algunos cientos de obreros trabajando en la remoción de escombros! Interrogué instantes después, a un dirigente de los sindicatos, al director señor José Ramos, que era el único que se encontraba en el mineral, porque los demás estaban en Rancagua tramitando un pliego de peticiones que tenían con la Compañía. Este me decía: "Compañero Gaete, cuál no sería mi pena, cuando no obstante es-

ta enorme catástrofe, no pude nunca conseguir hablar con la Confederación de Trabajadores, o con los parlamentarios de la provincia, o con cualquiera otra autoridad, porque la Empresa no nos facilitó las líneas telefónicas hasta este momento que ustedes vienen llegando."

Lo interrogué en seguida, sobre las medidas que habían adoptado. "En el mismo instante de la catástrofe —me respondió— fuí a ofrecer voluntariamente a la Compañía mil obreros que salían de los turnos de la mina, para ir en auxilio inmediato de las víctimas y, ¿qué ocurrió? La Compañía, prepotente como siempre, no aceptó el ofrecimiento de estos obreros voluntarios. Solamente los obreros pagados a jornal, que normalmente los obreros pagados a jornal, que pasaban de 200 el día que ocurrió la catástrofe, fueron enviados por la Compañía a remover escombros."

Y en seguida agrega: "¿Cuántas vidas se habrían salvado si se hubiese actuado con rapidez? ¿Cuántos de nuestros familiares y de nuestros compañeros habrían rescatado si la Compañía hubiera aceptado el ofrecimiento que le hicimos? Por último, cuando a viva fuerza quisimos llegar hasta el sitio de la desgracia para realizar estas labores, también fuimos, a pedido de la propia Compañía, obligados a abandonarlo sin poder hacer absolutamente nada en favor de nuestros compañeros."

Fue solamente más tarde, ante la protesta de los obreros y sus familiares, que se permitió a éstos concurrir a escharcar con sus propias manos, sin herramienta alguna, los lugares en que ellos presumían se encontraban sus habitaciones, en la esperanza de sacar a sus seres queridos.

No sé, Honorable Cámara, cómo puede haber tanta indiferencia de parte de una Empresa extranjera, para con nuestros conciudadanos. ¿Es admisible que en nuestro país se trate a nuestros obreros en esta forma, que no se les preste un inmediato auxilio con el personal y herramientas necesarios para salvar sus vidas en casos como éste?

Aun más, Honorable Cámara, yo sé que el señor Intendente de la provincia, don Avelino Muñoz Moraga, preguntó a los jefes de la Compañía si se necesitaban auxilios, con el objeto de enviarlos inmediatamente al mineral. Y estas personas respondieron que no, pues la Compañía, dijeron, tenía los obreros, médicos y enfermeras suficientes para hacer frente a esta situación. En una palabra, la Compañía no necesitaba de los auxilios del Gobierno.

Sin embargo, yo sostengo, Honorable Cámara, que hasta en estos mismos instantes, la Compañía necesita que se la auxilie. Ella no quiere reconocer este hecho y no desea que el Gobierno vaya en auxilio de los accidentados con el personal técnico necesario para remover los escombros, trabajo que se está haciendo con gran lentitud en estos momentos.

Cuando el señor Ministro del Trabajo llegó a Sewell, los obreros del mineral le presentaron un memorial en que se relata lo ocurrido. No voy a leer este documento, pero voy a pedir que quede incorporado en la versión oficial de esta sesión, con el objeto de que el país y mis honorables colegas lo conozcan.

Ante estos hechos, señor Presidente, yo digo ¿es posible que una Empresa extranjera use de estos procedimientos en circunstancia que conoce nuestras leyes sociales y tiene experiencia por otras catástrofes similares ocurridas en este mismo mineral?

Todo esto es inaceptable, señor Presidente. Por una parte la Compañía dice que no necesita auxilios del Gobierno, y nosotros comprobamos, en el terreno mismo, por parte nuestra, que es indispensable este auxilio.

Señor Presidente, yo no habría desearo decir nada sobre la acción de nuestro Gobierno; pero voy a referirme brevemente a ella.

El señor Ministro del Trabajo aceptó llegar hasta el Mineral de "El Teniente", después de reiteradas insinuaciones y sugerencias del Diputado que habla. Visitó el Mineral y conoció en detalle los perjuicios que él sufrió. A raíz de esta visita, señor Presidente, yo esperaba que después que el señor Ministro informara a Su Excelencia el Presidente de la República de los hechos ocurridos —como me impuse por la prensa y por la radio, que lo hizo— podríamos disponer de inmediato de auxilios más que suficientes para continuar removiendo escombros y rescatando vidas.

Sin embargo, señor Presidente, no ha sucedido así y hasta hoy tenemos que no hay ninguna acción del Gobierno encaminada directamente a ir en auxilio de los centenares de víctimas.

Señor Presidente, he permanecido y voy a permanecer también en adelante en el Mineral, por sugerencia del Secretario General de mi Partido, Honorable Diputado señor Ibáñez, del Subsecretario de la Confederación de Trabajadores de Chile, Honorable Diputado señor Ocampo, también por petición expresa de los trabajadores y, en general, de la población de ese Mineral. Durante los días en que he permanecido allá, desde el sábado hasta el martes pasado, he podido constatar la magnitud de los daños, recorriendo cada uno de los sitios destruidos y amagados, como asimismo disponiendo lo necesario para prevenir futuros accidentes que probablemente ocurrirán, a juzgar por el temporal que desde el domingo último se desencadenó en el mineral.

La gente, llena de temor, pedía socorro en todas partes y es así como el propio jefe de la Compañía, el Gerente General señor Turton, y el Subgerente, señor Johnson, me telefonaron al local del Sindicato donde estaba establecido para pedirme que fuera hasta los camarotes a llevar un poco de tranquilidad a los pobladores, con el objeto de evitar el pánico y evitar que abandonaran sus viviendas.

Pues bien, señor Presidente, acudí al sitio en que se me solicitaba en compañía del Capitán de Carabineros y de los dirigentes sindicales que ya he mencionado; y allí me encontré con el Gerente de la Compañía, señor Turton, y con el Subgerente, señor Johnson.

¿Cuál fué mi actitud frente a ellos? Mi actitud fué la de un hombre que tiene plena conciencia del momento que vive y que se siente responsable de la misión que le han encomendado sus conciudadanos. Traté, en consecuencia, de establecer la calma y de infundir ánimo a los habitantes del Mineral, especialmente a las mujeres y a los niños.

Así procedimos durante todo el tiempo que permanecí ahí.

¿Y cuál no sería mi sorpresa, señor Presidente, al experimentar las consecuencias de una negativa por parte de la Compañía! Dije, al principio, que los obreros no tenían comunicación, especialmente el héroe de la jornada, el dirigente del Sindicato, José Ramos, el único director que se encontra-

ba en Sewell. Además, la propia Compañía, por intermedio del Gerente y del Subgerente, pedía mi cooperación, que yo, por otra parte, me había adelantado a ofrecer. Pues bien, en estas circunstancias, repito, cuál no sería mi sorpresa al comprobar que negaban al Diputado que había la posibilidad de comunicarse telefónicamente con la población de Rancagua.

Frente a la insistencia con que reclamé al señor Turton en la mañana del lunes porque no quisieran facilitarme a mí, un parlamentario, los medios de comunicación telefónica, los que por suerte no habían sufrido daño alguno con el temporal, me dijo que tal vez se trataría de un error. "Debe de ser un error, don Carlos" —me dijo. Así fué como minutos después, 10 minutos después, me llamaba y me decía: "Puede comunicarse Ud.; dé su nombre. Tendrá línea por el tiempo que necesita para que dé los informes que crea indispensables".

Como a las 19 horas tuvimos una reunión con el Mayor y el Capitán de Carabineros en el local del Sindicato para cambiar opiniones sobre la mejor forma del salvamento y del auxilio en favor de las víctimas y, en general, de la población. Distribuímos todas las Comisiones necesarias a los camarotes respectivos. Aquí están sus nombres, con sus jefes. Cada representante de los obreros tenía una comisión específica que realizar, y grupos de 15 a 20 hombres que lo secundaban en cada sitio en que pudiera producirse algún accidente, a fin de ir a salvar inmediatamente a niños o mujeres que se encontraran en esos camarotes.

Incluso evacuamos algunos camarotes, aquellos respecto de los cuales se presumía que podrían ser afectados por el temporal. Así fué como en breves minutos, con los carabineros, gente de la Compañía y voluntarios de que disponíamos, desalojamos esos camarotes, junto con los enseres más indispensables: camas, alimentos y otros efectos que pudieran ser útiles en el lugar donde permanecerían esos evacuados.

¿Qué ocurrió? ¿Qué actitud, señor Presidente, se adoptó frente a toda la ayuda prestada, que he dado a conocer a mis honorables colegas y que fué reconocida por la población entera y por la propia Empresa?

Voy a continuar exponiendo los hechos, señor Presidente.

Más tarde, mientras permanecía en una reunión con el Mayor de Carabineros y con dirigentes obreros en el local del Sindicato, y más o menos a las nueve de la noche, la radio decía:

"Atención, Diputado Gaete! ¡Atención, Diputado Gaete! Sirvase comunicarse con nuestra línea telefónica a Rancagua 700".

Traté inmediatamente, señor Presidente, de ocupar la línea telefónica; pero se me contestó por el telefonista —esta vez era voz de hombre—: "No puede, señor, comunicarse con Rancagua".

Yo me pregunto, Honorables colegas: ¿A qué se debió o a qué se debería la actitud de ese jefe o de los jefes de la Compañía?

Tal actitud se habría justificado en el caso de que mis colaboradores, los dirigentes de los sindicatos y yo, hubiéramos intentado producir una alarma infundada o divulgar algo que no hubiéramos visto en el Mineral. Pero nada de esto ocurrió; por el contrario, he sostenido, y lo afirmo aquí, que nosotros logramos llevar la tranquilidad a los pobladores de la región afectada, y que tal hecho fué reconocido por la propia Compañía mediante sus representantes en ese instante.

Reclamé, acto seguido, señor Presidente, al Subgerente de la Compañía, el señor Johnson, que se encontraba allí. Y, después de una espera de diez minutos, me contestó:

"Señor Diputado, he agotado todos los medios y todos los esfuerzos y no he conseguido el restablecimiento de la línea para que Ud. pueda comunicarse".

Entonces le pregunté cuál era la interrupción que había en la línea, a lo cual me contestó que él no lo sabía.

Luego le pedí que me diera el nombre de la persona que había dado la orden de no permitirme la comunicación, dejándonos aislados en un campamento cuando más necesitábamos de la línea telefónica y de la comunicación.

Más adelante, le hice ver que cuando ocurre un accidente en un barco o se produce alguna catástrofe en cualquiera parte del país, la primera preocupación de la zona afectada es la comunicación para ponerse en contacto con el resto del territorio y pedir, así, auxilio en el momento oportuno.

Pues bien, señor Presidente, ante mi insistencia, me insinuó que me pusiera al habla con el señor Mackenzie Walker, agregando-me que, a su juicio, dicha persona podría arreglar el asunto en Rancagua.

Tal insinuación la rechazé, señor Presidente, en consideración a mi calidad de Parlamentario; al fuero que ella me da y por respeto al Parlamento de mi Patria.

No podía aceptar tal cosa, porque, señor Presidente, en ese mismo instante se había vejado al Parlamento chileno, ya que no se puede aceptar que un Parlamentario tuviera que recurrir a un subalterno, como es el señor Enrique Mackenzie Walker —y es subalterno porque es Superintendente de lo que llaman la Sección Bienestar— después de hablar con un superior. Pues, el otro señor con quien yo hablaba en ese instante es Subgerente General de la Compañía; y conversaba con él después de haberlo hecho ya con el Gerente señor Turton, para que me dieran, no diré garantías, sino para que cumplieran con la obligación de proporcionarme línea telefónica. El me dijo: "Yo no puedo hacer más".

Al recibir esta respuesta, le expresé a este caballero mi respetuosa, pero enérgica protesta por la actitud de esta Compañía; él me dijo: "Yo lo siento mucho".

Yo le contesté: "Pondré estos hechos en conocimiento de S. E. el Presidente de la República, del señor Presidente de la Cámara de Diputados, de los Comités Parlamentarios de todos los Partidos y también de la prensa del país, y haré ver la actitud que ha tenido esta Compañía para con el Diputado que habla y para con los habitantes en desgracia".

Se me respondió: "Usted sabrá, señor Diputado; yo no puedo hacer más".

Yo digo, Honorable Cámara, ¿es posible aceptar este comportamiento?

Me parece que no es posible que se acepte este precedente; y ello por el mismo respeto que debe merecer el Parlamento de mi

Patria, vejado en la persona del Parlamento que habla.

Por todas estas razones, señor Presidente, mandé el telegrama que Su Señoría debe haber conocido por medio de la prensa; pero me voy a permitir darle lectura, porque en muchos diarios de la capital, no ha sido publicado. En el único diario que lo he visto publicado hasta este momento ha sido en "La Opinión" de Santiago.

¿Qué le decía en este telegrama a Su Excelencia el Presidente de la República?

"Excmo. señor Juan Antonio Ríos — Mi neda, Santiago.

Infórmele que sábado 12 primeras horas subí al mineral acompañado del señor Ministro Trabajo, Intendente provincia, Comandante Grupo Ingenieros Membrillar, Diputado señor Ibáñez y Salvador Ocampo, Alcalde de Machali, señor Guzmán y regidor señor Galimovita regresaronse mismo día una vez puestos magnitud catástrofe Punto

Por petición Diputados Ibáñez y Ocampo, dirigentes sindicales, hube quedarme ocupando población objeto llevar tranquilidad hogares, organizar comisiones voluntarias de coadyudar Jefe Plaza ésta y Jefe Braden Copper Punto Organizadas estas comisiones sostuvimos larga entrevista Jefe Plaza en el Sindicato Industrial, acordándose estrecha unidad criterio objeto cumplir mejor finalidad salvataje y auxilio población. Punto No obstante deseos míos y demás cooperadores víose interrumpida mi labor coadyudadora por actitud incomprensible jefes Braden Copper, negándoseme comunicación telefónica poder responder llamados urgentes hacíanme desde Rancagua, incluso de pueblos vecinos a través de las emisoras de Rancagua, único medio de comunicación a formativo Punto

Primero reclamé gerente general señor Turton, quien ordenó dárseme facilidades ocupar línea telefónica Punto Como horas más tarde se me negara nuevamente comunicación telefónica llamé subgerente señor Johnson, quien me dijo me había agotado sus esfuerzos para restituir libertad comunicaciones pero no había tenido éxito, insinuándome llamar Mr. Mackenzie Walker para arreglar estas dificultades Punto Manifesté forma respetuosa mi protesta a Mr. Johnson expresando que él tenía jerarquía sobre Mr. Walker Punto Continuación puse estos hechos conocimiento Jefe Plaza, Mayor Silva Punto Ruego a V. E. ordenar a quien corresponda restituyase garantías establecidas Constitución Política del Estado a un Parlamentario que cumpliendo con su deber momentos desgracia nacional se ve impedido cumplir mejor forma su labor por actitud de quienes han provocado este incidente del cual sólo se perjudicarán Empresa como población este mineral en desgracia Punto Eleva a Vuestra Excelencia mi más enérgica protesta por esta actitud y falta de garantías de parte de jefe de Empresa Punto Estos mismos instantes informo Cámara Diputados y totalidad Comités Parlamentarios de jeto arbitren medidas ante atropello sufrido Cámara Diputados en la persona de uno de sus miembros Punto

Atentos saludos.— Diputado Carlos Gaete G.

El señor DIAZ. — ¿Si me permite, Honorable colega?

Su Señoría ha manifestado recién que tiene un diario de la capital ha publicado el telegrama a que acaba de dar lectura.

El señor GAETE. — Yo dije que sólo lo había visto publicado en un diario, no más, Honorable colega.

El señor DIAZ. — Si, Honorable colega, que sólo lo había visto en un diario. Pero yo puedo asegurar a Su Señoría que el diario de mi Partido, el diario "El Siglo", si no ha publicado totalmente el telegrama de Su Señoría, por lo menos lo habrá hecho en forma resumida, angustiado como está por la falta de páginas y por el exceso de material que tiene para su publicación. Pero le garantizo a Su Señoría que el diario "El Siglo" ha estado publicando todas las actuaciones que Su Señoría ha tenido en el Mineral con motivo de esta catástrofe; además, ha sido el único diario que, desde el primer instante que se produjo la catástrofe que desgraciadamente azotó al país, envió correspondencia.

El señor GAETE. — No he formulado una protesta en contra de "El Siglo".

El señor DELGADO. — Si es una explicación para que no quede nada dudoso respecto a la publicación del telegrama de Su Señoría.

El señor GAETE. — Ya dije que sólo vi que en un diario se había publicado. "El Siglo" no lo pude obtener oportunamente; llegué a la Cámara y lo pedí, pero no se todavía si ha publicado en extenso o en resumen.

Como Su Señoría han visto, en este telegrama está expuesta, resumida, la actuación del Parlamentario que habla y la coordinación que ha tenido con jefes de la Empresa, con el Mayor de Carabineros, con el Capitán de Carabineros, que es el segundo jefe en el Mineral.

Ahora bien, Honorable Presidente y Honorables colegas ¿es posible, después de reconocer el hecho por la propia Empresa, que se adopte una medida tal con un parlamentario cuando está cumpliendo su deber? ¿Es posible que se acepte en este país que se le niegue a un Parlamentario una comunicación telefónica? Dejo, Honorables colegas, entregado esto a la apreciación de cada uno de Sus Señorías, por el respeto del propio Parlamento.

Como digo, en este telegrama me dirigí a todos los Comités Parlamentarios. Quién sabe si Sus Señorías se habrán impuesto de ello o si se habrán informado por medio de la prensa.

Rogaré un poco de silencio en la Sala.

El señor CANAS FLORES. — ¿Y a quién responsabilida del vejamen que se le ha hecho?

El señor DIAZ. — A la Empresa, naturalmente.

El señor CANAS FLORES. — Le estoy preguntando al Honorable señor Gaete.

El señor GAETE. — La responsabilidad, Honorable señor Canas Flores, considero que es de la Empresa, y voy a decirle por qué.

El señor BRANES (Presidente Accidental). — Ruego a los Honorables Diputados que se abstengan de guardar silencio.

Puede continuar Su Señoría.

El señor GAETE. — No podría continuar si los señores Diputados no prestan la atención que corresponde a un asunto de importancia del que estoy tratando.

El señor YANEZ. — Le escuchamos con todo agrado.

con conversaciones particulares, están indicando que sus señorías no tienen interés.

El señor CABRERA. — Parece que los congresistas del Honorable Diputado, tampoco tienen interés, porque no están en la sala.

El señor GAETE. — No están todos porque tienen otros compromisos.

El señor BART. — Por eso he dicho en otras oportunidades, que hace falta un manual de urbanidad.

El señor BRANES (Presidente Accidental). — Puede continuar su señoría.

El señor GAETE. — Digo, señor Presidente, que responsabilizo a la Compañía por el telegrama de protesta que, conjuntamente con los Sindicatos, envió al señor Ministro del Trabajo por intermedio del señor Subsecretario, y como se hizo en las comunicaciones a que he dado lectura, que enviaron los Partidos Comunista y Socialista de Sewell.

El señor Subsecretario se puso en comunicación telefónica con el Diputado que habla, el día lunes, a las 7 de la tarde. Me manifestó que en ese instante el señor Ministro le había ordenado que se pusiera en contacto conmigo para saber qué ocurría.

Informé al señor Subsecretario de todo lo que me había manifestado la Honorable Cámara, y dejé constancia escrita de la conversación que con él sostuve. Media hora después volvió a llamarme el señor Subsecretario para decirme: "En este instante, el señor Ministro se ha puesto en comunicación telefónica con la Gerencia de la Compañía, la que dice que, a petición expresa del Jefe de la Plaza, o sea, del Mayor de Carabineros, se le ha negado a usted la comunicación a Rancagua".

El señor IBÁÑEZ. — Entonces, se sabe quién es el directamente responsable.

El señor GAETE. — Perdoneme, Honorable colega. ¿Por qué no tienen un poco de tranquilidad, y en seguida sabrán todo!

Informé al señor Subsecretario al señor Subsecretario: "Yo dudo, señor Elgueta, de que el señor Jefe de la Plaza haya cometido este acto, porque me conoce desde hace muchos años". En efecto, conocí a ese Jefe en Rancagua, cuando el señor Silva era Teniente de Carabineros; más tarde lo encontré en Sewell como Capitán; posteriormente, tuve oportunidad de verlo en Santiago, y ahora último lo he vuelto a encontrar en Sewell, ya ascendido a Mayor de Carabineros. Y tenía que poner en duda la veracidad de esta afirmación, porque él había estado un tiempo antes en el local del Sindicato, coordinando la acción de salvamento y de auxilio, a la población, entre los 50 carabineros que tenía a su mando, — que no son más los que hay en Sewell, — y la colaboración que él nos pedía que le prestáramos. ¿Cómo iba a negarme la comunicación telefónica que solicitó?

En la Asamblea del Sindicato que se celebraba en esos instantes, con la asistencia de más de mil obreros, me preguntaron: "¿Comandante Gaete, quién es el culpable de haber suprimido la línea telefónica a Rancagua? ¿Yo respondo: "No puedo dar el nombre del culpable, pues estimo que no puede ser el que se me ha indicado. Una vez que aclare este asunto, podré decir a ustedes quién es el culpable".

El señor CORREA LARRAIN. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor GAETE. — Inmediatamente.

El señor CORREA LARRAIN. — El teléfono que existe entre Sewell y Rancagua, ¿es particular de la Compañía?

El señor GAETE. — Es de la Compañía, Honorable colega.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Todo es particular.

El señor CORREA LARRAIN. — O sea, el responsable es la Compañía.

El señor GAETE. — Un momento, Honorable Diputado. Voy a eso.

Al día siguiente me puse en comunicación telefónica con el mayor Silva y le comuniqué lo que acababa de expresarme. El mayor Silva me dijo que iba a averiguar y momentos más tarde me manifestó que no había podido sacar nada en limpio, puesto que él sólo se había podido comunicar hasta Coya, que queda a 36 kilómetros de Sewell y 32 kilómetros de Rancagua. Tal fue la explicación que me dió.

Entonces, después de mi comunicación con el señor Subsecretario del Trabajo, le expresé al Mayor: "Deseo hablar con usted mañana, a las nueve de la mañana, a fin de aclarar una cuestión que me parece sumamente grave". Fui al día siguiente, en compañía del Alcalde de Machalí, señor Guzmán, del Presidente del Sindicato de Rancagua, señor Nelson, y del Tesorero del Sindicato de Rancagua, señor Francisco Serna. El Mayor me dijo a su vez, al capitán de Carabineros, que le expresé lo que he dicho aquí, lo que el Mayor Silva respondió: "Señor Diputado, no le voy a decir nada, si me atrevera a responsabilizarme de algo que no he cometido. ¿Qué tengo que ver yo con las líneas telefónicas? ¿Acaso voy yo el que controla las líneas telefónicas? ¿Cómo se me puede culpar en esta forma?" y agregó: "Es totalmente falso".

Los señores Diputados, pueden sacar las consecuencias del caso y calificar la actitud y los procedimientos de algunos jefes de esta Compañía, especialmente del que señalo como culpable, del Jefe de la Sección Bienestar de la "Braden Copper", señor Enrique Mackenzie Walker, con quien el señor Johnson, Subgerente de la Compañía, me dijo que hablara para subsanar la cuestión de la línea telefónica.

El señor AOVEVEDO. — Es un jefe de "males", entonces.

El señor GAETE. — Así parece.

Yo digo, señores Diputados, ¿hay alguna consecuencia entre lo que ha hecho la Compañía y la actitud asumida por el que habla y por los otros obreros?

La actitud de los indicados jefes de la Compañía merece la más franca condenación, no sólo del Diputado que habla, de la población de Sewell y de los empleados y obreros de ese mineral, sino también de toda la opinión sana y justa de este país, que no tiene bisagras en la espina y que no se somete a los indignos procedimientos adoptados por estos jefes arbitrarios.

Yo quiero decir unas cuantas cosas más a los señores Diputados. ¿Acaso cree la Honorable Cámara que la Compañía adoptó medidas para llevar la tranquilidad a los hogares de los obreros? ¿Acaso creen los Honorable colegas que la Compañía atendió en debida forma a los obreros que están albergados en los sitios que ella escoge?

Porque, señor Presidente, recorriendo diversas partes de la zona azotada por la catástrofe y pudiendo observar varias deficiencias. Serán detalles que voy a señalar; pero los doy a conocer a los señores Diputados para que saquen las deducciones que crean convenientes.

Al llegar al sitio que se conoce por el "Gimnasio", donde estaban albergados unas cuantas personas, pude comprobar que había un plato para servir a todos los allí reunidos.

Y si me en el plato en que se servía a un ciudadano, inmediatamente después, y sin lavarlo, lo servía a otro. Al día siguiente — admírense los señores Diputados — cuando las cuadrillas de trabajadores empezaron su labor, aprovechando el tiempo restante, mandaron retirar 100

platos de aquellos 150, de modo que quedaron 50 platos para 250 personas, porque cincuenta ya habían regresado a sus respectivos camarotes. ¿Quedaron 50 platos para servir a 250 personas? Y entre éstas habrían damas, profesoras y profesores, gente de cultura! Pero a la Compañía no le importaba hacer comer a esta gente en esos platos, sin darse tiempo siquiera para lavarlos. Pregunté, entonces, a un empleado chileno de apellido Lagos, que encontré allí, la razón de tal hecho, y él me contestó que como se creía que se retiraban a sus casas los demás platos fueron mandados para las cuadrillas que estaban trabajando.

Me pude percatar de que la gente se resistía a comer en esos platos, y con razón, puesto que ni en nuestros propios hogares podemos sentir agrado en comer en un plato donde se ha servido otro, aunque sea nuestra mujer o nuestro hijo.

En realidad, estos son detalles que los dejo entregados al juicio de mis Honorable colegas.

En cuanto a la calidad de la comida que le estaban dando a las cuadrillas de trabajadores, puedo manifestar que era deficiente. Aparte del primer plato, de cazuela o carbonada, que estaba bastante bien y agradable, pude comprobar que el segundo, de frejoles, estaba ahumado.

En efecto, iba pasando por donde la gente comía, cuando varios obreros me llamaron y me dijeron: "Venga a ver, Diputado Gaete, la comida que nos dan! No pueden comerla ni los perros!"

Volví, entré al sitio donde estaban haciendo la comida, y pedí al que la repartía que me la diera a probar.

Efectivamente, como digo, el primer plato estaba agradable, pero el segundo no se podía comer, pues estaba ahumado. A una pregunta que hice al respecto, se me contestó que eso ocurría por la falta de agua, lo que no era efectivo, porque había y hay agua en abundancia.

Este es otro detalle que también pongo en conocimiento de mis Honorable colegas.

Me voy a referir ahora a las víctimas de esta catástrofe.

El mismo día que llegué al mineral solicité de la Gerencia que pusiera mayor cantidad de gente para apresurar el rescate de los que aun, estaban enterrados. Sin embargo, hasta hoy día no se ha podido satisfacer tal deseo.

A pesar de las dificultades, formé una brigada de voluntarios, entendida en esta clase de trabajos, que con palas y unos cuantos chuzos, ya que no había otras herramientas, se dio a la tarea de remover los escombros.

Es posible que no se hayan podido conseguir elementos de salvataje más rápidamente?

Esto es lo que condena la población y esto es lo que condena yo también, con la mayor indignación, porque lo ocurrido llega más allá de todos los límites imaginables.

El señor AOVEVEDO. — Esa indignación la compartimos todos, Honorable colega.

El señor IBÁÑEZ. — El día que nosotros bajamos con el señor Ministro — si me permite su señoría — el señor Gerente General de la Empresa le prometió al señor Ministro colocar 200 trabajadores más en las labores de salvamento; de modo que me extraña lo que su señoría dice, pues ello significaría que también se habría mentido al Gobierno en la persona del señor Ministro.

El señor GAETE. — Así creo que fué.

¿Qué cuadro más macabro se nos presentaba a la vista!

Un obrero a quien conocía desde hacía mucho tiempo me decía:

"Compañero Gaete, me he quedado sólo con lo puesto, por suerte que me he salvado yo; pero ahí están sepultadas todas mis economías de tantos años todo mi menaje, mi radio, mi victrola", etc., etc., y enumeraba el obrero todo lo que había perdido.

Recuerdo a un viejo amigo que me decía: "Don Carlos, ahí tengo sepultados 70 u 80 mil pesos en mercaderías de mi almacén". Otros hablaban de perder sus billares, sus canchinos, etc.

Esta gente, señores Diputados, aferrándose a mí, pedía ayuda para rescatar a los suyos, y lloraba a gritos.

La profesora señora Molina, a quien conozco desde hace muchos años, me decía que no había podido comunicarse ni con su padre, ni con su madre, ni por teléfono, porque no le habían facilitado, ni por telegrama, y me agregaba: "Hagalo Ud. don Carlos; Ud. puede hacerlo".

Así como esta profesora, muchas personas me pedían lo mismo.

La indignación fué más grande cuando los últimos cadáveres que se extraían en la tarde del lunes se encontraban en estado de descomposición. Una familia entera, como la vi yo mismo, apareció debajo de los escombros; la madre estaba vestida, con sus chicos en actitud de hacerlos dormir, el padre estaba también en su lecho con otro de sus hijos, con su ropa y su calzado puestos; los chicos estaban desnudos como para dormir.

Así se encontraba esta familia de cinco personas acostadas en sus propias camas, y sus cadáveres en estado de descomposición. Cuando el obrero que estaba en la faena de extracción sacaba alguno de esos cadáveres, yo podía apreciar el estado de descomposición en que se encontraba, porque los malos olores que se había servido momentos antes, los vaciaba desde su estómago, por lo insoportable del hedor, a mí, que estaba a un metro y medio más arriba, no me sucedió igual cosa, porque no había almorzado.

Pedí que se trajeran máscaras para que pudiesen seguir trabajando los 12 o 15 obreros que estaban dedicados a esta labor. La Compañía mandó sólo 4 máscaras, y el doctor dijo que no había más, anotar sus señorías este hecho también.

Ahora bien, ¿qué peligro está amenazando no ya a la población de Sewell ni a las poblaciones que están cercanas al mineral, sino que a toda la Provincia de O'Higgins? Los relaves que están cayendo por la destrucción del puente llamado Rebollado están contaminando todas las aguas del Cachapoal, porque ahí es donde desemboca aquel río. Estos relaves son vaciados en el Cachapoal desde el mismo día en que se produjo este accidente.

¿Se imaginan sus señorías, que la Compañía ha paralizado parte de sus faenas o los molinos para no vaciar las aguas contaminadas de los relaves? No, Honorable colegas; ha seguido trabajando en la misma forma, y con la misma intensidad con que lo hacía antes de ocurrir la catástrofe, y produciendo casi el mismo número de toneladas de metal. Y esas aguas de relaves, con ácidos corrosivos, no sólo para la salud de las personas y de los animales, sino que también para los árboles y los pastizales, están cayendo por gruesos torrentes al río Cachapoal, que, en su nacimiento, toma el nombre de río Coya.

¿Qué medidas ha tomado el Supremo Gobierno para evitar esto?

¿Cuáles son las medidas de previsión adoptadas? Hasta el día de ayer, en que abandoné el mineral, absolutamente ninguna.

Se ha dicho que un técnico de la Dirección de Hidráulica, fué enviado para estudiar esta situación; pero es el hecho que yo no sé quién es, ni tampoco lo vi en el mineral, ni se presentó al señor Ministro del Trabajo, cuando este Secretario de Estado visitó Sewell.

No es posible seguir aceptando esta situación. Ya en pocos días más los agricultores de la Provincia de O'Higgins, especialmente los de las Comunas de Doñihue, Coltauco, etc., que riegan sus terrenos con las aguas, ahora contaminadas, del río Cachapoal, van a ver morir sus animales. Al mismo tiempo, la gente modesta, niños y mujeres, que beben estas aguas van a sentir los efectos de la colitis y otras enfermedades provocadas por la mala calidad del agua. Además, hay que decir que el agua potable que surte al 70 por ciento de la población de Rancagua, proviene del río Cachapoal. Los estancos de captación y sus filtros no podrán eliminar en su totalidad el veneno corrosivo que llevará el agua, con lo cual se

pondrá en peligro la salud de los 40 mil habitantes de Rancagua.

¡Tampoco esto le importa nada a la Compañía! ¡Tampoco esto le importa nada al Gobierno! ¡Es que estamos, señor Presidente, en un país de neófitos o de esclavos para que no se tomen las medidas necesarias y se obligue a esta clase de Empresas a resguardar la vida de los ciudadanos, y a respetar las leyes chilenas!

Si algo mi voz en esta oportunidad para decir que ya no se puede seguir tolerando esta situación, es porque estuve en el sitio mismo de los hechos, Honorable Diputados, y aún más, declaro que esos procedimientos son totalmente intolerables. Pronto los parlamentarios representantes de la Provincia de O'Higgins van a comenzar a recibir comunicaciones, de parte de los agricultores haciendos, sobre los perjuicios que han experimentado, y lo alarmados que se sienten. En estos momentos ya sabrán lo que ha ocurrido con las aguas del Cachapoal, o si no lo saben, mis palabras los pondrán en conocimiento de estos hechos.

Al salir de Rancagua, como medida de precaución, le prohibí a mi familia que usara estas aguas para cocinar y menos para beber, pues seguramente a mí regreso a esa ciudad la encontraré envenenada. Lo que puede ocurrir a mi familia puede suceder en todos los hogares de Rancagua.

Pasemos a ver ahora, señor Presidente, cual ha sido la actitud de los obreros del mineral en esta oportunidad. Se ha manifestado, nuevamente, el nunca desmentido compañerismo y la generosidad de los obreros para ir en socorro de sus camaradas en desgracia.

En la asamblea que he mencionado anteriormente, los obreros acordaron actos de solidaridad. Acordaron ceder seis días de trabajo que, con un promedio de 40 pesos de salario que ganan los obreros, que son cerca de 6 mil en todo el Mineral, hacen una suma apreciable. Pues bien, señor Presidente, esta suma acordaron destinarla a ayudar a las víctimas, y a realizar lo que nosotros nos hemos propuesto, realizar, al que el Gobierno no toma en la iniciativa; construir una población en Rancagua para instalar allí a las familias de los caídos, mujeres, viudas con hijos, o de las cuales tomé fotografías que aún no me ha sido posible revelar para haberlas ofrecido a sus señorías, a objeto de que conocieran de cerca la situación en que han quedado estas familias.

Para realizar una acción como la que he señalado, señor Presidente, se ha levantado mucha gente de buen corazón. Entre esta gente están, en primer lugar, los obreros y empleados del mismo Mineral, los cuales — como dije antes — lucharon con la tormenta y con toda clase de dificultades para rescatar a sus compañeros de trabajo.

Esta generosidad de los obreros y empleados para ayudar a sus compañeros fué también demostrada, señor Presidente, por el Cuerpo de Carabineros, el cual también contó con uno de los suyos como víctima, el carabinero Cancino, que contrajo una bronconeumonía, por haber trabajado a la intemperie durante casi 60 horas seguidas, a consecuencia de la cual murió. Ayer, junto con los Honorable colegas, señores Santander y Yáñez, tuvimos ocasión de asistir a sus funerales en Rancagua.

El Honorable señor Yáñez nos representó en el cementerio de esa ciudad al despedir los restos de este malogrado servidor público, que trabajó con los obreros de "El Teniente", para rescatar a las víctimas del alud contrayendo la enfermedad, a consecuencia de la cual falleció.

A la iniciativa a que me he referido antes, señor Presidente, acordaron también adherirse otros sindicatos: el de Caletones, como lo dijo su presidente, señor Guzmán; el de Rancagua, según lo dijo su presidente, señor Nelson; y el Sindicato de Coya, como lo dijo también su presidente, señor Manuel J. López, en una reunión que hubo en Coya.

Por mi parte, señor Presidente, estimo que esta ayuda, este aporte material para realizar la idea mencionada, no debería ser solamente de los obreros y empleados, sino que la propia Empresa debería aportar la suma más fuerte.

Además, nosotros, los parlamentarios, después de conocer la magnitud de esta catástrofe, y si no lo hace antes el señor Ministro del Trabajo, como lo prometió en Sewell, debemos iniciar por unanimidad — o con el mayor número de firmas que sea posible reunir — un proyecto de ley para ayudar a las familias de las víctimas, tratando de reparar en parte los daños materiales, en sus casas y en sus muebles perdidos, que les ha significado la catástrofe. Debemos ayudar positivamente a las viudas y a los huérfanos, e impedir que, como es costumbre, se les deje abandonados a su propia suerte, y tengan que pedir más tarde limosna por las calles.

Debo, señor Presidente, rendir un homenaje a los obreros y empleados y a todos los caídos en el mineral de "El Teniente". Debo rendir homenaje, señor Presidente, a esas víctimas, además, porque no es un duelo que aflija solamente a la población de Sewell sino que es un duelo nacional. Pueden sus señorías poner los radios y oírán como desde el norte y el sur del país, aún desde Magallanes, preguntan los deudos por sus parientes que trabajan en el mineral. Así han estado funcionando las radios todos los días. Gracias a las radioemisoras "Rancagua" y "Tucapel", se ha podido llevar en parte alivio a estas personas que consultan por sus familiares.

Señor Presidente, como va a llegar la hora de término, yo pediré que se prorrogue el tiempo para seguir tratando esta materia y en la Hora de Incidentes se trate el proyecto del Honorable Diputado señor Aldunate.

El señor BRANES (Presidente Accidental). — Solicito el asentimiento de la Sala para aceptar la petición del Honorable Diputado señor Gaete.

El señor GAETE. — En la Hora de Incidentes podría tratarse el proyecto del señor Aldunate.

El señor ALDUNATE. — ¿Por qué no tratamos inmediatamente el proyecto sobre exención de impuestos a las viudas, situadas al sur del río Maule; lo despachamos, y, en seguida, continuamos tratando sobre la catástrofe de Sewell?

El señor IBÁÑEZ. — Que se suprima la Hora de Incidentes, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente Accidental). — El primer turno en la Hora de Incidentes corresponde al Comité Socialista. Se podría tratar en ese tiempo el proyecto del Honorable señor Aldunate.

El señor OJEDA. — Nosotros no tenemos ningún inconveniente en que se destinen 10 minutos del tiempo de nuestro Comité a tratar ese proyecto.

El señor IBÁÑEZ. — Hay varios Honorable colegas que están inscritos para hablar sobre esta misma materia. Yo creo que la Honorable Cámara podría acordar seguir tratando sobre los trágicos sucesos de Sewell, a fin de que haya continuidad en el debate, y a continuación, y suprimiendo la Hora de Incidentes, se trataría el proyecto del Honorable señor Aldunate.

El señor BRANES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara le parece, se suprime la Hora de Incidentes.

El señor BART. — ¿Me permite, señor Presidente?

Indudablemente que es un duelo grande el que aflija a toda la nación, pero me parece que la materia a que se refiere el proyecto es también de gran importancia y debemos tratarla con el mismo interés.

Creo que en diez o quince minutos podríamos, ya que hay unanimidad, tratar los proyectos de acuerdo que proponga el Honorable señor Gaete y darle nuestra aprobación.

Es indudable que todos nosotros sentimos hondamente la tragedia y nos adherimos al duelo que aflija a la clase obrera nacional, pero estimo que con lo dicho por el Honorable señor Gaete basta, y podemos, en consecuencia, entrar a tratar inmediatamente la materia del proyecto de

acuerdo mismo. Y para ello creo que diez minutos es un tiempo suficiente.

Recuerdo, en este momento, que un gran parlamentario, don Santiago Labarca, dijo en esta Honorable Cámara las siguientes palabras, que me causaron honda impresión:

"Un hombre no es capaz en diez minutos de exponer sus ideas y traducirlas en un proyecto, o la idea no vale nada o el hombre vale muy poco".

Entonces, pues, que en diez o quince minutos, podemos despachar estos proyectos de acuerdo.

El señor DELGADO. — ¡No le diga tanto, Honorable colega!

El señor BRANES (Presidente Accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara, se suprimirá la Hora de Incidentes, se tratará en el cuarto de hora que queda del Orden del Día el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Aldunate y se continuará, en seguida, tratando de la catástrofe ocurrida en Rancagua.

El señor OJEDA. — Creo que diez minutos bastan para tratar el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Aldunate.

El señor BRANES (Presidente Accidental). — Si no hay oposición, se dará por aprobada la proposición que acaba de hacer la Mesa.

Acordado.

El señor GAETE. — Continúa, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente Accidental). — Ha terminado el tiempo de su señoría.

El señor GAETE. — Pero yo pedí prórroga de mi tiempo hasta terminar mis observaciones, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente Accidental). — Pero la Honorable Cámara acaba de acordar tratar en los últimos quince minutos que quedan del Orden del Día, el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Aldunate.

El señor GAETE. — Señor Presidente, con anterioridad al acuerdo tomado por la Honorable Cámara, yo había pedido prórroga de mi tiempo; de modo que el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Aldunate entiendo que se va a tratar a continuación de mis observaciones.

El señor BRANES (Presidente Accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara, el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Aldunate se tratará al final de la sesión, en el último cuarto de hora.

El señor ALDUNATE. — Yo no tengo inconveniente, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente Accidental). — Acordado.

Puede continuar el Honorable señor Gaete.

El señor GAETE. — Señor Presidente, debo ponerme de pie para rendir en esta forma el homenaje que, a mi juicio, corresponde a las víctimas caídas en el Mineral de "El Teniente".

Rindo homenaje, señor Presidente, en primer lugar, a los obreros, a los empleados y a sus familiares caídos en esta catástrofe; rindo homenaje a estos servidores anónimos que trabajan para hacer la riqueza de otros y del país y que tan mal comprendidos han sido por sus propios empleadores.

Rindo homenaje a la colaboración acordada por los elementos trabajadores en general y por los empleados organizados y no organizados del Mineral de "El Teniente".

Rindo homenaje, señor Presidente, a los profesores, ya que dos de los suyos, la señora Berta Ramírez de Trejo y la señorita Haydée López Silva, también fueron víctimas del rodado. Felizmente, otros profesores escaparon por encontrarse fuera del sitio de la catástrofe en ese momento.

Rindo homenaje, señor Presidente, al Cuerpo de Bomberos, a esa abnegada Institución que en Rancagua supo responder en tan magnífica forma hacernos cargo de la sepultura de todos los muertos. En efecto, en forma correcta — como sabe hacerla siempre — realizó esta tarea, captando la admisión de las 25 o 30 mil personas que el primer día concurren a la sepultura de cincuenta y tantos cadáveres y que en el día de ayer acudió a la inhumación de veintiocho cadáveres más. Todos pudieron apreciar la forma magnífica en que colaboró el Cuerpo de Bomberos de Rancagua en esta tarea.

Rindo homenaje al Cuerpo de Carabineros, que haciendo honor a su lema: "Orden y Patria" todo lo dejan por llegar a los sitios donde se producen siniestros o al lugar donde se comete el mal. Sólo los 50 hombres de tropa al mando del Mayor Silva y del Capitán de Carabineros, y a pesar de que hicieron todo lo posible por rescatar a sus hermanos obreros víctimas de la catástrofe, no pudieron realizar todo lo que querían. En el desempeño de esta labor, también cayó uno de ellos, el carabinero Cancino, a quien se le rindió un merecido homenaje en Rancagua.

Cabe destacar el hecho que un obrero fué salvado después de estar 64 horas debajo de la nieve, gracias a la intervención oportuna de un practicante de Carabineros, que le colocó una inyección, le cubrió la cara con algunos abrigos y le dio un poco de café. Gracias a esto, que hoy día tenemos a salvo una vida de 24 años. Yo tuve el agrado de la satisfacción de visitar al obrero rescatado en el hospital de Sewell, donde le pregunté que cómo se sentía después de haber estado poco menos que en la otra vida, que no de otro modo puedo llamarse al hecho de haber permanecido sepultado durante tanto tiempo bajo la nieve. "Aquí me tiene, Diputado Gaete, me dijo, junto a Ud. y a los demás compañeros".

Rindo también homenaje, señor Presidente, a todo el Cuerpo Médico de Sewell, a los enfermeros y enfermeras.

Interrogados los enfermos de cómo se les había tratado, contestaron que estaban ampliamente reconocidos por la forma en que se les había auxiliado.

Y, por último, señor Presidente, rindo homenaje a toda la población de Sewell, que se puso a tono con la situación, y también a todas las colectividades sociales, políticas y deportivas, que dejando todo a un lado, se entregaron a la tarea de rescatar a las víctimas y de llevar la tranquilidad a los que habían quedado con vida.

Y rindo homenaje, señor Presidente, a todos los seres queridos que se han ido y a los cuales nosotros no podremos ver más; finalmente deseo de que esta Honorable Cámara preste su aprobación a los proyectos que presentaremos, en seguida, los Diputados Socialistas — que ojalá fueran apoyados por los demás parlamentarios — destinados a salvar, si no la vida, por lo menos la situación material angustiosa en que han quedado las familias que han sufrido esta catástrofe y que, además, de perder a sus parientes, han perdido también todos sus enseres y sus muebles, quedando poco menos que en la calle.

Cumplir con esto es hacer una obra de justicia, como lo dije anteriormente, que hará que todo el país y los demás pueblos que nos están mirando en estos momentos, puedan decir que los chilenos somos solidarios en la tremenda desgracia que nos aflije.

Y, por último, mi reconocimiento al director del Sindicato, señor José Ramos, que se encontraba en Sewell el día de la catástrofe, pues su abnegación y sacrificios fué por todos apreciada.

Nada más, señor Presidente, y muchas gracias. Pido que los documentos a los cuales no he podido dar lectura, sean incorporados.

El señor YÁÑEZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GAETE. — ...como parte de mi discurso.

El señor BRANES (Presidente Accidental). — Oportunamente solicitaré el acuerdo de la Honorable Cámara, Honorable Diputado.

Tiene la palabra el Honorable señor Yáñez.

El señor YÁÑEZ. — Señor Presidente: La tragedia ocurrida en Sewell tiene proporciones tales, que es muy difícil traducirla en palabras.

Los espectáculos macabros que hemos visto en Rancagua, más los que a cada instante mis Honorable colegas ven en Sewell, no son para descri-

tos en toda su realidad. De aquí que, al rendirle homenaje a los muertos, a las víctimas de Sewell, lo haga en mi nombre y en el de los parlamentarios liberales, con un hondo y sincero dolor.

La tragedia no es de un Partido ni de una colectividad o de una institución. Es de la nación entera; el dolor para todo el país.

Los muertos, como la Honorable Cámara lo sabe, hasta hoy son 117, pero no son obreros todos; han caído empleados, obreros, profesores, ancianos, mujeres, niños, y es muy difícil poder presagiar en estos momentos a cuánto ascenderá el número de las víctimas. Hay personas altamente colocadas que opinan que no serán más de 15 o 20, pero tengo informaciones que me permiten creer que son muchas más y que no será posible determinar el número exacto de ellas hasta los meses de noviembre o diciembre, cuando en la época del deshielo pueda continuarse la obra de recuperación de los cadáveres.

Es efectivo que el Gobierno ofreció a la Compañía los elementos indispensables para ir en defensa de las víctimas y que ésta le manifestó que no necesitaba cooperación alguna, porque con sus propios medios podía hacerlo. De ahí, Honorable Cámara, que sea oportuno, en esta hora de intenso dolor para nosotros y, muy especialmente para los parlamentarios de O'Higgins, que podamos discriminar sobre las actuaciones de cada una de las autoridades y de los particulares que estaban llamados a socorrer y a tomar las medidas necesarias en este caso.

Es indudable, Honorable Cámara, que no puede culparse a la Compañía de los rodados que cayeron en Sewell: son fenómenos imprevisibles, y la Compañía no tiene responsabilidad alguna en ello. Pero hay algo que conviene comentar sin pasión, aunque con franqueza.

Se ha criticado la forma en que la Compañía ejecutó la remoción de la nieve para extraer los cadáveres y se ha dicho que, teniendo los medios con qué hacerlo, no puso en servicio las cuadrillas suficientes, para que este trabajo hubiera sido más útil y de más éxito.

La Compañía expresa que no le era permitido poner más hombres en trabajo, porque, dadas las condiciones del tiempo y el temporal que reinaba, exponer a muchos en favor de los muertos, a rescatar menos víctimas, teniendo ella la convicción de que los muertos, los sepultados, alcanzan a una suma pequeña.

Posiblemente hay algo sincero de parte de la Compañía, pero merece ser criticado. Si ella tenía los medios para poner más cuadrillas, si ya tenía alguna en trabajo, a pesar del tiempo, excavando en la nieve, nada podía justificar que no empleara más hombres en esta misma faena, porque si se hubiera logrado salvar una, dos, tres o cuatro víctimas, una sola que hubiera podido ser rescatada con vida, habría justificado sobranamente todo ese esfuerzo.

informe de la Comisión de Hacienda, que al mismo tiempo hizo extensiva la condonación que establece el artículo primero, respecto del impuesto de bloqueos, a los propietarios cuya producción excediera de 10.000 litros, como se había consultado en los proyectos primitivos.

También se formuló una indicación tendiente a exonerar a los propietarios de la producción de 10.000 litros. En realidad, señor Presidente, son muchos miles de propietarios en toda la República los que tienen pequeñas viñas cuya producción no alcanza a 10.000 litros. En la región que tengo el honor de representar en esta Honorable Cámara, solamente en el departamento de Tumbes, hay más de cinco mil pequeños propietarios que se encuentran en esta situación. El valor bruto de la producción de 10.000 litros, al precio que tiene el vino actualmente, no alcanza a \$ 10.000, y es la única entrada que tienen esas personas para vivir, porque no tienen otra producción en sus propiedades. Si a dicho valor bruto de \$ 10.000 se le descuentan los gastos de producción — que son, más o menos, de \$ 3.000 a \$ 4.000 —, los impuestos — que son \$ 2.000 —, el transporte, y el 30 o/o de la producción que es obligatorio botar, resulta que estos propietarios quedan con un saldo en contra, no obtienen utilidad alguna de sus pequeñas propiedades.

La Comisión de Hacienda aceptó esta indicación y la concretó en el artículo 3.º, que exonera de bloqueos a todos los pequeños propietarios cuya producción sea inferior a 10.000 litros.

En la Comisión de Hacienda, tal como fué presentado el proyecto primitivo, se estableció esta exención sólo para los propietarios situados al sur del río Maule. Pero yo no tendría ningún inconveniente, accediendo a las sugerencias de parlamentarios que representan zonas situadas al norte del río Maule, para hacer extensiva la exención a los pequeños propietarios de esas zonas.

Deseo manifestar también que las disposiciones de este proyecto fueron consultadas en la Comisión de Hacienda con el jefe de la Sección Alcoholes de la Dirección de Impuestos Internos, quien estuvo de acuerdo en todas ellas.

La única modificación que sufrió el proyecto primitivo en la Comisión de Hacienda, fue la de que esta exención de bloqueos se hiciera efectiva sólo a la producción del próximo año, pero yo voy a formular una indicación, señor Presidente, para que el presente año es el que más ha afectado a los pequeños propietarios, ya que la cuota de vinos bloqueados será extraordinariamente elevada, como que llegará a un 30 por ciento.

Debo agregar, por último, que el Honorable señor Mañá, mi colega de representación de la zona de Concepción, que en estos momentos ha tenido que ausentarse de la Sala, me expresó su opinión favorable a este proyecto, con cuyas disposiciones está enteramente de acuerdo.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Zamora, en seguida el Honorable señor Correa y, a continuación, el Honorable señor Bart.

El señor ZAMORA. — Tengo interés en que el proyecto sea despachado en esta sesión. Ya el Diputado Informante ha dado a conocer las razones que hacen necesario que se convierta en ley. Con él se beneficia a un gran porcentaje de propietarios, que muchas veces por ignorancia de las disposiciones sobre bloqueos de vinos, no hicieron las presentaciones correspondientes, incumpliendo de esta manera en las sanciones que la ley establece.

El Diputado que habla, junto con otros Honorable colegas, presentó a la Cámara una moción por la cual se condonaban las deudas provenientes de los bloqueos de vino de los años 1938 y 1939 en la zona devastada por el sismo de 1939. Ahora, otros Honorable Diputados han hecho indicación en la Comisión de Hacienda para que se condonen los impuestos a las viñas que produjeron menos de diez mil litros. Recuerdo que en una ocasión propuse el aumento de esa cantidad hasta a quince mil litros.

El señor MORENO ECHAVARRIA. — ¿A cuántos Honorable Diputados?

El señor ZAMORA. — A quince mil litros. En el proyecto respectivo pasó a la Comisión de Agricultura y ahora está pendiente en la Comisión de Hacienda, donde se fijó la cantidad de siete mil litros como máximo para estos beneficios. Pero, al estar el proyecto en debate, los miembros de la Comisión de Hacienda estuvieron de acuerdo en que el máximo en diez mil litros.

Como en este proyecto se exime de los impuestos indicados a los propietarios de Maule al sur, he pasado a la Mesa una indicación para eliminar las palabras "situadas al sur del río Maule".

El señor IZQUIERDO. — Ya hay otra indicación semejante, Honorable Diputado.

El señor ZAMORA. — Es posterior H. colega, de tal manera que este beneficio debe hacerse general y para que alcance a todos los pequeños propietarios.

No deseo ocupar más tiempo, señor Presidente, a fin de no entorpecer el despacho de este proyecto en consideración a su importancia. Terminó, en consecuencia, pidiendo a la Honorable Cámara se abra a votación la aprobación.

El señor GARDUENO. — Podríamos aprobarlo inmediatamente, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Correa Larraín.

El señor CORREA LARRAÍN. — Señor Presidente, había pedido la palabra para manifestar que iba a enviar a la Mesa una indicación en el mismo sentido que la del Honorable señor Zamora, es decir, para suprimir las palabras "situadas al sur del río Maule", porque las mismas razones que existen para conceder franquicias a los pequeños propietarios de viñas situadas de Maule al sur, existen para los del resto del país, sobre todo para los de la provincia que tengo el honor de representar en esta Honorable Cámara.

Por lo tanto, señor Presidente, puedo agregar también que estimo de toda justicia la aprobación de este proyecto y que celebro que el Honorable señor Zamora tenga sobre él el criterio que ha expresado.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Bart.

El señor BART. — Señor Presidente, por encargo de mi distinguido colega y correligionario Honorable señor Del Pedregal, a quien ha correspondido estudiar detenidamente esta materia, deseo manifestar que aprobamos este proyecto, pues también conocemos la situación angustiosa en que se hallan los pequeños productores a quienes se favorece ahora.

El Honorable señor Aldunate ha expuesto ya con claridad la difícil situación a que se ven abocados los pequeños productores de vinos, por los altos precios de los materiales de que disponen y por los rendimientos escasos que alcanzan sus predios.

Creo que la Honorable Cámara tiene ya ante sí los elementos completos sobre esta situación de los pequeños viticultores y que, en consecuencia, le dá su aprobación a este proyecto.

En esta forma, con el encargo de mi distinguido colega, señor Del Pedregal.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Montt.

El señor MONTT. — Señor Presidente, en el seno de la Comisión de Hacienda me correspondió formular algunas indicaciones respecto a esta materia, ya que en ella se aprobó, en realidad, un nuevo proyecto, que coincidía en algunos aspectos con el proyecto que se ha referido el Honorable Diputado Informante.

Por desgracia, como no soy miembro de la Comisión de Hacienda, no asistí a la sesión en que se aprobó este nuevo proyecto que, en líneas generales, amplía las disposiciones en favor de los pequeños productores que contenía el proyecto original.

Hay algunos aspectos, señor Presidente,

que no han sido debidamente considerados en el proyecto en debate, que es prudente que la Honorable Cámara conozca y sobre los cuales voy a formular y enviar en algunos momentos más a la Mesa las indicaciones correspondientes.

El señor URIBE (don Damián). — Quiero decir, entonces, que el proyecto no alcanzará a despachar en esta sesión.

El señor MONTT. — El Honorable Diputado Informante dijo que había propuesto, en lugar de la condonación...

10.—PREFERENCIA PARA DOS PROYECTOS DE LEY. —

El señor SANTANDREU (Presidente). — Permítame, Honorable Diputado.

Podríamos destinar los últimos quince minutos de la sesión, después de la lectura de los proyectos de acuerdo, a continuar tratando este proyecto.

El señor YÁÑEZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para proceder en la forma señalada.

Acordado.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Yáñez.

El señor YÁÑEZ. — Yo haría indicación para que después de este proyecto se destinara un cuarto de hora al que figura en el primer lugar del Orden del Día.

El proyecto a que me acabo de referir debe votarse fatalmente mañana.

De manera que al no se trata hoy, tendría que haber sesión especial para votar mañana.

El señor OJEDA. — Podemos tratarlo en la sesión de la noche.

El señor ALDUNATE. — ¿Cuál proyecto, Honorable Diputado?

El señor YÁÑEZ. — El que figura en el primer lugar del Orden del Día. Hago indicación para que se trate ahora, porque de otra manera tendría que celebrarse sesión especial en el día de mañana.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, el primer cuarto de hora de la sesión próxima de hoy día se destinará a tratar este proyecto.

VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ. — Muy bien.

El señor CONCHA. — La sesión próxima es para una cuestión determinada. No se puede tratar otra cosa. Cualquiera alteración de la Tabla requeriría la unanimidad.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Precisamente, por eso consulto a los Honorables Diputados.

De lo contrario, habría necesidad de citar para mañana.

Hay oposición.

El señor ALDUNATE. — El otro día se produjo una situación igual. Venía la urgencia de un proyecto al día siguiente, y, sin embargo, no se votó hasta la otra semana.

El señor SANTANDREU (Presidente). — No, señor Diputado. El proyecto tiene que votar mañana sin falta, porque vence el plazo de la urgencia.

En el proyecto a que se refiere Su Señoría estaba anunciado el retiro de la urgencia. En este caso no ha habido la posibilidad de que se retire la urgencia.

El señor CONCHA. — Como el Diputado conserjero ocupará media hora o un poco más de la próxima sesión de hoy, el proyecto podría tratarse a continuación. Esto es siempre que los demás señores Diputados no deseen hablar sobre el asunto de Beneficiencia.

El señor MONTT. — Yo no tendría inconveniente en que el proyecto se tratara en el cuarto de hora que quedará después de conocer los proyectos de acuerdo.

El señor OJEDA. — Yo creo que puede tratarse el proyecto indicado por el Honorable señor Yáñez en los últimos quince minutos, ya que el proyecto que estamos tratando en este momento tiene bastantes indicaciones — una del Honorable señor Montt, otra del Honorable señor Aldunate, y otra del Honorable señor Zamora — y, por consiguiente, tendrá que volver a Comisión.

El señor IZQUIERDO. — Son todas indicaciones muy sencillas, Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se tratarán los dos proyectos en el último cuarto de hora. En seguida la Honorable Cámara resolverá lo que se hace.

Si a la Honorable Cámara le parece, así se procederá.

Acordado.

11.—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS PROXIMAS SESIONES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se va a dar lectura a la Tabla de Facilité Despacho para las próximas sesiones.

El señor PROSECRETARIO. — Figuran en la Tabla de Facilité Despacho de las próximas sesiones los siguientes proyectos de ley:

1.—Declaración de utilidad pública un terreno ubicado en "Las Máquinas de Catemil", del Departamento de San Felipe.

2.—Autoriza a la Municipalidad de Machali para contratar un empréstito.

3.—Concesión del uso y goce de terrenos fiscales al "International Sporting Club", de Santiago.

4.—Pronunciamento de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia en el proyecto que crea la Provincia de Arica.

5.—Rebaja de un 75 por ciento el valor de los pasajes en los FF. CC. del Estado a los deportistas que participen en campeonatos deportivos nacionales.

6.—Autoriza al Presidente de la República para ceder unos terrenos fiscales a la Municipalidad de San Antonio.

7.—Transferencia de terrenos fiscales a la Municipalidad de San Bernardo.

8.—Exime de la contribución de bienes raíces a aquellos terrenos de secano regados por obras construidas a iniciativas de sus propietarios.

9.—Autoriza a la Municipalidad de Iquique para ingresar en sus presupuestos ordinarios las sumas de dinero en conformidad a la Ley 7.514.

10.—Substituye la denominación "Comodoro" o "Comodoro del Aire", por la de "General de Brigada Aérea".

11.—Autoriza la erección de un monumento a los Mártires de la Aviación.

12.—Exime de impuestos a las viñas situadas al sur del río Maule, y cuya producción sea inferior a 10.000 litros.

13.—Expropiación de terrenos para la construcción del Liceo de Niñas de Osorno.

14.—Modificación de la Ley N.º 7.161, sobre Reclutamiento, nombramiento y ascenso del personal de las fuerzas armadas, en lo relativo al retiro forzoso de los Contralmirantes de la Armada Nacional.

15.—Autoriza a la Caja de Colonización Agrícola para vender a la Municipalidad de Santa Bárbara, el potrero denominado "El Pantefón", con el objeto de construir un campo de deportes.

16.—Destinación de fondos para construir Casas de Socorros, en las ciudades de Lanco, Pangulipulli, Los Lagos, etc.

12.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se va a dar cuenta de las renuncias y reemplazos de miembros de Comisiones.

El señor PROSECRETARIO. — El señor Escobar Zamora renuncia a formar parte de la Comisión de Gobierno Interior. Se propone en su reemplazo al señor Godoy Urrutia.

El señor Escobar, don Andrés, renuncia a la Comisión de Trabajo y Legislación Social. Se propone en su reemplazo al señor Astudillo.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán las renuncias de que se ha dado cuenta, y los reemplazos correspondientes.

Acordado.

El señor GODOY. — En el último caso, señor Presidente, la renuncia y el reemplazo son a la inversa.

El señor Astudillo renuncia a la Comisión de Trabajo y Legislación Social, y se propone en su reemplazo al Honorable señor Escobar, don Andrés.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se hará la rectificación correspondiente, Honorable Diputado.

13.—PREFERENCIA PARA VARIOS PROYECTOS DE ACUERDO, RELACIONADOS CON LA CATASTROFE OCURRIDA EN EL MINERAL DE "EL TENIENTE".— INSERCIÓN DE DOCUMENTOS EN LA VERSIÓN OFICIAL DE LA PRESENTE SESIÓN.

El señor GAETE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAETE. — He pedido la palabra para, decir, señor Presidente, que denantes pedi a Su Señoría que recabara el asentimiento de la Honorable Cámara, a fin de que se diera lectura a varios proyectos de acuerdo que tengo a la mano, y, al mismo tiempo, para que se acordara insertar algunos documentos en la versión oficial.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se dará lectura de preferencia a los proyectos de acuerdo presentados por el Honorable señor Gaete que dicen relación con la tragedia de Sewell.

Acordado.

Al mismo tiempo, solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para insertar en la versión oficial los documentos a que se ha referido Su Señoría.

Acordado.

El señor VIDELA. — Señor Presidente, hay otro proyecto de acuerdo presentado por mí sobre la tragedia de Sewell.

El señor SANTANDREU (Presidente). — También se le va a dar lectura, Honorable Diputado.

—Los documentos cuya inserción en la versión oficial de la presente sesión, acordó la Cámara, a petición del Diputado, señor Gaete, es el siguiente:

"Sewell, 15 de agosto de 1944.

Al Honorable Diputado señor don Carlos Gaete Gaete. — Presente.

Honorable Diputado:

Los abajo firmantes, presidentes de los Sindicatos Industriales de Sewell y Minas, Cateones, Coya y Pangel, y Rancagua, de la Braden Copper Co., testigos oculares de la inmensa labor desatrollada por S. S. en los días 12, 13, 14 y 15 del presente en el Campamento Sewell en las tareas de organizar las comisiones de Salvataje, Alimentación, Evacuación y otras, en colaboración estrecha con Carabineros, trabajo éste de enorme sacrificio y responsabilidad dentro del ambiente de pánico e inquietud reinante en esos momentos de desesperación de una población de 18 mil habitantes, en los momentos que abandonó el Campamento para cumplir con sus deberes parlamentarios en la Cámara, nuestro público y sincero reconocimiento a esta abnegada labor en favor de las víctimas y deudos de esta tragedia de Sewell y cuyos caracteres son de una desgracia nacional.

Al exteriorizar nuestro reconocimiento en este documento, no hacemos más que cumplir con un elemental deber de gratitud para al parlamentario que ayer y hoy lo hemos visto siempre preocupado en atender y ayudar a los diferentes problemas que afectan a la clase trabajadora en todo orden de cosas, y muy en especial en esta oportunidad de desgracia para los compañeros que convivieron con S. S. cuando también trabajó codo a codo al lado de nosotros.

Rogamos asimismo al Honorable Diputado se sirva hacer llegar nuestros agradecimientos a los Honorables Diputados señores Bernardo Ibáñez, Salvador Ocampo, Sebastián Santandreu y Yáñez Velasco, quienes con su presencia del sábado 12 del presente, fueron un incentivo en el dolor y aflicción de la población de Sewell en esos instantes.

Aprovechando también la oportunidad, Honorable Diputado, para manifestar nuestra levatada y enérgica protesta por la actitud de la Cia. Braden Copper Co., la que al negar y prohibir a Su Señoría las comunicaciones con Rancagua, contribuyeron a desamparar y desorientar a miles de familias de esta ciudad y pueblos vecinos que por medio de telegramas y emisoras de radio preguntaban por la suerte corrida de sus familiares, sean estos esposos, hermanos, hijos, incluso amigos. Solicitamos del Honorable Diputado se sirva hacer en el seno de la Cámara misma esta alzada protesta en representación nuestra, para que de una vez por todas termine con la prepotencia de esta empresa extranjera.

Haciendo votos por su ventura personal, nos es grato subscribirnos como sus muy Atos. y SS. SS. — PP. Sindicato Industrial Sewell y Minas, Enrique Pavez Vargas, presidente; pp. Sindicato Industrial Cateones, Luis A. Guzmán Cuervas, presidente; pp. Sindicato Industrial Coya y Pangel, Manuel López Morales, presidente; pp. Sindicato Industrial Braden Rancagua, Luis Nelson Oliva, presidente".

"Sewell, 15 de Agosto de 1944.

Mi primera palabra será para darle mis más sinceros agradecimientos, en nombre de nuestra institución por su labor desinteresada y efectiva que prestó al primer momento al gremio de empleados de Sewell, en la terrible catástrofe del Campamento, en el cual perecieron cinco de nuestros compañeros y más de veinte de sus familiares.

Al mismo tiempo, Honorable Diputado, me permito adjuntarle la nómina de los empleados y familiares fallecidos, las pérdidas materiales del personal casado y soltero.

Reiterando mis más sinceros agradecimientos al Honorable Diputado, atentamente de Ud. Ernesto Urquiza Zelaya, presidente Sindicato Profesional de Empleados Sewell y Minas Braden Copper Company".

Nómina de los empleados y familiares muertos y desaparecidos en la catástrofe del 8 de agosto de 1944 en el campamento de Sewell.

Rigoberto Valenzuela Ravanal, fallecido.

Carlos Trejos Muñoz, fallecido.

Humberto de la Barra Vergara, fallecido.

Tobías Solís de Orando Valenzuela, fallecido.

Jorge Vargas Miranda, desaparecido.

Silvia Paredes de Zanforlin, fallecida.

María M. de González, fallecida.

Nancy Gómez en sus prescripciones ordinarias, las Glady González, fallecida.

Blanca Ahumada Guerra (viuda), fallecida.

Clarisa Valenzuela, fallecida.

Adriana Valenzuela, fallecida.

Rigoberto Valenzuela, fallecido.

Bertina Ramírez de Trejos, fallecida.

Los Trejos, fallecidos.

Sonia Trejos, fallecida.

Elena Ramírez Opatz (viuda) fallecida.

María Silva de López, fallecida.

Haydée López, desaparecida.

María de Pierret, fallecida.

Roberto Pierret, fallecido.

Sewell, 14 de agosto de 1944.

Nómina de empleados que vivían en chalet y camarote que perdieron sus mobiliarios y enseres:

Chalet 160, casa 2: Antonio Negrete San Martín.

Chalet 160, casa 3: Gildo Zanforlin Datwyler.

Chalet 160, casa 4: Isela Castillo Castillo.

Chalet 161, casa 1: Luis Urquiza Páez.

Chalet 161, casa 2: Roberto Fernández Pizarro.

Chalet 161, casa 3: César González Muñoz.

Chalet 161, casa 4: Oscar A. Roach López.

Chalet 162, casa 1: Rigoberto Valenzuela Ravanal.

Chalet 162, casa 2: Carlos Trejos Muñoz.

Chalet 162, casa 3: Roberto López Penco.

Chalet 162, casa 4: Juan Pierret Schilling.

Camarote 206, casa 65: Humberto de la Barra Vergara.

Camarote 209, casa 73: Juan Vidal Valenzuela.

Sewell, 14 de agosto de 1944.

Nómina de empleados que habitaban camarote de soltero N.º 111, que perdieron sus camas, ropas y útiles personales:

Gerardo Roldán Cárdenas.

Amando Carvajal Sepúlveda.

Luis Hernández Magliad.

Vicente M. Ramírez Silva.

Ruperto López Silva.

Ernesto Solar Domínguez.

Armando Aguilera Canales.

Luis Trincado López.

Sewell, 14 de agosto de 1944.

En Sewell, a 13 de agosto de 1944, se reunieron en la Sala de la Presidencia del Sindicato Industrial Sewell y Minas, los señores:

Carlos Gaete G., H. Diputado por O'Higgins.

Luis Guzmán Cuervas, I. Alcalde de Machali.

Luis Nelson Oliva, Regidor Municipal de Rancagua y presidente Sindicato Braden.

Francisco Senra, Tesorero Sindicato Braden, Rancagua.

Enrique Pavez Vargas, presidente Sindicato Sewell y Minas.

José R. Gálvez Vázquez, Regidor Municipal de Machali y tesorero Sindicato Sewell y Minas.

José Ramos Ibáñez, Secretario Acc. Sindicato Sewell y Minas.

Alejandro Romero Requena, Comisión Sindicato Sewell y Minas.

Vicente Pavez Moysa, Junta de Conciliación y Arbitraje.

Manuel Moncada Vicencio, Junta de Conciliación y Arbitraje.

Rene Carvajal Ortega, Junta de Conciliación y Arbitraje.

Ruperto Radilla Oñer, Comisión Sindicato Sewell y Minas.

Francisco Durán Durán, Comisión Sindicato Sewell y Minas.

Hector Scarff Chávez, Comisión Sindicato Sewell y Minas.

Luis Díaz Molina, Comisión Sanidad Sindicato Sewell y Minas.

Orlando Hornosbal Díaz, empleado Sindicato Sewell y Minas.

Romulo Carvajal Ortega, empleado Sindicato Sewell y Minas.

Emilio Espinoza F., Comisión Alimentación Sewell y Minas.

Agustín Gutiérrez F., Comisión Alimentación Sewell y Minas.

Todos los presentes acordaron por unanimidad colaborar en los auxilios de salvataje, evacuación y control de las substancias en el Campamento a fin de facilitar la labor de la Empresa y por el bienestar de la población en general.

En dicha reunión se nombraron las siguientes comisiones responsables de estos labores:

1) Sector Puerto Nuevo a Junta, señores José R. Gálvez Vázquez y Ruperto Radilla Carter.

2) Sector Quetrada "El Diablo", señor Héctor Scarff Chávez.

3) Sector 4, Camarotes 415/416: señores Manuel Díaz Vicencio y Vicente Pavez Moysa.

4) Sector Camarotes señores Alejandro Romero Requena y Francisco Durán Durán.

5) Sindicato Sewell y Minas: señores Orlando Hornosbal Díaz y Romulo Carvajal Ortega.

6) Secretaría Central Sindicato: señor René Carvajal Ortega.

7) Director de turno Sindicato: señor José Ramos Ibáñez.

8) Sanidad general: señor Luis A. Díaz Molina.

9) Control general: señores Carlos Gaete G., Luis Guzmán O., Luis Nelson, Francisco Senra y Enrique Pavez Vargas.

Para coparticipar a la Junta Presidente y Secretario.

Comisión alimentación: inspectores señores Emilio Espinoza F., Agustín Gutiérrez F., y Francisco Paredes de Zanforlin.

Puestos de auxilio: (Evacuado).

Gimnasio Turner: señor Luis Barrios.

Social Cordillera.

Escuela Vocacional.

Sociedad Socorros Mutuos.

Escuela Superior N.º 411.

Sindicato Industrial Sewell y Minas.

Presidente, Diputado Carlos Gaete G. — Secretario, Enrique Pavez Vargas, presidente Sindicato".

"Memorial que los obreros del Sindicato Industrial Braden Copper Company "Sewell y Minas", presentan al señor Ministro del Trabajo y por su intermedio al Supremo Gobierno.

Señor Ministro:

Como es de conocimiento de V. S. que, a las 18.30 horas, del día 8 del presente mes, se produjo una catástrofe en este campamento, a consecuencia de varios rodados de nieve, que produjeron la destrucción de algunos chalets y camarotes ocupados por empleados y obreros, y también la destrucción del puente de acero denominado "Rebolledo".

Las consecuencias de esta tragedia, es la dolorosa pérdida de vidas que aún no alcanzamos a apreciar en toda su magnitud, en atención en que aún no se han restado todos los cadáveres de las víctimas y tampoco se pueden calcular las pérdidas materiales que afectan a las numerosas familias damnificadas: todo lo cual habrá podido apreciar el señor Coronel Jefe de la Plaza, parlamentario y comitiva que lo acompañaba, que produjeron la destrucción de algunos chalets y camarotes ocupados por empleados y obreros, y también la destrucción del puente de acero denominado "Rebolledo".

Somos los primeros en reconocer, señor Ministro, la imposibilidad de haber previsto una catástrofe de tal magnitud y las trágicas y fatales consecuencias en el orden material y económico; pero en previsión de futuras contingencias, nos permitimos hacer entrega en estos momentos en mano del señor Ministro, este memorial en el que condensamos nuestras primeras impresiones frente a los diferentes aspectos y medidas adoptadas, tanto por Braden Copper Company como igualmente por las autoridades provinciales y locales, para que por intermedio de V. S. lleguen a conocimiento del Supremo Gobierno.

Reconocemos el interés de los señores jefes de la Campaña por emprender de inmediato las obras de salvataje y remoción de los escombros, pero no podemos dejar de exponer nuestra sorpresa y a declarar que hubo descuido de parte de la Campaña y mala distribución de los jefes responsables para aprovechar al máximo las buenas disposiciones de la gente que trabajaba en el salvataje, como lo demuestra el hecho que hasta 64 horas después del suceso, aun se extraían personas vivas, como es el caso del compañero Carlos Martínez. En otras oportunidades se han dispuesto mejores órdenes y sistemas a emplear en estos casos como en el año 1941.

Decimos descuido al ver que se aprovechó el grueso del personal de obreros para limpiar la línea férrea, sin considerar las numerosas víctimas que quedan aún sepultadas bajo los escombros y, aun más, despreciando las vidas de nuestros compañeros, se mantenía cuadrillas de obreros efectuando trabajos de importancia secundaria en otros lugares del siniestro; desatendiendo en cambio el ofrecimiento hecho por el Sindicato para poner cuadrillas de voluntarios que coadyuvaran a las labores de remoción de escombros y traslado de heridos y cadáveres.

Además, señor Ministro, nos ha llamado profundamente la atención la negativa de los jefes de Braden Copper para facilitar comunicaciones telefónicas para el Sindicato, ya que la mayoría de nuestros directores se encontraban fuera de la localidad, a aún negando la subida en tren hasta Colón para en seguida llegar a pie al mineral y poder coordinar con la Empresa la organización de salvataje.

Todo lo anterior, unido a las infructuosas peticiones que se hicieron en Rancagua ante el señor Intendente para obtener facilidades de comunicación telefónica o traslados en ferrocarril para los dirigentes sindicales, no han hecho más que agravar la situación dolorosa de los habitantes del campamento y los familiares que viven en Rancagua y otros pueblos del país.

Se justificaba esta situación en la Empresa, manifestándonos que la Gerencia había delegado en la persona del Jefe de la Plaza toda clase de atribuciones para el orden y labores de salvataje, pero también debemos ser francos en manifestar que las facilidades que le solicitábamos al mayor señor Pervan Silva, no tenían la acogida que el caso requería en estos momentos, desconociéndose que, así como la Empresa ponía toda su atención en el cuidado de sus intereses, también el Sindicato representaba la vida de 5.300 obreros que con sus familiares ascienden a 12.000 habitantes, más o menos, y además es el lugar a donde recurre el grueso de la población a informarse de toda clase de acontecimientos, dada la buena voluntad con que se atiende en la institución a toda clase de persona.

Creemos que en lo sucesivo esta situación no debe ocurrir, pues el Sindicato siempre ha estado presto y llano a sumar sus esfuerzos a los de las autoridades y al de la Empresa en todo aquello que tienda al bienestar y seguridad de la población.

Resumen, señor Ministro, lo expuesto más arriba, queremos precisar las siguientes peticiones que condensan nuestros puntos de vista en relación con los sucesos ocurridos, la solución que creemos practicable:

1.º) Que la Campaña continúe los trabajos de salvataje empleando dos turnos, tanto con obreros de la mina como de la superficie.

2.º) Que se haga un censo de las personas perdidas, tarea que es fácil para la Empresa ya que cuenta con los medios para ello, proporcionando copia al Sindicato.

3.º) Que se permita a los familiares afectados el reconocimiento de sus deudos, ya que hasta el momento se les trasladaba desde el lugar del siniestro a la Morgue, donde son encajonados e inmediatamente soldados.

4.º) Que aprovechando el buen tiempo se sigan los trabajos en todos los camarotes y chalets afectados, no se tenga que esperar el deshielo, como se habría manifestado.

5.º) Que se investigue seriamente la detención por carabineros, de dos señoras y dos hijas de cierta edad, traídas de Coya en calidad de reas, y que encontraron horrores muerte en el camarote 111, ocupado por hombres solteros.

6.º) Que se restablezcan de inmediato las comunicaciones telefónicas suspendidas desde el mismo día del siniestro y que se levante el estado de sitio impuesto por el Jefe de la Plaza.

7.º) Que la autoridad de la plaza y la Empresa reconozcan la intervención del Sindicato por intermedio de sus directores y comisiones asesoras en todos los trabajos que tengan relación con el salvataje y control de los fallecidos y situación de los damnificados, pues es una entidad reconocida por la ley y el Gobierno.

8.º) Que se adopten medidas de seguridad para el futuro, ya que este siniestro se repite por segunda vez, con pérdidas cada vez mayores de vidas.

9.º) Que se empleen medios más rápidos de remoción de escombros y nieve, usando canales con grifos de presión.

10.º) Solicitamos una indemnización en favor de todas las familias damnificadas por parte de la Empresa y también de aquellos obreros que cayeron en las labores de salvataje, y que se adopten por el Gobierno medidas que vengán en favor de todos los damnificados.

11.º) Que las autoridades vigilen muy de cerca a los comerciantes para que no especulen con las substancias, como ha estado ocurriendo, dándosele las atribuciones para denunciar y sancionar estas irregularidades.

Es cuanto podemos informar al señor Ministro del Trabajo, para que por su intermedio se presente al señor Ministro del Supremo Gobierno, a fin de que se adopten las medidas que sugiere este memorial.

En Sewell, a 12 de agosto de 1944. — P. P. Sindicato Industrial Sewell y Minas: Enrique Pavez Vargas, presidente accidental; José Ramos Ibáñez, secretario accidental.

"Excmo. señor Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos. — Moneda, Santiago.

Firmantes dirigentes Sindicatos Industriales Rancagua, Cateones, Sewell y Minas, constituidos lugar catástrofe y campamento Sewell y colaborando tareas salvataje, mantenimiento orden y tranquilidad pública, protestando enérgicamente inoportunidad y arbitraria actitud Empresa Braden Copper al negar comunicación con Rancagua, Honorable Diputado Carlos Gaete, constituyendo este atropello inaudito al Poder Legislativo nuestra país y desconociendo libertades establecidas durante más un siglo a nuestra patria.

Este hecho insolito una compañía extranjera prepotente significa franco desprecio leyes chilenas y nuestras autoridades, y pedimos a S. E. por las propias circunstancias que afectan población Sewell, restituya todas las garantías libertad que pertenecen a la Campaña, para que cumplan su deber de colaboración directa con dirigentes Sindicatos zona afectada. — (Fds.) Luis Nelson O., presidente Sindicato Rancagua; Enrique Pavez Vargas, presidente Sindicato Sewell y Minas; Luis Guzmán Cuervas, presidente Sindicato Braden, Cateones".

Excmo. señor Presidente de la República don Juan Antonio Ríos. — Moneda.

Nombre Partidos Socialista y Comunista en defensa garantías constitucionales protestamos ante S. E. insolita actitud adoptada Braden Copper, impedir comunicación telefónica Diputado Carlos Gaete, encontrándose cooperando población adopción medidas salvataje, mantenimiento orden y tranquilidad lugar siniestro. Obreros campamento ya informaron señor Ministro Trabajo situación producida acá, estas noticias confirman aseveración anterior y significan abierto desconocimiento labor Parlamento chileno en la persona Diputado Gaete y desprecio leyes y autoridades nuestro país, por empresa extranjera, que sólo quiere hacer prevalecer autoridad incontrolada para su beneficio propio y ageno al dolor nuestros hermanos.

Tulio Panivelli, Secretario Comité Local del Partido Comunista de Sewell. — Alejandro Romero, Secretario Seccional Partido Socialista de Sewell.

COPIAS

Ministerio del Interior.
Ministerio Trabajo
Radio Rancagua.
Radio Tucapel.
Díarios:
"El Siglo".
"La Opinión".
"La Hora".
"El Mercurio".
"La Nación".
"El Diario Ilustrado".
"Noticias Gráficas".
"Las Gráficas".
"Voz".
"Ercilla".
"Diario 'La Tribuna', de Rancagua".
"Diario 'La Verdad', de Rancagua".
Presidentes:
Cámara Diputados.

Camara Landeros.
Comités Parlamentarios.

"Sewell", agosto 13 de 1944.

Para su conocimiento y fines consiguientes nos permitimos comunicar al señor Jefe de la Plaza de Sewell que:

A instigación de esta Directiva y conjuntamente con la participación del H. Diputado por O'Higgins señor Carlos G. y el I. Alcalde de Machali señor Luis Guzmán, se han designado las personas de buena voluntad de Rancagua y Sewell, en amplia reunión celebrada en la Sala de la Presidencia de este Sindicato, a las 13 horas de hoy, se acordó lo siguiente:

Con el fin de coadyuvar a la labor de primeros auxilios, traslado de enfermos, fallecidos, evacuados, control de subsistencia, etc., etc., labor en que se encuentra empeñado, tanto el señor Jefe de la Plaza, Carabineros de Chile, representantes de la Plaza, y pueblo en general, se han designado las siguientes personas dependientes de este Sindicato:

1) Sector Puerto Nuevo a Junta, señores: José

Nómina de los fallecidos como consecuencia de los rodados de nieve ocurridos el día 8 de agosto de 1944, cuyos cadáveres se encuentran en el morgue del Hospital de Sewell.

N.º	Nombre	Edad	Fecha Recibo	Domestico
Años			del Cadáver	
			20 Hora	
1	Silvia Paredes de Zanforlin	22	8	Chait
2	Niño García	7	8	19.30
3	Rigoberto Valenzuela	55	8	20.55
4	José Aure Fraga (comerciante)	64	8	21.25
5	Jorge Sepúlveda Riquelme	10	8	22
6	Graciela Valdivia Cifuentes	12	8	22.25
7	Ninista San Martín Fernández	15	9	0.30
8	Ada Saravia Zapata	13	9	1.20
9	Mercedes Ojeda Contreras	13	9	1.20
10	Carman Zapata de Saravia	10	9	4.20
11	Niño Saravia Zapata	10	9	8.45
12	José Claudio Ojeda Contreras	40	9	9
13	Germán Saravia Valenzuela	42	9	11.20
14	Luis Araya Varga	40	9	0.00
15	Señora Yáñez de Díaz	30	9	0.35
16	Manuel J. Salinas Contreras	37	9	0.40
17	Señora de Salinas	37	9	0.40
18	Guagua Salinas (sexo masculino)	23	9	0.40
19	Floridor E. Anabalon Anabalon	23	9	0.50
20	Alfredo Rojas Vega	23	9	1.05
21	Guillermo Lara Rodríguez	32	9	1.50
22	Juan Pío Cerda Oliva	28	9	1.50
23	Guagua sexo femenino	9 m.	9	2.25
24	Guagua sexo femenino	16	9	2.15
25	Niño Expos Canales	16	9	2.15
26	Ana Briones de Navarrete	55	9	2.25
27	Niño Expos Canales	12	9	3.05
28	Enrique Expos Figueroa	28	9	3
29	Mujer no identificada	45	9	4.05
30	Juan de Dios Ariza Ariza	45	9	5.10
31	Hernán Silva Figueroa	30	9	5.30
32	Guagua sexo masculino	4	10	10
33	Manuel Quinteros Santana	41	10	10

(Hay un timbre que dice: Prefectura O'Higgins. — S. A. Comisaría Sewell.)

N.º	Nombre	Edad	Fecha	Domestico
Años				
34	Raquel Ramírez Soto	32	10	Chait
35	Clemente Vici García Ramírez	1	10	161
36	Carlos Naranjo Olivares	36	10	Camarote
37	Nancy González Montero	40	10	Chait
38	Ana Alamos Díaz	3	10	111
39	Rita de Ana Alamos Díaz	27	10	205
40	Humberto Buge de la Barra Vergara	36	10	205
41	Armando González Morales	29	10	111
42	Gladiadora Pedraza	24	10	111
43	Hija de Carmen Cuevas Corrales	24	10	111
44	Carmen Cuevas Corrales	25	10	205
45	Antonio J. C. Puentes Acuña	40	10	205
46	José Bruno Aravena Garrido	40	10	205
47	Dumilia Das Yáñez	8	10	205
48	Roberto Díaz Yáñez	19	10	227
49	Sergio Anibal Yáñez Mesa	32	10	205
50	Narciso Díaz Cabrera	13	10	205
51	Carlos Díaz Yáñez	21	10	205
52	José Díaz Yáñez	21	10	205
53	Manuel Díaz Yáñez	20	10	Chait
54	Adriana Valenzuela Ruiz	5	10	Camarote
55	Raquel Cerda Domínguez	21	10	205
56	Berta Elena Millán Saravia	27	10	Chait
57	Maria Montero Vivanco	30	10	Camarote
58	Gladiadora González Montero	30	10	205
59	Laura Oriana Pastén	3	10	205
60	Alcía Quinteros Pastén	23	10	205
61	Era Margarita Andrade Pedraza	39	10	205
62	Samuel Cerda Muñoz	6	10	205
63	Manuel Cerda Domínguez	6	10	205
64	Rosa (empleada Fam. Trejos no identificada)	24	10	Camarote
65	Luisa Díaz Yáñez	26	10	205
66	Carlos Araya Guzmán	26	10	205

(Hay un timbre que dice: Carabineros de Chile. Prefectura O'Higgins. — S. A. Comisaría Sewell.)

(Hay una firma) FERNANDO SILVA MOLINA, Mayor de Carabineros y Comisario.

CARABINEROS DE CHILE Prefectura de O'Higgins N.º 9. — S. A. Comisaría "Sewell"

Lista N.º 3. — Continuación nómina fallecidos día 12/8-VIII:

N.º	NOMBRES	EDAD	PROCEDENCIA
AÑOS			
67	Tobías Solís de O. Valenzuela	29	Camarote
68	Francisco Ahumada Guerra	22	Chait
69	Carlos Valenzuela Nuñez	25	Camarote
70	Florencia Morales Arce	19	161 Chait
71	Vicente Guzmán Soto	34	205
72	Julio Rojas Ulloa	8	205
73	Raúl Rojas Ulloa	2	205
74	José Manuel Rojas Ulloa	8 meses	205
75	Sergio Frades Andrade	2	205
76	Victor Ulloa Valdovinos	20	205
77	Alma Ramírez Opazo	28	Chait
78	Concha Trejos Ramírez	2	162
79	Miguel Arévalo Fuentes	21	Camarote
80	Pedro Arturo Frades Arce	30	205
81	Rosa Ana Padilla Serrano	34	205
82	Jorge Rodríguez Omedo	39	205
83	José Manuel Valenzuela Espinoza	48	205
84	Georgina Catalán Noroa	9	205
85	Segundo Zambrano Leroy	44	205
86	Zola Gilberto Marchant	48	205
87	Maria Justina Silva Silva	45	Chait
88	Carlos Trejos Muñoz	41	162

SEWELL, 13 de Agosto de 1944. Fernando Silva Molina, Mayor de Carabineros y Comisario

CARABINEROS DE CHILE Prefectura de O'Higgins N.º 9. — S. A. Comisaría "Sewell"

Lista N.º 4. — Continuación nómina fallecidos.

N.º	NOMBRES	EDAD	PROCEDENCIA
AÑOS			
89	José Osvaldo Catalán Gilberto	30	Camarote
90	Maria E. Novoa Valenzuela	29	205-7
91	René Osvaldo Catalán	7	205-7
92	Prosperina Carvajal	53	205-8
93	Jorge Catalán Gilberto	20	205-7
94	Ernesto Quintana Reyes	40	206-99
95	Luis del C. Díaz Yáñez	41	205-24
96	Nely Bravo Padilla	4	205
97	Yolanda Brava Padilla	9	205-6
98	Claudette Rojas Ardiles	69	205-3
99	Mujer no identificada	30	206
100	Juan Roberto Pierrat Soto	8	Chait
101	Elana Saravia Zapata	7	Camarote

SEWELL, 13 de Agosto de 1944. (Fdo.) Fernando Silva Molina, Mayor de Carabineros y Comisario (Hay un timbre)

14. — CATÁSTROFE OCURRIDA RECIENTEMENTE EN EL MINERAL DE "EL TENIENTE". — PROYECTOS DE ACUERDO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO. — Los señores Gaste, Santandreu, Correa Larraín, Ibáñez y Ocampo, apoyados por los Comités Radical, Conservador, Socialista, Democrático, Progresista Nacional e Independiente, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que con motivo de la catástrofe del mineral de "El Teniente", en Sewell, aún se encuentran sin ser rescatadas varias decenas de cadáveres de obreros y empleados de la Braden Copper Co., y que es necesario que la labor de salvaje se efectúe con todos los medios de que sea posible disponer,

LA CÁMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Solicitar del Supremo Gobierno envíe todos los elementos indispensables para socorrer, auxiliar y rescatar las víctimas del mineral de "El Teniente" en Sewell.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — Los señores Gaste, Santandreu, Correa Larraín, Ibáñez y Ocampo, apoyados por los Comités Radical, Conservador, Socialista, Democrático y Progresista Nacional, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA CÁMARA DE DIPUTADOS ACUERDA pedir al Gobierno autorice una colecta nacional a beneficio de los deudos de las víctimas de Sewell."

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — Los señores Gaste, Santandreu, Correa Larraín, Ibáñez y Ocampo, apoyados por los Comités Radical, Conservador, Socialista, Democrático y Progresista Nacional, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA CÁMARA DE DIPUTADOS ACUERDA hacer presente que no acepta el procedimiento de la Cía. Braden Copper, al negar al Honorable Diputado señor Carlos Gaste el uso de las líneas telefónicas, cuando éste cumplía una delicada labor en la catástrofe del mineral de "El Teniente".

2.º — Protesta por esta actitud y hace presente al Supremo Gobierno la inconveniencia de tal medida en los momentos en que toda cooperación debía ser aceptada sin reservas."

"LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Hacer presente al Ejecutivo adopte todas las medidas de seguridad para que los relaves que arrojan los molinos del mineral de "El Teniente" no sean vaciados en las aguas del río Coyo, que después forman el Cachapoal, pues los ácidos y aceites que contienen dichos relaves inutilizan estas aguas, haciéndolas inadecuadas para el consumo de las poblaciones y de las necesidades agrícolas de esa zona."

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

El señor PROSECRETARIO. — Los señores Santandreu, Correa Larraín, Garretón, Ibáñez y Bart, apoyados por los Comités Radical, Conservador, Socialista, Independiente y Democrático, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Después de oír la exposición del Honorable Diputado señor Gaste sobre la catástrofe del Mineral de "El Teniente", representar a S. E. el Presidente de la República arbitre las medidas para auxiliar económicamente y en forma directa a las familias que han quedado sin ninguna clase de recursos y que han sido afectadas por esta desgracia."

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, este proyecto de acuerdo se declarará obvio y sencillo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

El señor PROSECRETARIO. — Los señores Santandreu y Correa Larraín, apoyados por los Comités Radical, Conservador, Liberal, Socialista y Democrático, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

1.º — La Cámara de Diputados acuerda hacer presente que no acepta el procedimiento de la Cía. Braden Copper, al negar al Honorable Diputado señor Carlos Gaste el uso de las líneas telefónicas, cuando éste cumplía una delicada labor en la catástrofe del mineral de "El Teniente".

2.º — Protesta por esta actitud y hace presente al Supremo Gobierno la inconveniencia de tal medida en los momentos en que toda cooperación debía ser aceptada sin reservas."

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

El señor PROSECRETARIO. — Se había leído en la sesión anterior...

El señor VIDELA. — En realidad, señor Presidente, me hubiera gustado que los proyectos de acuerdo se hubiesen leído por orden de llegada a la Mesa.

El señor PROSECRETARIO. — En ese orden los he leído, Honorable Diputado.

El señor VIDELA. — Yo presenté un proyecto de acuerdo hace mucho rato, hace cerca de tres horas.

El señor PROSECRETARIO. — Efectivamente, el proyecto de acuerdo del señor Videla se había quedado en el otro expediente.

Dice el proyecto de acuerdo del señor Videla:

"Considerando que los deudos afectados por la gran desgracia que enluta a la nación chilena con motivo de la catástrofe del mineral de "El Teniente", en Sewell, no pueden acogerse a los beneficios de ninguna de las leyes sociales vigentes:

2.º — Que los muertos y accidentados pertenecen a nuestra clase trabajadora, cuyos deudos han quedado, por el motivo expuesto en el párrafo primero, en el más completo desamparo:

3.º — Que debe considerarse a los muertos y accidentados como caídos en actos del trabajo productivo y de progreso para todos los chilenos;

4.º — Que es deber del Estado y de los representantes populares velar por la aplicación de los preceptos constitucionales y en especial en lo que se refiere al cuidado de los servidores que caen en actos del servicio, tanto más cuanto que los trabajadores accidentados y fallecidos en Sewell han caído laborando por la mayor riqueza de Chile,

"LA HONORABLE CÁMARA ACUERDA:

1.º — Solicitar del Supremo Gobierno autorice una colecta pública a la mayor brevedad en todo el país para ir en ayuda inmediata de los damnificados;

2.º — Designar una Comisión de Diputados miembros de las Honorables Comisiones de Trabajo, Legislación y Asistencia Social, para que con los técnicos de los Ministerios respectivos confeccionen un proyecto de ley que satisfaga los deudos de ayuda efectiva en favor de las víctimas y sus familiares."

El señor SANTANDREU (Presidente). — Con respecto al primer punto, parece que la materia está considerada en otro proyecto de acuerdo ya aprobado.

El señor VIDELA. — No, señor Presidente; porque el Gobierno se va a ver obligado a enviar al Congreso un proyecto de ley. Y en cuanto a la designación de una Comisión...

El señor SANTANDREU (Presidente). — Me refiero al punto en que se trata de la colecta, Honorable Diputado. Ya está acordado en otro proyecto de acuerdo.

Respecto al segundo punto, si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

El señor VIDELA. — Se aprobará este proyecto de acuerdo en lugar del otro que se refiere, en general, a las medidas que el Ejecutivo adopte para auxiliar económicamente y en forma directa a las familias de las víctimas que han quedado sin recursos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — No se contraponen este proyecto con el otro, Honorable Diputado.

El señor OJEDA. — ¿Y qué diferencia hay?

El señor SANTANDREU (Presidente). — En éste se propone la designación de una Comisión de Diputados para que, con técnicos de los respectivos Ministerios, confeccionen un proyecto de ley que satisfaga la necesidad de ayuda efectiva en favor de las víctimas y de sus familiares.

El señor ALDUNATE. — Pero constitucionalmente no pueden los Honorables Diputados tener iniciativas en esta materia.

El señor VIDELA. — Por eso sería en conjunto con técnicos de los Ministerios respectivos y en ese terreno el Ejecutivo tendría que hacer suyo el proyecto.

El señor BART. — Podría solicitarse que el Gobierno envíe un Mensaje.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — Eso está ya acordado.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Como la idea estaba contemplada en otro proyecto de acuerdo, me parece que el Honorable señor Videla no tendría inconveniente en retirarlo.

El señor VIDELA. — Es más engorroso el otro, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Pero mantiene el mismo concepto, Honorable Diputado.

El señor VIDELA. — Pero más engorroso. En todo caso, si es así, lo retiro, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Entonces queda retirado el proyecto de acuerdo del Honorable Diputado, si le parece a la Honorable Cámara.

Acordado.

Ha llegado el término del tiempo destinado a los proyectos de acuerdo.

15. — EXENCIÓN DE IMPUESTO A LAS VIÑAS SITUADAS AL SUR DEL RÍO MAULE Y CUYA PRODUCCIÓN SEA INFERIOR A 10 MIL LITROS.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde continuar la discusión del proyecto, impreso en el Boletín N.º 3,399, que exige de

impuestos a las viñas situadas al sur del río Maule y cuya producción sea inferior a 10,000 litros.

Estaba con la palabra el Honorable señor Montt.

Puede continuar Su Señoría.

El señor MONTT. — Como expresaba hace unos momentos, señor Presidente, coincido con el proyecto en sus líneas generales. Pero hay algunos aspectos que no han sido tocados y que conviene contemplar.

El proyecto en debate, en lo relativo al cumplimiento de la obligación de eliminar el excedente de la producción de vino, o sea, de la cuota de bloque de cada año, contempla dos situaciones diferentes: la primera, se refiere a la obligación de eliminar el excedente en los años 38 y 39, y la segunda, a los años 40 y siguientes.

Respecto a los años 38 y 39, condona el impuesto que grava el excedente de vinos establecido en el Art. 83, y favorece a los años 40 al 43, en lo que se refiere a la cuota de bloque, condona a los productores, y establece la condonación para aquellos que producen menos de 10,000 litros anuales. A los que producen más de esta cantidad, les da facilidades para el pago de este impuesto.

El señor ALDUNATE. — No es esa la idea, Honorable Diputado.

El proyecto da facilidades con respecto al impuesto de producción, no al impuesto que grava el excedente de vinos.

El señor MONTT. — ¿Para el impuesto de producción?

El señor ALDUNATE. — De producción.

El señor MONTT. — Entonces no se contempla el pago del impuesto al bloque.

El señor ALDUNATE. — El impuesto que se condona es el del bloque.

El impuesto de producción no se condona a nadie; ni a los productores de menos de 10,000 litros. Se les da facilidades solamente.

El señor MONTT. — Me he referido al impuesto al bloque.

El señor ALDUNATE. — Ese impuesto se condona en lo que corresponde a las cosechas obtenidas en los años 1938 y 1939. Con respecto a las cosechas posteriores, se les condona solamente a los que producen menos de 10,000 litros.

El señor MONTT. — Entonces, a los productores de más de 10,000 litros, por los años 40 al 43, no se les da ninguna facilidad para el pago del impuesto de producción.

El señor ALDUNATE. — No se les da ninguna facilidad.

El señor MONTT. — El Diputado que habla, habla formulando indicación para que a todos los productores, sin distinción de cantidad de producción, ni de zona, se les hubiera dado facilidades — no condonación — para el cumplimiento de la obligación de eliminar el excedente de la producción de vinos, o sea, que se hubiera prorrogado el plazo.

A este respecto, debo decir que aun cuando la Comisión consideró que por las razones que me manifestaba el señor Ministro de Hacienda no era conveniente esa indicación, es el caso que el propio Ministerio de Hacienda ha dado estas facilidades hasta el 15 de septiembre de este año, según consta de la circular número 49, de 21 de julio. De suerte, entonces, que con el proyecto de ley algunos de estos productores que no han cumplido con la obligación de pagar el excedente, van a quedar en peor situación de lo que están en la actualidad, en virtud de las disposiciones de la Dirección de Impuestos Internos.

El señor ALDUNATE. — En ningún caso se derogan las facilidades dadas en el decreto; y no quedan en peor situación, como dice Su Señoría.

El señor MONTT. — Se podría estimar que la ley, al dar facilidades a unos y al no dárselas a otros, deroga las disposiciones que la Dirección General de Impuestos Internos ha estado aplicando.

El señor ALDUNATE. — De ninguna manera, Honorable colega. Para unos hay una condonación. Los otros siguen las disposiciones generales del Ministerio.

El señor MONTT. — Tal vez sea conveniente que quede esto aclarado, ya que sería un punto de interpretación y se prestaría para dudas. Creo que deben mantenerse estas facilidades.

DEPORTES

MAGALLANES O COLO COLO NO SE GANARÁ POR MÁS DE UN GOAL

ES LO QUE DEDUCEN LOS PARTIDARIOS DE AMBOS CLUBES, CONFIADOS EN LA BONDAD DE LAS DEFENSAS.—ES POSIBLE QUE, EN LOS ALBOS CONTRERAS JUEGUE DE CENTRO DELANTERO Y DOMINGUEZ DE INSIDER DERECHO

La afición futbolística espera con ansiedad el "clásico" que se disputará el domingo en el Estadio Nacional, entre los tradicionales rivales Colo Colo y Magallanes. Como se sabe, este match será jugado el domingo pasado y hubo de suspenderse por la intermitente lluvia que se dejó sentir desde el sábado en la noche y que permitió, únicamente, la realización del partido oficial entre las Universidades de Chile y Católica, el martes.

Se considera que esta postergación ha ido en beneficio de ambos cuadros, porque así su estado de preparación será mejor. Es este un encuentro en el cual resulta muy difícil señalar un posible vencedor. Los albos van primero en el cómputo del campeonato profesional y con muchas posibilidades de asegurarse en ese puesto de privilegio, pero Magallanes, a su vez, que lleva dos puntos menos, espera este match para igualar con su contenido de todos los años.

EQUIPOS COMPLETOS

Magallanes y Colo Colo llegarán a su compromiso del domingo con sus equipos completos y habiendo alcanzado ya un estado físico que no deja nada que desear.

DOMINGUEZ DE INSIDER

Ayer fueron informados que los albos piensan hacer una importante modificación en su línea de ataque y sería ella, la de colocar a Dominguez, su centro forward, en el puesto de insider derecho, y a Contreras, como eje de la ofensiva, cambio éste que es considerado por los partidarios del cuadro como muy beneficioso. Contreras está entrenando desde el lunes de esta semana y se halla en condiciones de ofrecer una de sus buenas presentaciones.

LOS ALBOS HICIERON GIMNASIA

Presenciando ayer en la tarde, a las 18.30 horas en el Estadio Nacional, una sesión de entrenamiento de gimnasia de la plana mayor del Colo Colo, trabajo que estuvo a cargo del estudiante de Educación Física, señor Reyes. Estuvieron presentes los siguientes jugadores: Sabal, Frigerio, Vázquez, Fuenzalida, Muñoz, Hormazabal, Carrasco, Tomás Rojas, Peñalosa y Contreras.

Según pudimos informarnos, los albos se concentrarán en su pabellón del Estadio Nacional desde mañana en la tarde, hasta el día del partido.

PROGRAMA UNICO

Aún cuando no pudimos confirmarlo, hemos sabido que para el domingo se piensa dejar nada más que este "clásico" del fútbol chileno entre Colo Colo y Magallanes, trasladando los partidos de Green Cross con Santiago Morning y de Unión Española con Badminton, para el sábado en la tarde, en el Estadio de Carabineros.

FORMACION DE LOS CUADROS

La más probable composición de los equipos será la que indicamos:

COLO COLO:
SABAL
VASQUEZ, FUEENZALIDA
HORMAZABAL, EASTENE, MEDINA
URIBE, DOMINGUEZ, CONTRERAS, PEÑALOZA, ROJAS
O
TORNAROLLI, ORLANDELLI, RUIZ, VANINETTI, AVENDAÑO
ALBIZZI, LAS HERAS, FLORES
PINO, BARRERA
PEREZ
MAGALLANES:

Los rugbistas universitarios de Buenos Aires llegarán hoy DEBUTARAN MAÑANA FRENTE A LOS UNIVERSITARIOS CHILENOS, EN LA CANCHA DE STADE FRANCAIS

Por vía aérea deben llegar hoy los integrantes de la delegación de rugby del Club Universitario de Buenos Aires, que sostendrá tres partidos en nuestro país.

El equipo universitario argentino hará su debut en canchas

ASOCIACION DE FUTBOL DE PEÑAFLOJ FIJO SUS ENCUENTROS OFICIALES

La Asociación de Fútbol de Talagante, ha programado para el domingo los siguientes encuentros, correspondientes a su torneo oficial:

ESTADIO TALAGANTE. Deportivo Juníor con Domingo Toro Herrera, tres equipos.

Unión Andarivel con Deportivo Talagante. tres equipos.

ESTADIO PEÑAFLOJ. Almirante Latorre con Matéria: tres equipos.

CASA VICTOR ARAYA L.

FUNDADA EN 1909
COMPANIA 1360
CASILLA 1711
TELEFONOS: 69362-69362

Remate Semanal de Seguro, Judicial y Voluntario

AMOBILIADOS DE COMEDOR, AMOBILIADOS DE DORMITORIO, MOBILIARIO DE OFICINA, BUENOS AMOBILIADOS CHES, FIERFELD TAPIZ CUERO, COCINAS A GAS Y ECONOMI CAS, ESTUFAS, UTILERIA DE CASA EN GENERAL, LAMPARAS ELECTRICAS, CUADROS AL OLEO, MAGNIFICO BIL-LAR MEDIO MATCH, ETC.

EN NUESTRA SALA DE REMATES:

1360 - COMPANIA - 1360
HOY VIERNES 18 DE AGOSTO
10 A 12.30 Y 14.30 ADELANTE
POR ORDEN DE HERMAN HOLMAN, LUIS PEREDO, GMA. REQUENA Y OTROS CONSIGNATARIOS.

REMATE

EN LA
SUCURSAL N.º 5
DE LA
CAJA DE CREDITO
POPULAR
SAN DIEGO N.º 1418-1426

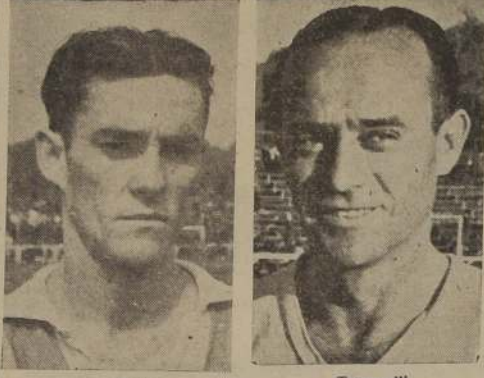
Prácticas de DICIEMBRE de 1943, vencidas en JUNIO de 1944, concedidos por los Anexos PORTUGAL Y SAN DIEGO.

HAY:
Cortés de casimir nacionales e importados, ternos nuevos y usados, calzado, ropa interior, sobretodos, pantalones, vestones, blusas, batas, piletas, tapados, vestidos, cortes de seda, lana y algodón.
Sábanas, fundas, manteles, servilletas, trapos, sobrecamas, valijas, colchas, etc.

PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

El 24 de Agosto de 1944, a las 11 horas, ante la Junta de Almoneda de Santiago, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago, Ministerio de Hacienda, 2.º piso, se procederá a rematar una propiedad fiscal situada en esta ciudad, calle José Miguel de la Barra, esquina de Monjitas, de una superficie de 1.094,60 metros cuadrados m.m., por el mínimo de \$ 875.200.— más el 10 o/o del valor de la adjudicación de acuerdo ley 6.843, 2 o/o comisión martillo e impuesto transferencia, siendo de cargo del subastador los gastos de escritura, publicaciones, etc. Boleta de garantía: \$ 175.060.— Antecedentes en el Departamento de Bienes Nacionales, Teatines 254, 4.º piso.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES



Flores



Tornaroli



Fuenzalida



Uribe

LOS 2 MEJORES EQUIPOS DE BASKETBALL QUE HAY EN EL PAIS JUEGAN HOY EN EL CAUPOLICAN

ASOCIACION UNIVERSITARIA, ACTUAL CAMPEON DE CHILE, ENFRENTA AL SELECCIONADO DE VALPARAISO

El equipo actual campeón de Chile en basketball, Asociación Universitaria, se presenta esta noche, en el Teatro Caupolicán, frente al de la Asociación de Valparaíso, conjunto éste que en el torneo nacional del año recién pasado, en Iquique, obtuvo el segundo lugar.

Como se ha dicho anteriormente, y con toda razón, el encuentro de hoy puede constituir un espectáculo de alto valor técnico y se cuenta para ello con las bondades indiscutibles de los protagonistas que pasan, en realidad, por ser los dos mejores quintetos del país.

El poderío del basketball porteño es de sobra conocido por nuestros aficionados y se recuerda siempre a ese famoso equipo de los Ibaeta y de los Magaña que hizo raya en las canchas de Chile. Mantuvo por mucho tiempo el centro del deporte del cesto

y ahora parece que el puerto está dispuesto a recuperarlo. Ya en 1943, como dijimos, salió victorioso y reconoció su superioridad nada más que en su mismo rival de hoy.

En cuanto a la Asociación Universitaria, el técnico team que con evidente acierto dirige el profesor de educación física y entrenador, señor Osvaldo Retamal, bien sabemos que no ha podido medir sus fuerzas con los equipos de la Asociación Santiaguina, por las razones de todos conocidas, pero está en el ánimo de los entendidos que su capacidad es mayor y también que su juego es mejor. Alguna vez se

PROGRAMA OFICIAL

El programa oficial que se cumplirá esta noche en el Teatro Caupolicán, es el que indicamos:

20.45 horas: Liceo de Aplicación con Instituto Superior de Comercio. L. Aplicación: Lagos, Miel, Béjar, Donoso, Araya, Ramírez y Pau. S. de Comercio: Lambert, Gular, Argandoña, Salinas, Hormazabal, Gil Torres.

21.45 horas: Colo Colo con Universidad de Chile, equipos femeninos. Colo Colo: Y. Bruna, A. Neira, E. Silva, R. Orellana, L. Vázquez, A. Jaque, O. Morales y I. Hurtado.

U. de Chile: E. Matos, T. Kartulov, E. Leizelard, I. Buendía, H. González, H. Ramos y M. García.

22.40 horas: pling pong entre Raúl Riqueros, actual campeón sudamericano, y Enrique González, campeón universitario.

COFA "RAUL RETTIG"
En el match de fondo entre

RESULTADOS DEL FUTBOL ESCOLAR

En las canchas del Estadio Nacional se jugaron ayer en la tarde algunos partidos correspondientes a la competencia oficial de fútbol de la Asociación Escolar de Deportes.

Los equipos infantiles del Instituto Nacional y Liceo de Aplicación, empataron a un goal, en la cancha N.º 1.

El conjunto infantil del Liceo Lascañas se impuso holgadamente al del Internado Nacional Barros Arana por 4 goles contra 0. Actuaron por los locales: García (2), L. LASTARRIA, Aguilera, Vazquez y Morales; González, Castro (capitán), y Contreras; Acosta, Gajardo, Pinto, Farias y Figueroa.

INTERNADO: Vicentini, Cour-tani y Delorme; Araya, Ramon y Edwards; Varela, Merigio (capitán), Jaramazabal, Palanuelo y Macías. Socorros fueron: Gajardo (2), L. LASTARRIA, Aguilera, Vazquez y Morales; González, Castro (capitán), y Contreras; Acosta, Gajardo, Pinto, Farias y Figueroa.

FUNCION DE CINE SE EFECTUARA MAÑANA EN EL CLUB MAGALLANES

El Club Magallanes pone en conocimiento de sus socios que mañana a las 19 horas se efectuará una nueva función de cine, en su sede de Huérfanos 1422.

El programa es el siguiente:

1.º—Fortalezas Volantes.
2.º—Noticiero British Olympic News, recién llegado por avión.
3.º—La Gran Carretera de Birmania, film descriptivo.
4.º—Noticiero N.º 4 y 7 de "Cine Deportes".

EL D. CHILE, CON FIELD PROPIO, DESEA JUGAR

Un grupo de deportistas, formados por profesionales, estudiantes universitarios y empleados, ha fundado en esta capital un club con el nombre de Deportivo Chile, para practicar, de preferencia, el fútbol.

El nuevo club nos ha pedido comunicarle a las instituciones congeneras que tiene cancha propia y que está dispuesta a aceptar desafíos con dos equipos adultos. Al efecto, los interesados pueden comunicarse hoy, de 19 a 21 horas, con el teléfono 88010, o bien por correspondencia, a A. P. A., Huérfanos 1248, Of. 814.

EL 5.º SECTOR ESCOLAR INICIA ACTIVIDADES

El jueves de la próxima semana, a las 15 horas, en el Estadio de la Escuela de Artes, se llevará a efecto el acto inaugural de las actividades deportivas del Quinto Sector Escolar.

A este festival, que congregará a miles de alumnos de las escuelas primarias, han sido invitados especialmente el Ministro de Educación y el Director General de Informaciones y Cultura.

HABRA PARTIDOS DE AJEDREZ POR RADIO

El Club de Ajedrez de la Minería de Santiago y su filial de Copiapó están realizando una competencia por radio con la intervención de los jugadores metropolitanos: Del Solar, Ureta, Daniel López, Kausel y Solis Jara y de los "copiapinos": Kautz, Maureira, Bustos, Estefan y Dittus.

UN TORNEO ATLETICO DE SELECCION HABRA MAÑANA Y DOMINGO

Mañana en la tarde y el domingo en la mañana, se efectuará en el Estadio Nacional, una competencia atlética organizada por la Asociación y cuya finalidad es de seleccionar a los elementos que representarán a la capital en el interclubes con Valparaíso, que se efectuará el día 10 de septiembre en el puerto.

El programa, tanto en hombres como en damas, es bastante novedoso y contará con la participación de los mejores especialistas locales.

CITACIONES

Club de Fusileros "Defensores de Chile".—Reunión general, el domingo a las 10 horas, en la secretaría ubicada dentro del Estadio Militar.

Deportivo Almirante Simpson.—Jugadores de fútbol, entrenamiento, hoy a la hora y en el lugar de costumbre.

Audax Italiano.—Futbolistas de los equipos de división especial juvenil y primero infantil, el domingo a las 9 horas, en la cancha San Vicente.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

MERCADO DE VALORES

Ayer la Bolsa de Comercio de Santiago desarrolló sus actividades dentro de un volumen de operaciones ascendente a \$ 241.700.000; a \$ 5.164.000 nominales en bonos y a \$ 81.000 acciones.

Como en los días precedentes, en forma especial las transacciones se refirieron a la deuda interna, a los valores industriales, correspondientes a la Deuda Interna, 7.1, Caja 8.4, Electro Metalúrgica, Vapores, Cervezas, Gas Santiago, Villa Concha y Toro, Recupera y Fineses y en su mayoría en bonos de la Deuda Interna, 7.1, 8.4 y 9.0.

La plaza cerró con mercado sostenido.

REMATE DE ORO

A las 18 horas de ayer, se subastaron \$ 241.700 oro, acuñados en monedas de \$ 100.

El detalle de este remate lo damos a continuación:

17500 Oro	824
2000 Oro	824
2000 Oro	824
2000 Oro	824
2000 Oro	824
2000 Oro	824
2000 Oro	824
2000 Oro	824
2000 Oro	824
2000 Oro	824

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

100 M. Hernández, Sept. 7	126	2000	Arizpe, Sept. 7	37
400 Vapores, Sept. 7	127	1500	Ciudad Juárez, Sept. 7	38
400 Vapores, Sept. 7	128	1000	Campanán, Sept. 7	39
400 Vapores, Sept. 7	129	3500	Cerverzas, OD, Sept. 7	40
400 Vapores, Sept. 7	130	400	Cerverzas, Sept. 7	41
1100 Vapores, Sept. 7	131	300	Cie, Sept. 7	42
200 Vapores, Sept. 7	132	2000	Cia Santiago, Sept. 7	43
400 Vapores, Sept. 7	133	800	Cia Santiago, Sept. 7	44
400 Vapores, Sept. 7	134	800	Madama, Sept. 7	45
400 Vapores, Sept. 7	135	800	Madama, Sept. 7	46
400 Vapores, Sept. 7	136	800	Madama, Sept. 7	47
400 Vapores, Sept. 7	137	800	Madama, Sept. 7	48
400 Vapores, Sept. 7	138	800	Madama, Sept. 7	49
400 Vapores, Sept. 7	139	800	Madama, Sept. 7	50
400 Vapores, Sept. 7	140	800	Madama, Sept. 7	51
400 Vapores, Sept. 7	141	800	Madama, Sept. 7	52
400 Vapores, Sept. 7	142	800	Madama, Sept. 7	53
400 Vapores, Sept. 7	143	800	Madama, Sept. 7	54
400 Vapores, Sept. 7	144	800	Madama, Sept. 7	55
400 Vapores, Sept. 7	145	800	Madama, Sept. 7	56
400 Vapores, Sept. 7	146	800	Madama, Sept. 7	57
400 Vapores, Sept. 7	147	800	Madama, Sept. 7	58
400 Vapores, Sept. 7	148	800	Madama, Sept. 7	59
400 Vapores, Sept. 7	149	800	Madama, Sept. 7	60
400 Vapores, Sept. 7	150	800	Madama, Sept. 7	61
400 Vapores, Sept. 7	151	800	Madama, Sept. 7	62
400 Vapores, Sept. 7	152	800	Madama, Sept. 7	63
400 Vapores, Sept. 7	153	800	Madama, Sept. 7	64
400 Vapores, Sept. 7	154	800	Madama, Sept. 7	65
400 Vapores, Sept. 7	155	800	Madama, Sept. 7	66
400 Vapores, Sept. 7	156	800	Madama, Sept. 7	67
400 Vapores, Sept. 7	157	800	Madama, Sept. 7	68
400 Vapores, Sept. 7	158	800	Madama, Sept. 7	69
400 Vapores, Sept. 7	159	800	Madama, Sept. 7	70
400 Vapores, Sept. 7	160	800	Madama, Sept. 7	71
400 Vapores, Sept. 7	161	800	Madama, Sept. 7	72
400 Vapores, Sept. 7	162	800	Madama, Sept. 7	73
400 Vapores, Sept. 7	163	800	Madama, Sept. 7	74
400 Vapores, Sept. 7	164	800	Madama, Sept. 7	75
400 Vapores, Sept. 7	165	800	Madama, Sept. 7	76
400 Vapores, Sept. 7	166	800	Madama, Sept. 7	77
400 Vapores, Sept. 7	167	800	Madama, Sept. 7	78
400 Vapores, Sept. 7	168	800	Madama, Sept. 7	79
400 Vapores, Sept. 7	169	800	Madama, Sept. 7	80
400 Vapores, Sept. 7	170	800	Madama, Sept. 7	81
400 Vapores, Sept. 7	171	800	Madama, Sept. 7	82
400 Vapores, Sept. 7	172	800	Madama, Sept. 7	83
400 Vapores, Sept. 7	173	800	Madama, Sept. 7	84
400 Vapores, Sept. 7	174	800	Madama, Sept. 7	85
400 Vapores, Sept. 7	175	800	Madama, Sept. 7	86
400 Vapores, Sept. 7	176	800	Madama, Sept. 7	87
400 Vapores, Sept. 7	177	800	Madama, Sept. 7	88
400 Vapores, Sept. 7	178	800	Madama, Sept. 7	89
400 Vapores, Sept. 7	179	800	Madama, Sept. 7	90
400 Vapores, Sept. 7	180	800	Madama, Sept. 7	91
400 Vapores, Sept. 7	181	800	Madama, Sept. 7	92
400 Vapores, Sept. 7	182	800	Madama, Sept. 7	93
400 Vapores, Sept. 7	183	800	Madama, Sept. 7	94
400 Vapores, Sept. 7	184	800	Madama, Sept. 7	95
400 Vapores, Sept. 7	185	800	Madama, Sept. 7	96
400 Vapores, Sept. 7	186	800	Madama, Sept. 7	97
400 Vapores, Sept. 7	187	800	Madama, Sept. 7	98
400 Vapores, Sept. 7	188	800	Madama, Sept. 7	99
400 Vapores, Sept. 7	189	800	Madama, Sept. 7	100
400 Vapores, Sept. 7	190	800	Madama, Sept. 7	101
400 Vapores, Sept. 7	191	800	Madama, Sept. 7	102
400 Vapores, Sept. 7	192	800	Madama, Sept. 7	103
400 Vapores, Sept. 7	193	800	Madama, Sept. 7	104
400 Vapores, Sept. 7	194	800	Madama, Sept. 7	105
400 Vapores, Sept. 7	195	800	Madama, Sept. 7	106
400 Vapores, Sept. 7	196	800	Madama, Sept. 7	107
400 Vapores, Sept. 7	197	800	Madama, Sept. 7	108
400 Vapores, Sept. 7	198	800	Madama, Sept. 7	109
400 Vapores, Sept. 7	199	800	Madama, Sept. 7	110
400 Vapores, Sept. 7	200	800	Madama, Sept. 7	111
400 Vapores, Sept. 7	201	800	Madama, Sept. 7	112
400 Vapores, Sept. 7	202	800	Madama, Sept. 7	113
400 Vapores, Sept. 7	203	800	Madama, Sept. 7	114
400 Vapores, Sept. 7	204	800	Madama, Sept. 7	115
400 Vapores, Sept. 7	205	800	Madama, Sept. 7	116
400 Vapores, Sept. 7	206	800	Madama, Sept. 7	117
400 Vapores, Sept. 7	207	800	Madama, Sept. 7	118
400 Vapores, Sept. 7	208	800	Madama, Sept. 7	119
400 Vapores, Sept. 7	209	800	Madama, Sept. 7	120
400 Vapores, Sept. 7	210	800	Madama, Sept. 7	121
400 Vapores, Sept. 7	211	800	Madama, Sept. 7	122
400 Vapores, Sept. 7	212	800	Madama, Sept. 7	123
400 Vapores, Sept. 7	213	800	Madama, Sept. 7	124
400 Vapores, Sept. 7	214	800	Madama, Sept. 7	125
400 Vapores, Sept. 7	215	800	Madama, Sept. 7	126
400 Vapores, Sept. 7	216	800	Madama, Sept. 7	127
400 Vapores, Sept. 7	217	800	Madama, Sept. 7	128
400 Vapores, Sept. 7	218	800	Madama, Sept. 7	129
400 Vapores, Sept. 7	219	800	Madama, Sept. 7	130
400 Vapores, Sept. 7	220	800	Madama, Sept. 7	131
400 Vapores, Sept. 7	221	800	Madama, Sept. 7	132
400 Vapores, Sept. 7	222	800	Madama, Sept. 7	133
400 Vapores, Sept. 7	223	800	Madama, Sept. 7	134
400 Vapores, Sept. 7	224	800	Madama, Sept. 7	135
400 Vapores, Sept. 7	225	800	Madama, Sept. 7	136
400 Vapores, Sept. 7	226	800	Madama, Sept. 7	137
400 Vapores, Sept. 7	227	800	Madama, Sept. 7	138
400 Vapores, Sept. 7	228	800	Madama, Sept. 7	139
400 Vapores, Sept. 7	229	800	Madama, Sept. 7	140
400 Vapores, Sept. 7	230	800	Madama, Sept. 7	141
400 Vapores, Sept. 7	231	800	Madama, Sept. 7	142
400 Vapores, Sept. 7	232	800	Madama, Sept. 7	143
400 Vapores, Sept. 7	233	800	Madama, Sept. 7	144
400 Vapores, Sept. 7	234	800	Madama, Sept. 7	145
400 Vapores, Sept. 7	235	800	Madama, Sept. 7	146
400 Vapores, Sept. 7	236	800	Madama, Sept. 7	147
400 Vapores, Sept. 7	237	800	Madama, Sept. 7	148
400 Vapores, Sept. 7	238	800	Madama, Sept. 7	149
400 Vapores, Sept. 7	239	800	Madama, Sept. 7	150
400 Vapores, Sept. 7	240	800	Madama, Sept. 7	151
400 Vapores, Sept. 7	241	800	Madama, Sept. 7	152
400 Vapores, Sept. 7	242	800	Madama, Sept. 7	153
400 Vapores, Sept. 7	243	800	Madama, Sept. 7	154
400 Vapores, Sept. 7	244	800	Madama, Sept. 7	155
400 Vapores, Sept. 7	245	800	Madama, Sept. 7	156
400 Vapores, Sept. 7	246	800	Madama, Sept. 7	157
400 Vapores, Sept. 7	247	800	Madama, Sept. 7	158
400 Vapores, Sept. 7	248	800	Madama, Sept. 7	159
400 Vapores, Sept. 7	249	800	Madama, Sept. 7	160
400 Vapores, Sept. 7	250	800	Madama, Sept. 7	161
400 Vapores, Sept. 7	251	800	Madama, Sept. 7	162
400 Vapores, Sept. 7	252	800	Madama, Sept. 7	163
400 Vapores, Sept. 7	253	800	Madama, Sept. 7	164
400 Vapores, Sept. 7	254	800	Madama, Sept. 7	165
400 Vapores, Sept. 7	255	800	Madama, Sept. 7	166
400 Vapores, Sept. 7	256	800	Madama, Sept. 7	167
400 Vapores, Sept. 7	257	800	Madama, Sept. 7	168
400 Vapores, Sept. 7	258	800	Madama, Sept. 7	169
400 Vapores, Sept. 7	259	800	Madama, Sept. 7	170
400 Vapores, Sept. 7	260	800	Madama, Sept. 7	171
400 Vapores, Sept. 7	261	800	Madama, Sept. 7	172
400 Vapores, Sept. 7	262	800	Madama, Sept. 7	173
400 Vapores, Sept. 7	263	800	Madama, Sept. 7	174
400 Vapores, Sept. 7	264	800	Madama, Sept. 7	175
400 Vapores, Sept. 7	265	800	Madama, Sept. 7	176
400 Vapores, Sept. 7	266	800	Madama, Sept. 7	177
400 Vapores, Sept. 7	267	800	Madama, Sept. 7	178
400 Vapores, Sept. 7	268	800	Madama, Sept. 7	179
400 Vapores, Sept. 7	269	800	Madama, Sept. 7	180
400 Vapores, Sept. 7	270	800	Madama, Sept. 7	181
400 Vapores, Sept. 7	271	800	Madama, Sept. 7	182
400 Vapores, Sept. 7	272	800	Madama, Sept. 7	183
400 Vapores, Sept. 7	273	800	Madama, Sept. 7	184
400 Vapores, Sept. 7	274	800	Madama, Sept. 7	185
400 Vapores, Sept. 7	275	800	Madama, Sept. 7	186
400 Vapores, Sept. 7	276	800	Madama, Sept. 7	187
400 Vapores, Sept. 7	277	800	Madama, Sept. 7	188
400 Vapores, Sept. 7	278	800	Madama, Sept. 7	189
400 Vapores, Sept. 7	279	800	Madama, Sept. 7	190
400 Vapores, Sept. 7	280	800	Madama, Sept. 7	191
400 Vapores, Sept. 7	281	800	Madama, Sept. 7	192
400 Vapores, Sept. 7	282	800	Madama, Sept. 7	193
400 Vapores, Sept. 7	283	800	Madama, Sept. 7	194
400 Vapores, Sept. 7	284	800	Madama, Sept. 7	195
400 Vapores, Sept. 7	285	800	Madama, Sept. 7	196
400 Vapores, Sept. 7	286	800	Madama, Sept. 7	197
400 Vapores, Sept. 7	287	800	Madama, Sept. 7	198
400 Vapores, Sept. 7	288	800	Madama, Sept. 7	199
400 Vapores, Sept. 7	289	800	Madama, Sept. 7	200
400 Vapores, Sept. 7	290	800	Madama, Sept. 7	201
400 Vapores, Sept. 7	291	800	Madama, Sept. 7	202
400 Vapores, Sept. 7	292	800	Madama, Sept. 7	203
400 Vapores, Sept. 7	293	800	Madama, Sept. 7	204
400 Vapores, Sept. 7	294	800	Madama, Sept. 7	205
400 Vapores, Sept. 7	295	800	Madama, Sept. 7	206
400 Vapores, Sept. 7	296	800	Madama, Sept. 7	207
400 Vapores, Sept. 7	297	800	Madama, Sept. 7	208
400 Vapores, Sept. 7	298	800	Madama, Sept. 7	209
400 Vapores, Sept. 7	299	800	Madama, Sept. 7	210
400 Vapores, Sept. 7	300	800	Madama, Sept. 7	211
400 Vapores, Sept. 7	301	800	Madama, Sept. 7	212
400 Vapores, Sept. 7	302	800	Madama, Sept. 7	213
400 Vapores, Sept. 7	303	800	Madama, Sept. 7	214
400 Vapores, Sept. 7	304	800	Madama, Sept. 7	215
400 Vapores, Sept. 7	305	800	Madama, Sept. 7	216
400 Vapores, Sept. 7	306	800	Madama, Sept. 7	217
400 Vapores, Sept. 7	307	800	Madama, Sept. 7	218
400 Vapores, Sept. 7	308	800	Madama, Sept. 7	219
400 Vapores, Sept. 7	309	800	Madama, Sept. 7	220
400 Vapores, Sept. 7	310	800	Madama, Sept. 7	221
400 Vapores, Sept. 7	311	800	Madama, Sept. 7	222
400 Vapores, Sept. 7	312	800	Madama, Sept. 7	223
400 Vapores, Sept. 7	313	800	Madama, Sept. 7	224
400 Vapores, Sept. 7	314	800	Madama, Sept. 7	225
400 Vapores, Sept. 7	315	800	Madama, Sept. 7	226
400 Vapores, Sept. 7	316	800	Madama, Sept. 7	227
400 Vapores, Sept. 7	317	800	Madama, Sept. 7	228
400 Vapores, Sept. 7	318	800	Madama, Sept. 7	229
400 Vapores, Sept. 7	319	800	Madama, Sept. 7	230
400 Vapores, Sept. 7	320	800	Madama, Sept. 7	231
400 Vapores, Sept. 7	321	800	Madama, Sept. 7	232
400 Vapores, Sept. 7	322	800	Madama, Sept. 7	233
400 Vapores, Sept. 7	323	800	Madama, Sept. 7	234
400 Vapores, Sept. 7	324	800	Madama, Sept. 7	235
400 Vapores, Sept. 7	325	800	Madama, Sept. 7	236
400 Vapores, Sept. 7	326	800	Madama, Sept. 7	237
400 Vapores, Sept. 7	327	800	Madama, Sept. 7	238
400 Vapores, Sept. 7	328	800	Madama, Sept. 7	239
400 Vapores, Sept. 7	329	800	Madama, Sept. 7	240
400 Vapores, Sept. 7	330	800	Madama, Sept. 7	241
400 Vapores, Sept. 7	331	800	Madama, Sept. 7	242
400 Vapores, Sept. 7	332	800	Madama, Sept. 7	243
400 Vapores, Sept. 7	333	800	Madama, Sept. 7	244
400 Vapores, Sept. 7	334	800	Madama, Sept. 7	245
400 Vapores, Sept. 7	335	800	Madama, Sept. 7	246
400 Vapores, Sept. 7	336	800	Madama, Sept. 7	247
400 Vapores, Sept. 7	337	800	Madama, Sept. 7	248
400 Vapores, Sept. 7	338	800	Madama, Sept. 7	249
400 Vapores, Sept. 7	339	800	Madama, Sept. 7	250
400 Vapores, Sept. 7	340	800	Madama, Sept. 7	251
400 Vapores, Sept. 7	341	800	Madama, Sept. 7	252
400 Vapores, Sept. 7	342	800	Madama, Sept. 7	253
400 Vapores, Sept. 7	343	800	Madama, Sept. 7	254
400 Vapores, Sept. 7	344	800	Madama, Sept. 7	255
400 Vapores, Sept. 7	345	800	Madama, Sept. 7	256
400 Vapores, Sept. 7	346	800	Madama, Sept. 7	257
400 Vapores, Sept. 7	347	800	Madama, Sept. 7	258